

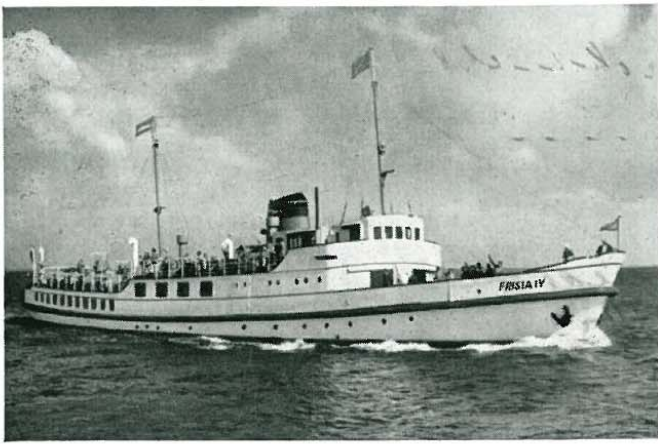
Bade-Courier

KURZEITSCHRIFT DES NORDSEEHEILBADES

N O R D E R N E Y



NUMMER 11 · 22. AUGUST 1959 · ZEHNTER JAHRGANG · EINZELPREIS 0,60 DM



Schiffs-Verbindungen

NORDERNEY-NORDDEICH

	Norderney ab	Norddeich ab
Vom 31. Mai bis 29. Juni 1959	7.30 9.40 13.15 15.15	8.00 10.00 11.45 14.30
Sa = nur sonnabends	17.30	17.30
So = nur sonntags u. 17. 6.	19.45 So	18.30 Sa
Vom 30. Juni bis 31. August 1959	7.30 9.10 11.45 13.15 15.15 17.30 W	8.15 10.15 11.45 14.30 15.40 16.45 W
W = nur werktags	18.00	18.30
So = nur sonntags	19.45 So	
Vom 1. September bis 14. September 1959	7.30 9.10 11.45 13.15 15.15 17.30	8.15 10.15 11.45 14.30 15.40 17.30
Vom 15. September bis 4. Oktober 1959	7.30 9.40 13.15 17.30	8.00 10.00 14.30 17.30

Die Kraftwagen-Beförderungen **nach Norddeich** sind – möglichst 2 Tage vorher – in unserem Geschäftshaus am Kurplatz anzumelden!

Nach besonderer Bekanntmachung veranstalten wir etwa alle 14 Tage mit unseren neuen Fahrgastschiffen »FRISIA II« oder »FRISIA IV«

Tagesfahrten nach Holland (DELFTZIJL UND GRONINGEN)

Diese durch das Wattenmeer führenden ruhigen Fahrten erfreuen sich seit Jahren großer Beliebtheit. Reisepaß nicht mehr erforderlich! Gültiger Personalausweis genügt.

**AKTIENGESELLSCHAFT
REEDEREI NORDEN-FRISIA NORDERNEY**

Am Kurplatz

Fernruf 249

Reiseverbindungen und Zuganschlüsse

ANKUNFTSZEITEN IN NORDDEICH:

- 7.42 P aus Richtung PAPENBURG (nur sonntags).
- 7.47 P aus Richtung PAPENBURG (nur werktags).
- 8.07 E aus Richtung OLDENBURG mit Kurswagen BERLIN Stadtb.-Hannover und BASEL Bad. Bf.-Hannover (verkehren vom 29./30. 6. bis 13./14. 9.).
- 9.35 P aus Richtung MÜNSTER-Rheine (von Münster bis Aschendorf nur werktags).
- 9.56 P aus Richtung NORDEN (werktags vom 30. 6. - 14. 9.).
- 9.45 D aus Richtung MÜNCHEN-Würzburg-Hannover- (zwischen Emden u. Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 11.25 E aus Richtung WUPPERTAL-Vohwinkel - Hagen - Hamm-Münster.
- 13.52 E aus Richtung GOSLAR-Hildesheim-Hannover-Sande mit Kurswagen HAMBURG-Altona und BIELEFELD (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 14.22 D aus Richtung KÖLN-Wuppertal-Hamm-Münster.
- 14.49 D aus Richtung KÖLN-Düsseldorf-Oberhausen-Essen-Altenessen-Recklinghausen-Münster mit Kurswagen M.-GLADBACH-Münster (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 15.27 E aus Richtung BRAUNSCHWEIG-Hannover-Bremen (zwischen Emden u. Norddeich nur 30. 6. - 13. 9.).
- 16.56 P aus Richtung NORDEN (nur bei Schiffsanschluß bis Mole).
- 16.36 D aus Richtung MÜNCHEN-Würzburg-Frankfurt-Wiesbaden-Köln-Neuß-Düsseldorf-Oberhausen-Essen-Altenessen-Recklinghausen-Münster (ab Münster nur vom 30. 6. - 13. 9.) mit Kurswagen von WIEN Westbf. und FRANKFURT-Hagen.
- 18.21 P aus Richtung LEER (nur werktags außer Sa. und ab 14. 9. einschl. Sa.).
- 19.35 P aus Richtung EMDEN-Süd.

ABFAHRTSZEITEN VON NORDDEICH:

- 8.35 P in Richtung EMDEN-West-Emden-Süd (werktags).
- 8.40 P in Richtung EMDEN-West-Emden-Süd (sonntags).
- 10.23 E in Richtung Leer-Oldenburg-Bremen-Hannover-Hameln-ALTENBEKEN (nur vom 1. 7. - 14. 9.).
- 10.55 D in Richtung Rheine-Münster-Hamm-Hagen-Wuppertal-E.-KÖLN.
- 13.00 D in Richtung Rheine-Münster-Duisburg-Düsseldorf-Neuß-Köln-Wiesbaden-Frankfurt-Würzburg-MÜNCHEN (zwischen Norddeich und Münster vom 1. 7. - 14. 9.) mit Kurswagen WIEN Westbf. und Hagen-FRANKFURT/Main.
- 13.08 P in Richtung EMDEN-Süd (nur werktags und bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 14.42 E in Richtung Münster-Hamm-Hagen-Wuppertal-Elberfeld-KÖLN m. Kurswagen Oldenburg-BRAUNSCHWEIG und Oldenburg-BIELEFELD (30. 6. - 14. 9.).
- 16.53 D in Richtung Münster-Duisburg-Düsseldorf-KÖLN (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen Münster-M.-GLADBACH.
- 16.25 E in Richtung Sande-Bremen-Hannover-GOSLAR.
- 17.47 P in Richtung Leer-Rheine-Münster-HAMM (nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 18.50 P in Richtung Leer-RHEINE (nur werktags).
- 19.29 D in Richtung Leer-Bremen-Hannover-Göttingen-Würzburg-Nürnberg-MÜNCHEN (verkehrt ab Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 19.05 P in Richtung Leer-MEPPEN (verkehrt nur sonntags und nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 19.58 P in Richtung NORDEN (nur werktags, ab 31. 8. tägl.).
- 21.00 P in Richtung Emden-West-Leer-PAPENBURG-Ems (verkehrt nur sonntags bis 30. 8.).
- 21.26 E in Richtung Leer-OLDENBURG (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen BERLIN Stadtb. und BASEL Bad. Bf.

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr



Freude an reizvollen Parkanlagen

Ein Blick auf den neugestalteten Kurplatz

Was uns hilft

SIND KURERFOLGE NUR AUTOSUGGESTION?

Es gibt tatsächlich eine ganze Menge Menschen, die steif und fest behaupten, Kurerfolge beruhen nur auf Autosuggestion, zu deutsch Selbstbeeinflussung. Man könnte statt dessen auch sagen, die Kurerfolge beruhen auf blanker Einbildung. Diese Menschen begründen ihre Anschauung damit: Niemand könne ihnen weismachen, daß so ein bißchen Wasser, auch wenn es sich um das Meer handelt, oder gar das Baden darin es fertigbrächten, Krankheiten und Leiden zu bessern oder gar zu heilen.

Diese Anschauung ist bedauerlich, vor allem der Menschen wegen, die daran und womöglich auch noch an Beschwerden leiden; denn wie mancher dieser Ungläubigen mag sich so selbst den Weg zu den Heilmitteln versperren, die ihm unter Umständen noch helfen könnten.

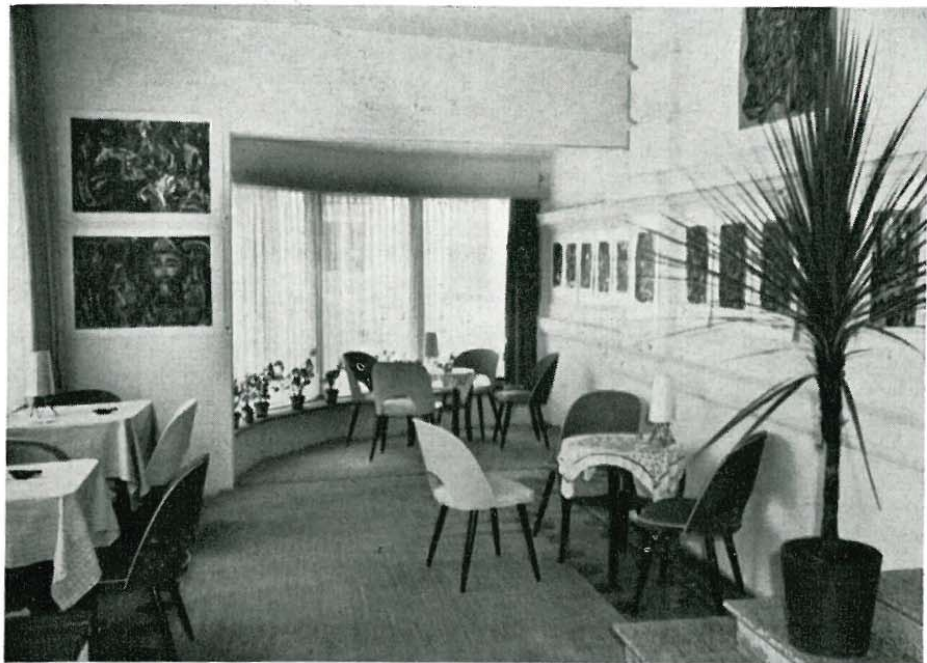
Wie will man nun aber beweisen, daß Kurerfolge nicht durch Selbstbeeinflussung zustande kommen, sondern auf ganz eindeutigen Heilvorgängen beruhen? Einer der nächstliegenden Beweise ist der, daß viele Erholungssuchende sehr skeptisch sind, wenn sie auf ärztliches Drängen das erste Mal einen Nordseeaufenthalt unternehmen. Sie glauben nicht an den Erfolg, sondern an den Nichterfolg. Durch Autosuggestion können solche Menschen also nicht gesund werden. Erst wenn das Wun-

der des Seeheilklimas einsetzt, wird aus einem ungläubigen Saulus ein gläubiger Paulus. Das sind die Fälle, wo nicht eine Autosuggestion des Geheiltwerdenwollens, sondern eine Autosuggestion des Nichtgeheiltwerdenkönnens vorliegt. Wenn in solchem Falle dem Inselgast geholfen wird, dann hat ihm eben der Kurgebrauch der „Heilquelle Meer“ geholfen.

Es gibt aber noch ganz andere Beweise. In Kliniken werden immer wieder diese Heilkräfte in ihrer Wirkung auf Kranke genau überwacht und geprüft. Den Patienten wird nicht gesagt, was sie bekommen. Man schaltet sogar sogenannte „Placebos“ ein, Gaben von gewöhnlichem, mit irgendwelchen wirkungslosen Zusätzen versehenem Wasser, um jede Selbstbeeinflussung auszuschließen. Die hier beobachteten Heilerfolge sind tatsächliche „echte“ Heilerfolge, die allein auf dem Kurgebrauch beruhen.

Man hat die Wirkung ähnlicher Einflüsse aber auch am Tier untersucht. Und hier kann von einer Autosuggestion schon garnicht die Rede sein. Das Tier ist überhaupt geeignet, die Heilkraft der Natur überzeugend zu beweisen. Wieviele Naturmittel sind von kranken Tieren zuerst benutzt worden, so daß diese den Menschen auf sie aufmerksam gemacht haben. Das Tier handelt dabei

Nicht nur harmonisch gestaltete Anlagen (Bild auf der Seite 1) sondern auch Begegnungen mit den Museen können der Gesamt-Umstimmung in einem Urlaub dienen. Hier ein Blick in die Veranda des Künstlerhauses, Strandstraße, mit Werken von Herbert Dunkel. Weitere Kunstausstellungen sind noch im Laufe des Monats September geplant und man beabsichtigt sogar die Bilderschauen auch während des Winterhalbjahres zu veranstalten, um den Gästen auch dieser Kurzeiten interessante kulturelle Anregungen zu geben



aus Instinkt. Professor Wohlbold aus München hat wohl die treffendste Definition gefunden, wenn er sagt: „Instinkt ist unbewußte Vernunft“ und „Die menschliche Vernunft kann sich irren, der Instinkt nie“. Instinkt, Erfahrung und Forschung — sie alle beweisen, daß dem Meer tatsächlich auch heilende Kräfte innewohnen, auf denen die Heilerfolge des Kurgebrauches beruhen, und daher nicht auf Selbstbeeinflussung oder Einbildung. Aus dem Kurerfolg erwächst der Glaube an die Heilkraft der Natur. Er erhöht die Heilbereitschaft des Körpers. Also nicht Suggestion, sondern der aus der Erfahrung gewonnene Glaube wirkt am Kurerfolg mit. Dieser wird gesteigert durch das Bieten einer gepflegten Umgebung, die Schaffung angenehmer

Kontraste zur Ursprünglichkeit der Meereslandschaft. Das Auge braucht gelegentlich Abwechslung. Nur wer sich in ganzer Ruhe auch einmal an der Blütenpracht der schönen Norderneyer Kuranlagen sattgesehen hat, wird wieder den rechten Maßstab finden zu den unerschöpflichen Wundern, die das Meer immer wieder Sinn und Körper schenkt!

Sinkende Sonne . . . Ein Beitrag zu unserem Titelbild

Die weißen Wolken treiben über das Meer, die Wellen rollen mit weiter Dünung gen Osten, dunkelglänzend, glitzernd: silberne, sich schüttelnde Mähnen, pralle Rücken der unruhigen Wogenrosse . . . Ein Segel steht einsam gegen das zerfließende Blau, über dem Graugrün der Tiefe, aus der dunkel das Unbekannte heraufdämmt. Als hinge man auf der Planke eines verlorenen Schiffes, umwogt und bedrängt von der Kraft des Gatts. Unendlich vor uns dehnt sich die Wasserwüste, die ohne Anfang und ohne Ende zu sein scheint. Man hat die Segelboote mit Vögeln verglichen, unter deren Schwingen durch Wagemut, Kraft und Trotz die Welt entdeckt worden ist. Die windgeblähte Leinwand ist die Seele des Bootes, durchhaucht vom Wind, der zugleich Spiel und Gefahr ist. Das Boot muß mit Woge, mit Flut und Ebbe, mit jäh aufspringenden Böen kämpfen, und jede Segelbootfahrt ist immer wieder ein Kampf, in dem nicht zuletzt das Herz entscheidet. Wer draußen segelt, fühlt sich näher den Kräften der Natur, und er braucht schon Mut und Kraft, wenn einmal das Boot in die steile, wild anwogende



Brandung stößt, wenn es hochgeschleudert und wieder niedergestoßen wird, daß der Bug zittert und nur eine harte Faust das Ruder halten kann.

Die Sonne versank in traumhaften Farben, und ihr Glanz spielte rötlich, violett, bronzen auf den ablaufenden Wassern, als unser Boot heimwärts in einem breiten Priel zwischen Insel und Festland auf das Watt trieb, das in langen, dunkelgrauen Streifen aufwuchs. Das harte Trommeln des Wogenpralls war in ein strömendes Rauschen übergegangen, in ein Spiel, das stiller und müder wurde, je weiter das Wasser verlief und je größer das Watt anstieg. Immer mehr sammelte sich das Wasser zu schmalen, schnell strömenden Bächen und floß dem großen Priele zu, dessen Kurven sich schwarzblau abzeichneten. Wir bargen die Segel und ließen uns treiben über einen Grund, dessen graubrauner Sand von Minute zu Minute näherrückte und der sich schließlich um den Kiel des Bootes legte.

Ich saß im Kockpitt und träumte den wunderlichen

Tönen nach, die hinter den Wassern her zogen und in denen sich das Graublau der Muscheln, das Grün des Seetangs und das letzte violette Rot des Abends widerspiegelte. Aus dem hohen Himmel brach der erste zitternde Silberglanz der Sterne. Immer größer und weiter wurde die Stille des Abends, in dessen feuchtem Dämmerlicht der schlanke Mast wie ein Speer emporragte.

Das phantastische Erlebnis auf dem Watt ist der Wechsel zwischen Flut und Ebbe: Wo vor einer Stunde noch die Wogen rauschten, ist jetzt Land, ein Tal, wie eine große, weite Schale, an deren Rändern Lichter aufleuchteten, Bojenfeuer und ferne Positionslaternen. Hoch im Norden wehte noch Licht mit weißgrauen Fahnen, die über der Kimm zerflatterten. Näher vor uns zur See hin glühten die flimmernden Lichter von Norderney, Licht an Licht, während linker Hand Leuchtfeuer aus dem immer dunkler werdenden Blau der Nacht zuckten und ganz fern Strahlen der Feuerschiffe oder vielleicht der Leuchttürme vorüberhuschten.

Plötzlich war die Nacht da, eine einsame, eine sehr stille Nacht. Hin und wieder flogen taumelnd Vögel vorbei, vielleicht aufgeschreckte Möwen, Wildenten oder Seeschwalben, und einmal schwebte für einige Augenblicke der langgezogene Ruf des Regenpfeifers auf.

Ganz früh am Morgen, noch in der ersten Dämmerung, in der allmählich Farbe in das grau gemalte Gemälde des Nachthimmels kam, waren wir aus der Kojen gekrochen und über die Bordwand gesprungen, um den anwogenden Wassern entgegenzulaufen, die immer stärker von allen Seiten zu uns herdrängten, daß wir die Nähe des Bootes suchten. Du warst auf eine Sandbank geflüchtet, und dein Körper stand silhouettenhaft gegen den Himmel, aus dem perlmuttschimmernd das erste Licht brach, ein Licht, das in eine grünblaue Tönung ausfloß und ihn mit einem sanften Erglügen überwehte, bis feierlich, von zuckenden, blendenden Strahlen umhüllt, die Sonne wie eine feurige Scheibe groß und prächtig über den Wassern schwebte und alles vergoldete. Welch erregender Anblick!

Kaum noch hielt der Anker das Boot, das zu schwojen begann. Wieder wogte und wühlte rundum das Wasser, über das jäh der Wind aufsprang und das Segel flattern ließ, bis es, straff gespannt, mit dem Boot dahinzog in einen neuen strahlenden Tag.

H. D.

Die Promenade gehört wohl zu den liebenswertesten Einrichtungen des Daseins; sie hat sich deshalb auch über alle Zeiten hinweg ihre Jugendfrische bewahrt und ist aktuell geblieben wie vor fünfzig Jahren. Es muß ja nicht unbedingt der Kurfürstendamms sein oder die Kurpromenade in San Remo oder Lugano. Gerade auch auf Norderney kann man des alltags und des sonntags wunderbar promenieren, kann man sehen und sich sehen lassen, und das ewig alte, ewig neue reizvolle Spiel der Koketterie mit einem nur angedeuteten Lächeln, einer wie zufällig wirkenden halben Bewegung des Kopfes zauberhaft kultivieren.

Neue Kleider, neue Schuhe oder Frisuren werben hier um Aufmerksamkeit und lenken die Blicke der Männer magnetisch auf ihre Trägerinnen. „Wie reizend“, mag der junge Mann denken, und unwillkürlich wendet er den Kopf noch einmal zurück. In diesem Augenblick fällt die Entscheidung, die — wenn sie negativ war — durch keine Macht der Welt wieder rückgängig gemacht werden kann. Es ist ein Jammer, daß so viele junge Mädchen nicht wissen, wie schnell sie dieser „Blick zurück“ eine Chance kosten kann, wie rasch das hübscheste neue Urlaubs-kleidchen und das tadellose Make up vergessen sind, wenn dieser Blick über weibliche Nachlässigkeiten stolpert.

Mag der Spiegel daheim auch von vor makellose Vollkommenheit bestätigt haben, nicht immer wird er gefragt, ob auch die „Kehrseite“ bis aufs I-Tüpfelchen stimmt. Sind die Absätze ganz gewiß kein bißchen schief getreten? Sitzen die Strumpfnähte korrekt? Zipfelt der Rock auch sicher nicht? Paßt der Hut, der von vorn so entzückend aussieht, auch bestimmt „hinten“ zu der kurzen Frisur?

Weibliche Sünden dieser Art geschehen fast immer aus Unwissenheit. Aber männliche Augen registrieren sie unnachlässig. Es lohnt sich deshalb wirklich, der eigenen Rückseite die gleiche Sorgfalt zu widmen, wie der „Vorderansicht“. Die ganze alltägliche Promenade macht so-wieso noch einmal soviel Spaß, wenn man sich rundum tipptopp gepflegt weiß und sicher sein kann, daß das Promenadengeflüster im Hintergrund nur Beifall und niemals Kritik bedeutet.

Paris hat die Taille wiederentdeckt und damit all den verhüllenden, oft so segensreich kaschierenden losen Linien den Kampf angesagt. Der knabenhaft-schlanke Typ hat — vorerst — einmal wieder ausgespielt; es lebt die „Figur“ — zweifelsohne von Millionen Männern und Frauen begeistert begrüßt, ist doch gerade die Taille seit eh und je ein vielbesungenes Attribut der Schönheit gewesen.

Den ganzen Tag über ist man in diesem reizvollen Honan-Kleidchen richtig angezogen. Das Modell hat winzige angeschnittene Ärmel und ist ganz schmal gehalten. Man beachte den modernen Gürtel

Ganz große Mode sind diese durchgehenden Faltenkleider im Augenblick. Besondere Freude hat man an solch einem Kleid, wenn es aus Seide ist

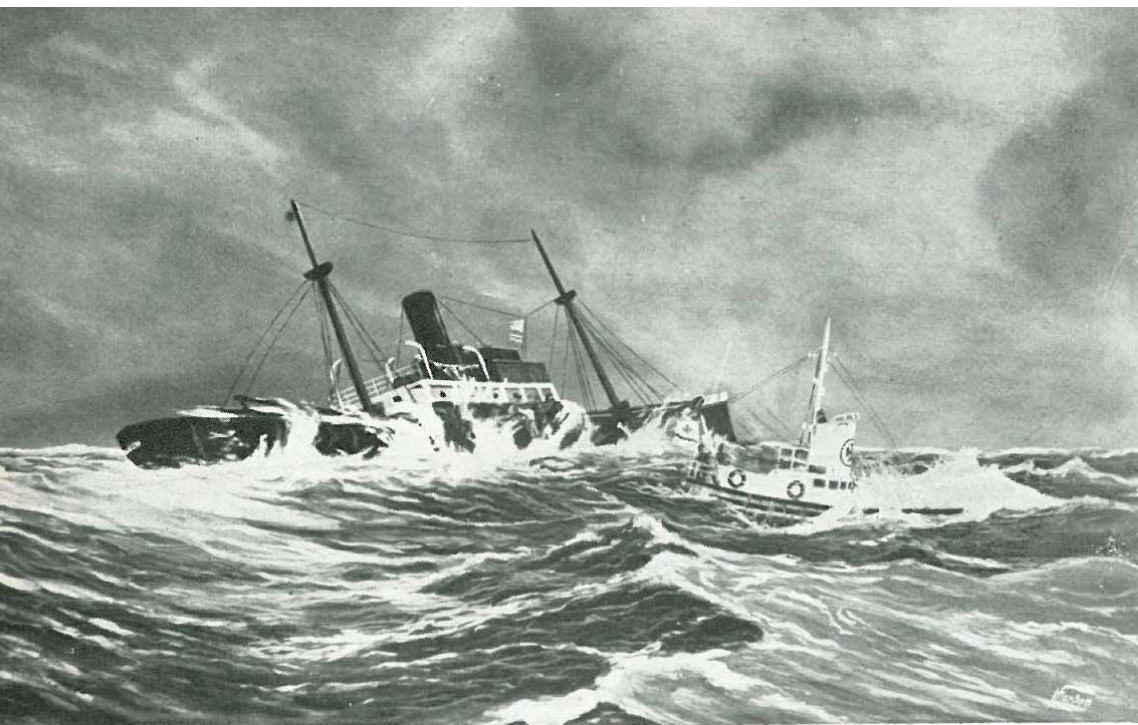
Junge Mädchen werden begeistert sein, wenn sie mit solch einem hübschen Sommerkleid zum Tanz gehen können. — Alle Fotos: Modekorrespondenz-Kürten, Düsseldorf

Promenadengeflüster

MODEWINKE FÜR DEN
SPÄTSOMMER UND
FRÜHHERBST

Wie sehen denn nun die Gürtel aus, die die — hofentlich gertenschlanke — Taille umspannen sollen? Nun, die neue Mode möchte die Frauen mit möglichst breiten Gürteln sehen, die von der Taille bis zu 20 cm hoch reichen, als sogenannte Montagegürtel niederartig glattgespannt oder drapiert sind oder aus farblich kontrastierendem Stoff oder Leder geschnitten wurden. In der Praxis sieht die Sache natürlich etwas anders aus. Diese superbreiten Gürtel dürfen und können wirklich nur Teenager und Frauen tragen, die schlank und grazil gebaut sind. Alle anderen, und das ist die Mehrzahl, müssen schon weise Selbstkritik üben. Die Kleinen, Gedrungenen sollten sich mit Halbgürteln oder Rückenriegeln begnügen, und das gleiche gilt für die Großen, Starken. Sie werden auch immer vorteilhafter in Kleidern mit Längsteilung aussehen. Die Mittelstarken prüfen genau, ob ihre Taille eine besondere Betonung erlaubt. Wenn nein, dann bitte Hände weg von breiten, auffälligen Gürteln! Ein flotter, höchstens 6 cm breiter Sportgürtel oder eine der neuen, vorn leicht ansteigenden niedartigen Formen wird dann das richtige sein. Nur die schlanken Frauen ohne starken Magen und überquellende Fettpölsterchen können sich nach Herzenslust an der Gürtelmode berauschen. Ob sportlich mit großer Schnalle aus festem Boxcalf in einer leuchtenden Farbe oder aus verschiedenen Streifen zusammengesetzt, ob mit Metallbesatz oder in Kombination mit Bast und Stroh, ob in eleganten Ausführungen aus weichem, drapiertem Wildleder, aus Brokatbändern oder sommerlich bunten Imprimés zu einem einfarbigen plis-sierten Kleid, ob aus schimmerndem Samt oder glänzen-dem Satin in Miederbreite zu einem sommerlich bunten Tanzkleid drapiert, immer charakterisieren die Gürtel die neue, weibliche Mode dieses Jahres. tp.





Ein Seenot-Rettungsboot hat den sinkenden Frachter erreicht. Die Schiffbrüchigen können nach banger Stunden wieder neue Hoffnung schöpfen

Das andere Antlitz . . .

Wissenswertes zum zweiten Werbetag der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger am Sonntag, dem 23. August, auf Norderney

Unzählige Wächter stehen heute bei Tag und Nacht an den deutschen Küsten zur Rettungstat bereit. Die ganze deutsche Küste ist eine einzige große Wachtmannschaft. Ertönt von irgendwoher der SOS-Notruf, oder erblickt jemand an der Küste ein aufgelaufenes Wrack oder ein verunglücktes Flugzeug, so beginnt sofort der Rettungsapparat mit allen Mitteln der modernen Technik zu laufen. Telefonisch, telegrafisch und funktelegrafisch wird der SOS-Ruf weitergegeben. Die ganze deutsche Küste ist in Seenotbezirke eingeteilt. An der Nordseeküste bestehen elf solche Bezirke, von denen jeder eine Leitstelle besitzt, die durch Funk-sprechverkehr und Telefon den gesamten Rettungsdienst ihres Bezirkes leitet und den Rettungsstationen alle erforderlichen Anweisungen erteilt. — Sobald ein Schiff SOS-Rufe aussendet, nehmen die Funker das Zeichen auf, und sofort werden die Maßnahmen eingeleitet, die zur Rettung nötig sind. Ebenso geht es, wenn telefonische Meldung über eine Strandung erfolgt, oder die Beobachter der Funkstellen und Leuchttürme Schiffsunfälle beobachten. Die Leitstelle prüft auf ihren Karten, auf denen die Küsten und die ganzen Seegebiete in sogenannte Planquadrate aufgeteilt sind, welche Rettungsmaßnahmen zu treffen sind. Es stehen ja nicht nur die Motorrettungsboote und Raketenapparate der einzelnen Rettungsstationen zur Verfügung, sondern auch Bergungsschiffe und teilweise sogar Flugzeuge, die die Schiffbrüchigen suchen können. In wenigen Sekunden ist der Plan des Rettungswerkes entworfen. Kurz darauf sind die Rettungsstationen von der Leitstelle benachrichtigt. — Das eigentliche Rettungswerk beginnt.

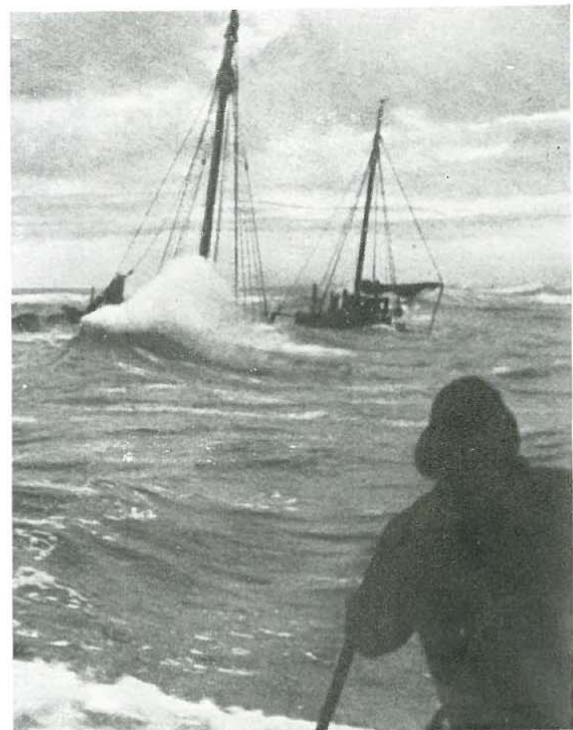
Während durch Funk oder sonstige Signale das Schiff benachrichtigt wird, daß Hilfe naht, läuft bereits das Motorboot aus dem Hafen, rollt das mit Pferden oder mit einem

Trecker bespannte Ruderrettungsboot oder der Raketenapparat durch den tiefen Sand zum Strand. Schon wenige Minuten später stoßen die tapferen Rettungsmänner durch die tosende Brandung, um das Boot hinaus auf das aufgewühlte Meer zu dem sinkenden Schiff zu bringen.

Die Spenden von vielen Tausenden von Menschen haben das Rettungswerk aufgebaut und durch die Jahrzehnte immer weiter verbessert, sie allein ermöglichen noch heute die immer kostspieliger werdende Unterhaltung der modernen und wertvollen Rettungsgeräte. Retter und Mitglieder bilden eine große Gemeinschaft im Dienste der Menschlichkeit, in der der kleine Beitrag des Armen genau so viel gilt wie die große Spende des Wohlhabenden, das Leben des letzten Schiffsjungen genau so viel wie das des Kapitäns.



Vormann Johann Fr. Raß (Bild oben) übernahm das Rettungskommando vom Vater. Nun führt sein eigener Sohn in dritter Generation das Rettungsbootruder. Die Menschen sind geborgen, zurück bleibt nur das Wrack (Bild rechts). Das Rettungswerk ist getan!



Was wir sehen und hören werden

Sonnabend, den 22. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.00 Uhr Kurgarten
Musik am Nachmittag
- 20.30 Uhr Kurplatz
Abendkonzert „Für jeden etwas“

Sonntag, den 23. August

- 9.00 Uhr Weststrand
Start zur Offenen Segelregatta
- 11.00 Uhr Kurgarten
Festliches Vormittagskonzert
- 16.00 Uhr Kurgarten
Musik am Nachmittag
- 20.30 Uhr Kurplatz
Abendliche Klänge und Turmmusik

Montag, den 24. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 20.30 Uhr Kurplatz
Konzert: Erklängen zum Tanze
die Geigen
- 20.30 Uhr Großer Saal
* Ostfriesischer Heimatabend

Dienstag, den 25. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.30 Uhr Kurgarten
60 frohe musikalische Minuten
- 20.30 Uhr Kurplatz
Drittes Wunschkonzert

Mittwoch, den 26. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 20.00 Uhr Kurtheater
* Ninotchka, Komödie in vier Bildern
von Melchior Lengyel
- 20.30 Uhr Großer Saal
* Elfte Kur-Reunion

Donnerstag, den 27. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.30 Uhr Kurgarten
60 frohe musikalische Minuten
- 20.30 Uhr Großer Saal
* Opernabend, Solistin: Anja Silja
Koloratursopran (Städtische Bühnen
Frankfurt/Main) Leitung: Erich Mewes
- 20.30 Uhr Kleiner Saal
* China und seine Begegnung mit dem
Christentum, Vortrag von Professor
Dr. Paul Shih-Yi Hsiao

Freitag, den 28. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 20.30 Uhr Großer Saal
* Dreizehntes Symphoniekonzert
Solist: Thomas Brandis, Violine
Leitung: Béla Hollai

Sonnabend, den 29. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.00 Uhr Kurgarten
Musik am Nachmittag
- 20.30 Uhr Kurplatz
Klingende Sommernacht
- 21.30 Uhr Großer Saal
* Zweiter Sommernachtsball

Sonntag, den 30. August

- 11.00 Uhr Kurgarten
Festliches Vormittagskonzert
- 16.00 Uhr Kurgarten
Musik am Nachmittag
- 20.30 Uhr Kurplatz
Abendkonzert „Südlich der Alpen“

Montag, den 31. August

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 20.30 Uhr Weißer Saal
* Kammerkonzert des Wührer-Quartetts

Dienstag, den 1. September

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.30 Uhr Kurgarten
60 frohe musikalische Minuten
- 20.30 Uhr Kurplatz
Aus deutschen u. italienischen Opern

Mittwoch, den 2. September

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.00 Uhr Kurgarten
Musik am Nachmittag
- 20.30 Uhr Kurplatz
Moderne Unterhaltungsmusik
- 20.30 Uhr Großer Saal
* Zwölfte Kur-Reunion

Donnerstag, den 3. September

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.30 Uhr Kurgarten
60 frohe musikalische Minuten
- 20.30 Uhr Kurplatz
Heiteres Abendkonzert
- 20.30 Uhr Großer Saal
* Farblichtbildervortrag von
W. Nitsche, Gütersloh

Freitag, den 4. September

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 20.30 Uhr Großer Saal
* Vierzehntes Symphoniekonzert
Solistin: Angelica May, Violoncello
Leitung: Béla Hollai

Sonnabend, den 5. September

- 9.30 Uhr Kurplatz
Klingender Morgengruß
- 16.00 Uhr Kurgarten
Musik am Nachmittag
- 20.30 Uhr Kurplatz
„Heitere Melodien von Wien bis Berlin“



Streifzug durch die Gastronomie



In aussichtsmäßig einzigartiger, zentraler Lage, umgeben von einer 3000 qm großen eigenen Dünenwiese mit Strandkörben, befindet sich an der Strandpromenade die Strand-Hotel-Pension „BELVEDERE“. Hier erwartet während des ganzen Jahres den Inselgast ein Maximum an Behaglichkeit, ausgestrahlt von den modern-kultivierten Räumen eines Hauses wirklicher Sonderklasse.

Nach wie vor unerreicht in seiner Art ist der Klavierhumorist Micky Weiss, der in der „BLÜHENDEN SCHIFFFAHRT“ nun schon zum 5. Male als Klavierhumorist und Kabarettist wirkt. In diesem Haus befinden sich auch die sehenswerten altfriesischen „Fischerstuben“, außerdem das durch seine erstklassige Küche bekannte Restaurant.

Von dem STRANDHOTEL BREMER HAUSER aus hat man einen selten schönen Blick über das offene Meer und die am Horizont verlaufende Großschiffahrtslinie. Damit alleine erschöpfen sich die Vorzüge dieses Hauses jedoch nicht, denn Küche und Keller sowie die attraktive „Regina“-Bar bieten mancherlei Köstlichkeiten.

Bei zivilen Preisen fühlt sich jeder Gast praktisch wie zu Hause in den Räumen des „CASINO“-BIERSTÜBCHENS. „Tante Gustel“ versteht es jedem ihrer Gäste bei gepflegten Getränken überaus bequem und behaglich zu machen.

Das Café CORNELIUS zu verfehlen ist ebenso ein Ding der Unmöglichkeit. Es bildet die Endstation der beliebten Strandexpresse und liegt praktisch im Zentrum des Nordstrand-Badelebens. Mit dem Genuß eines freien Blickes über das Meer vereinen sich hier mannigfachste Möglichkeiten zur Ausgestaltung von gemütlichen Erfrischungs- und Kaffeepausen.

Die Bier- und Weinstube „FRIESENSCHÄNKE“ ist ein sehr behaglich eingerichtetes Restaurant, das ebenso preiswerte wie gut gepflegte Getränke für seine Gäste bereithält. Martin Hesse unterhält mit musikalischen Darbietungen und sonstigen Einfällen.

Einer über Jahrzehnte hinweg unverändert andauernden Beliebtheit erfreut sich das Café FRÖHLE. Die Gründe sind einleuchtend, denn hier gibt es nur gute und preiswerte Sachen in einem Milieu, in dem sich jeder wohlfühlt. Abends spielt zu Unterhaltung und Tanz das „Globus“-Trio.

Das STRANDHOTEL GERMANIA und die unter gleicher Leitung stehende STRANDVILLA GERMANIA sind zwei Betriebe absoluter internationaler Spitzenklasse. Lagernmäßig sehr bevorzugt an der Seefront, bieten sie einen Service, der auch hochgestellten Wünschen und Ansprüchen immer gerecht wird.

Wer den ruhigen und sonnigen Weststrand bevorzugt, der kennt auch das hier befindliche Lokal „GIFTBUDE“. Ob man sich nun direkt vom Bade aus hierher begibt oder nur von hier aus das lustige Strandtreiben beobachten will, immer wird einem der Aufenthalt überaus angenehm gemacht.

Die STRAND-HOTEL-PENSION „HAUS AM MEER“ stellt sich in diesem Jahre mit einer hochmodern renovierten Dependence vor, die mit ihrem ansprechenden Inneren und Äußeren kaum glauben läßt, daß man es hier mit dem alten Gebäude zu tun hat. Sonst sind bei diesem Hause auch für die Kurzeit 1959 hervorzuheben die erstklassige Küche mit ihren vielen Fisch-Spezialitäten. Hier gibt es stets lebende Hummer. Der Gast genießt jedoch obendrein noch einen herrlichen Fernblick über das Meer.

„Immer ein vergnügter Abend im KAISER FRANZ JOSEF!“ Unter diesem Motto veranstaltet das Haus während der Saison täglich wieder seine beliebten Unterhaltungsabende. Tanz, Quiz, Gästekabarett, Wunschabende etc. wechseln einander ab. Es spielt zum Tanz Heinz Amoneit mit seinen Solisten. Und wer bis 4 Uhr morgens tanzen will, findet in der netten Hausbar „Palette“ dazu beste Gelegenheit.

Eine ausgezeichnete Küche begründete in den letzten Jahren den Ruf des Restaurants „ZUR KOGGE“, und diese Verpflichtung wird auch künftig weitergeführt. Außerdem stehen hier bei zivilen Preisen erstklassige Getränke und bis 4 Uhr morgens ein reichhaltiges kaltes Büfett zur Verfügung.

Als die wohl traditionsreichste Stätte unserer Insel darf sich zweifelsohne das Café „MARIENHÖHE“ bezeichnen. Dort, wo man heute im Anlitz des Meeres beste Konditorei-Erzeugnisse zu sich nehmen kann, befand sich einst der Lieblingsaufenthalt erlauchtester Geister. Heinrich Heine fühlte sich hier zu einigen seiner tiefsten Schöpfungen inspiriert, und Königin Marie von Hannover erkor den schönen Aussichtspunkt zum Lieblingsaufenthalt.

Eines der führenden Häuser an der Kaiserstraße ist heute wie einst die SEE-VILLA „MIRAMAR“. Individuelle Betreuung und die Pflege einer Atmosphäre der Ausspannung und Ruhe stehen hier im Vordergrund aller Bemühungen um den Gast, der gerade diese Dinge immer wieder zu schätzen weiß.

Besonders für alle, die Sonne und Badefreuden möglichst lange auskosten wollen und daher beim Essen keine Zeit zu verlieren gedenken, ist eine Einkehr bei der „NORDERNEYER SCHLEMMERECKE“ zum Genuß eines guten Stammgerichtes gerade das Richtige, aber auch andere leckere Spezialitäten kann man hier bis zur Polizeistunde genießen.

Unvergeßlich bleiben jene Abende, die man bei Kerzenschein in der „OSTFRIESISCHEN TEESTUBE“ verbringt. Hier atmet alles echte Gastlichkeit, und die stillvollen Interieurs sprechen von der großen Vergangenheit dieses Hauses als Villa des Fürsten zu Knyphausen.

Das HOTEL PIQUE kann den Vorzug beanspruchen, in unmittelbarer Nähe des Kurzentrums zu liegen. Dennoch sind hier völlige Ruhe und Abgeschiedenheit gewährleistet. Aber auch über die beiden zum Hause gehörenden Strandvillen „Olga“ und „Mathilde“ hört man nur Worte des Lobes wegen ihres alle Ansprüche erfüllenden gastronomischen Bemühens.

Durch umfangreiche Bauvorhaben hat in den letzten Monaten das PARKHOTEL am Kurplatz erneut ein ansprechenderes Gesicht erhalten. Es gilt diese Feststellung selbstverständlich auch für die Innenausstattung. Beliebte sind in diesem Hause die Dortmunder Bierstuben und die Bier-Bar „Im D-Zug“. Günter Ray mit seinen Rhythmikern sorgt allabendlich für gute Laune.

Eine zentrale und dennoch ruhige Lage ist der Hauptgrund für die Beliebtheit des Hotels „RHEINISCHER HOF“, gerade auch bei den Gästen, die während ihres Erholungsaufenthaltes alle Kureinrichtungen rasch und bequem erreichen wollen.

In der „SEETEUFEL“-BIERSTUBE begegnet man nun wieder den „Drei Cherokees“, die mit Temperament und Witz allabendlich zu Tanz und Unterhaltung spielen. Stimmung und Humor bestimmen die Atmosphäre dieses Treffpunktes aller jener, die einmal recht ausgelassen sein wollen.

SCHUCHARDTS HOTEL hat für seine Siechen-Bierstuben erneut Benny Byhlano verpflichtet, und in der Hausbar „Kajüte“ ist ebenfalls für nette musikalische Unterhaltung Sorge getragen. Die Gesamtconferéce liegt bei Erwin von Schmude, der als Humorist auf Norderney schon während früherer Jahre manchen Erfolg erzielen konnte. Wer besonders lange tanzen will, findet hierfür in der exklusiven Nachtbar „Frasquita“ beste Gelegenheit.

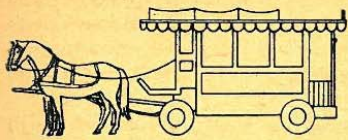
Den steigenden Bedürfnissen nach einer allen ärztlichen Vorschriften gerecht werdenden Diät Kost wird auch in diesem Jahre das DIÄT-KURHEIM „VITA NOVA“ entsprechen. Es stehen hier abermals erstklassige Fachkräfte zur Verfügung. Die Herrichtung von Bircher-Benner-Diät gilt als besondere Spezialität des Hauses.

Chemische Reinigung - Färberei

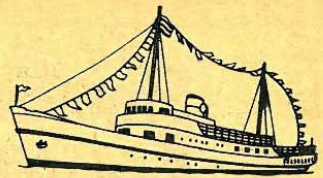
E. KÜMMERLING

Jann-Berghaus-Straße 61 · Ruf 163

Das Fachgeschäft am Platze



Herzlich Willkommen!



Ehrengäste

Braselmann, Fr. Karl, Schwelm, z. 55. Male Hs. Marg. a. Meer
 Braselmann, Lisy, Schwelm, zum 38. Male Hs. Marg. a. Meer
 Busse, Clara, Herford, zum 35. Male Wilhelm-Aug.-Heim
 Arnold, Hanna, Hildesheim, zum 34. Male Strandv. Atlantic
 Jackson, Hardy, Rheine, zum 33. Male H.-P. Haus am Meer
 Sawallisch, Heinrich, Verden, zum 32. Male Feldhausenstr. 1
 Meininghaus, Dietrich, Wittbräuke, z. 27. Male Benekestr. 56
 Graf v. d. Schulenburg, Günth., Nordsteimke,
 zum 27. Male Hotel Germania
 Junker, Hans, Bremen, zum 20. Male Luisenstr. 22

Angemeldet bis 12 August 1959 abends

Altemeier, Horst, Gütersloh Kreuzstr. 12
 Amsler, Winfried, Wallinghausen Nordhelmstr. 48
 Arming, Erika, Wattenscheid Seilerstr. 17
 Arnold, Anna, Schwäb. Hall Damenpfad 18
 Asfahl, Siegfert, Sprockhövel An der Schanze 13
 Bär, Rosa, Essen Osterstr. 2
 Bauer, Hans, m. Frau, Frankfurt In den Dünen
 Bebek, Erna, Dortmund Gartenstr. 33
 Beenken, Herb., m. Frau u. 2 Söhnen, Rühle Rheinstr. 32
 Bellgag, Otto, m. Frau u. Tochter, Hildesheim Damenpfad 18
 Bender, Hans, Solingen Damenpfad 30
 Bentlage, Margar., Gütersloh Kreuzstr. 12
 Berboth, Peter, Köln Bismarckstr. 7
 Bergolte, Emmi, Neubeckum Ellernstr. 14
 Bewernick, Wolfg., Hunnebeck Seilerstr. 17
 Bimmermann, Karl, Gelsenkirchen Moltkestr. 6
 Birkenbusch, Ilse, Braunschweig Birkenweg 29
 Gräfin Bismarck-Bohlen, Victoria, m. Enkelsohn, Hage Strandvilla Feodora
 Blacke, Konrad, m. Frau u. Tochter, Essen Hs. Sandburg
 Blaszyk, Alice, Mülheim Haus Holdtoid
 Blecha, Franz, m. Frau, Gifhorn Schmiedestr. 8
 Block, Helga, Oldenburg Gartenstr. 41b
 Bochmann, Kurt, m. Frau, Duisburg Schmiedestr. 9
 Boedecker, Heinz, m. Frau u. Tochter, Hagen Luisenstr. 37
 Becker, Lili, Hagen Luisenstr. 37
 Boll, Ernst, Horneburg Ellernstr. 16
 Brendel, G., Dortmund-B. Ellernstr. 8a
 Brendjes, Aug., m. Frau, Hamm Ellernstr. 16
 Bresges, Helm., m. Frau, Friedrichsfeld Schmiedestr. 11
 Bressen, Irma, m. Tochter, Kaldenkirchen Joh. Catarina
 Brinkmann, Wilh., m. Frau, Dortmund Viktoriastr. 9
 Bruchhäuser, Wilh., Münster Gartenstr. 7
 Brüning, Marlies, Leverkusen Richthofenstr. 3
 Brünner, Ilse, Braunschweig Joh. Catarina
 Buchwald, Fritz, m. Frau u. Sohn, Bochum Heinrichstr. 8
 Burck, Anni, Frankfurt Wiedaschstr. 69
 Burdack, Ewald, Dortmund-Mengede Haus Sandburg
 Burenbeck, Gerd, Remscheid Bismarckstr. 7
 Busche, Erika, Ummeln Richthofenstr. 7
 Cuno, Ursula, Bamberg Janusstr. 9
 Dibbern, Uwe, Hamburg Seilerstr. 1b
 Dittrich, Rosa, Düsseldorf Maybachstr. 6
 Dorn, Karin, Oberhausen Birkenweg 31
 Dornbusch, Horst, Dortmund Janusstr. 9
 Dressler, Erich, Offenbach Knyphausenstr. 6
 Dumcke, Lotte, m. Schw., Eyb (Ansbach) Damenpfad 30

Eibel, Hans, m. 4 Angehörigen, Stuttgart Strandv. Feodora
 Eitner, Otmar, m. Frau u. Sohn, Köln Marienstr. 10
 Elbert, Eva, Wuppertal Marienstr. 8
 Elbracht, Magdalene, Oelde Marienstr. 21
 Elsner, Rudolf, Duisburg Schmiedestr. 9
 Engels, Heinz, Süchteln Am Leuchtturm 5
 Eschke, Hans, m. 3 Angehörigen, Offenbach Strandpens. Viktoria
 Freiburg, Annelies, Bad Wildungen Haus Elfriede
 Franke, Fredi, m. Frau, Dortmund An der Mühle 4
 Fraeter, Franz, Duisburg Joh. Catarina
 Fuchs, Elli, Solingen Damenpfad 30
 Gatzke, Helga, Wetter-R. Haus Sandburg
 Gehring, Walter, m. Frau, Kirchenlarmitz Richthofenstr. 7
 Gehrman, Hans, Remscheid Bismarckstr. 7
 Gerken, Ilse, Horneburg Ellernstr. 16
 Gervasi, Sista, Poschiavo (Schweiz) Nordhelmstr. 48
 Gladenbeck, Bruno, Holzminden An der Schanze 9
 Glatz, Ursula, Bamberg Janusstr. 9
 Goebel, Heinrich, m. 3 Angehörigen, Hannover Am Leuchtturm 5
 Goergen, Marlies, Mülheim-R. Haus Ruth
 Gottwald, Frieda, m. Tochter, Aurich Heinrichstr. 10
 Grafmanns, Therese, Großlangheim Wiedaschstr. 6a
 Gretenkort, Marlies, Oelde Marienstr. 21
 Grevel, Friedr.-Wilh., m. Frau, Hamm Schulzenstr. 19
 Grothstück, Ilse, Holzen Benekestr. 10a
 Günter, Elisabeth, m. Tochter, Dortmund Ellernstr. 16
 Haep, Johannes, m. Frau, Oberhausen Haus Ruth
 Häfner, Meta, Hagen Bismarckstr. 7
 Hammer, Charlotte, Gelnhausen Schmiedestr. 9
 Handtke, Paul, Ibbenbüren Damenpfad 30
 Hansen, Marg., m. Mutter, Hannover Haus Sandburg
 Haren, Emmy, Witten Marienstr. 10
 Harenberg, Ellen, Rheinhausen An der Mühle 12
 Harden, Rosa, m. Tochter, Kaltenkirchen Rheinstr. 13
 Hartmann, Marianne, Asperg Mühlenstr. 3
 Hartmann, Wolfr., Düsseldorf Winterstr. 3a
 Heckmann, Gerh., m. Frau, Clausthal An der Schanze 13
 Heidemann, A., m. Frau, Dortmund Weserstr. 7
 Heinitz, Agnes, Bad Neuenahr Mühlenstr. 12
 Heinrich, Kurt, m. Frau, Essen Janusstr. 9
 Hellmann, Inge, Altenböge Benekestr. 14
 Hemmersbach, Grete, Königswinter Rheinstr. 27
 Henke, Christa, Duisburg-Wedau An der Mühle 12
 Henneberg, Bruno, m. Frau, Dortmund Damenpfad 18
 Herbst, Ute, Sulzbach Langestr. 29
 Herrmann, Joh., m. Frau, Mannheim Schulzenstr. 13
 Herzog, Helm., m. Frau, Bln.-Steglitz Gartenstr. 4
 Hesse, Rita, Anklam Gartenstr. 4
 v. Heusinger, Mareike, Dortmund Birkenweg 29
 Hickmann, Kurt, m. 3 Angehörigen, Hannover Damenpfad 18
 Hinz, Peter, Gevelsberg Maybachstr. 24
 Hirsch, Werner, Pirmasens Knyphausenstr. 20
 Hochbein, Karl-Ernst, Gev. Vogelsang Maybachstr. 24
 Hoffmann, Gerh., m. Frau u. Sohn, Lüdenscheid Damenpfad 18
 Hoffmann, Paul, Salzgitter Knyphausenstr. 21
 Hoffmeister, Joachim, Kierdorf Poststr. 4
 Hofmann, Erna, Lingen Am Leuchtturm 5
 Hohendahl, E., m. Frau, Essen Knyphausenstr. 2
 Holm, Rolf, Oldenburg Gartenstr. 7
 Hollax, Christa, Westhofen Bismarckstr. 7



DEXTROPUR: Ihrer Gesundheit zuliebe!

Gerade jetzt ist es wichtig und richtig, für Ihre Gesundheit alles zu tun. Geben Sie Ihrem Körper, was er so dringend braucht: Neue Kraftreserven und echte Energien. Nehmen Sie täglich DEXTROPUR ins Getränk. DEXTROPUR wird unmittelbar vom Blut aufgenommen und dadurch rasch allen Körperzellen zugeführt. Es kräftigt auf naturgegebene Weise. Fragen Sie auch Ihren Arzt.

IN APOTHEKEN, DROGERIEN UND REFORMHÄUSERN



Staatliche Strandhallen GmbH.

Ein Abend in den Staatlichen Strandhallen ist immer ein besonderes Erlebnis!

Für Schwung und gute Laune sorgt an jedem Abend
WERNER GEBHARDT
Der Conférencier, von dem man spricht!

Zum Tanz spielt:
WILLI STEFAN DIDI
Die von allen Sendern bekannte Tanzkapelle

Sonnabend, den 22. August 1959, 21 Uhr
HAMBURG AHOI! Mit Bernhard Jakschat

Sonntag, den 23. August 1959, 21 Uhr
RHEINISCHER KAPPENABEND
Mit **Edgar Ralphs** und **Maud und Toni**

Montag, den 24. August, 1959, 21 Uhr
Tanz bei Kerzenschimmer

Dienstag, den 25. August 1959, 21 Uhr
Das große Rock'n roll-Fest
TREFFPUNKT MOND

Mittwoch, den 26. August 1959, nachmittags 15.30 Uhr
Letztes Pigmentan-Kinderfest
abends 20.30 Uhr

Scharnow-Hummel-Begrüßungsabend
Alle Kurgäste sind herzlich eingeladen

Donnerstag, den 27. August 1959, 21 Uhr
KUBANISCHE NÄCHTE
Mit **Roberto Blanco**, dem farbig. Gesangsstar

Freitag, den 28. August 1959, 21 Uhr
„Das“ Gästekabarett – Jeder darf mitmachen
Probe für musikal. Darbietungen 18.45 in der Bar

Sonnabend, den 29. August 1959, 21 Uhr
Großes BORDFEST mit **Carl Bay** vom NDR

Sonntag, den 30. August 1959, 21 Uhr
FESTBALL zum Strandhallen-Geburtstag
mit dem Gastspiel der Saison **PETER KREUDER**

Montag, den 31. August 1959, 21 Uhr
Tanz bei Kerzenschimmer

Dienstag, den 1. September 1959, 21 Uhr
Treffpunkt Mond

Mittwoch, den 2. September 1959, 21 Uhr
Scharnow-Hummel-Begrüßungsabend

Donnerstag, den 3. September 1959, 21 Uhr
Wahl der MISS NORDERNEY der Nachsaison

Freitag, den 4. September 1959, 21 Uhr
„Das“ Gästekabarett – Jeder darf mitmachen

Täglich von 16 bis 18 Uhr auf der windgeschützten
Seeterrasse (bei schlechtem Wetter im Saal)
TANZ-TEE

Die gute gepflegte Küche · Mittag- u. Abendtisch
Unsere »Nachtfalter-Bar«
erwartet Sie bis 4 Uhr morgens
... es spielt für Sie das **Duo Jü-Wei**

Besuchen Sie unser gemütliches **»Bräustübel«**

Im Ausschank **König-Pilsener**

Unter gleicher Leitung:

Café - Konditorei FRÖHLE
GEGENÜBER DER POST

Die Konditorei mit der dezenten Musik,
besucht jeder Kurgast gern am Tage wie am Abend

Erstklassige
Konditorei-Erzeugnisse
Eis - Gepflegtes Bier

Das Globus-Trio spielt für Sie bis 1 Uhr nachts zu
Tanz und Unterhaltung

Holler, Anni, Freiburg
Holler, Rita, Freiburg
Höckner, Ingeb., Tübingen
Horn, Ines-Maria, Bln.-Schöneberg
Horst, Ludwig, Borkholverhauen
Hubert, Gertr., m. Tochter, Essen
Huly, Heinz, m. Frau, Langenberg
Ilbertz, Helene, Mülheim-R.
Itrich, Renate, Düsseldorf
Jahn, Friedrich, Dr., m. 2 Angehörigen,
Wuppertal

Jacob, Christa, Bad Mergentheim
Jakobs, Ewald, m. Frau, Düsseldorf
Jansen, Hete, m. Enkel, Hagen
Jastrow, Käte, Frankfurt
Jegust, Gerda, Moers
Jeide, Inge, Mülheim-R.
Jordan, Irmgard, m. 2 Söhnen, Bemerode
Junge, Richard, Hagen

Kaczmarek, Marlis, Peine
Kahlefeldt, Edith, Braunschweig
Kaiser, Gisela, Rehme
Kaliga, Ursula, Marl
Auf'm Kamp, Christa, Herne
Kamphöfener, Ilse, Melle
Katzer, Alfons, Ovenstädt
Kaulbach, Margarete, m. Tochter, Kettwig

Keil, Hans-Joachim, Aurich
Keilmann, Edith, Seboldshausen
Klätte, Iris, Leverkusen
Kleinheus, Heinz, m. Frau, Gr. Auheim
Kleinschmidt, Hilde, m. Tochter, Wunstorf
Klemusch, Else, Meschenich
Koch, Friedrich, Dingelbe

König, Else, Dahlbruch
König, Elfriede, Stuttgart
Körper, Ursula, Landau
Körper, Paul, Landau
Körkemeier, Karin, Herne
Konrad, Paula, m. 2 Söhnen, Wertheim
Korn, Lydia, m. Tochter, Cochem
Kottmann, Brigitte, Beckum
Krämer, Christel, Wuppertal-Barmen

Krause, Gerhard, m. Frau u. Tochter,
Altenböge
Krebs, Rudolf, m. Frau u. Tochter,
Pirmasens
Kreis, Marianne, Krefeld
Krieger, Gerhard, Kusel (Pfalz)
Kriylk, Helen, Hildesheim
Kriings, Inge, Wattenscheid
Kröber, Kathi, Köln-M.

Krogull, Marianne, Duisburg-Hamborn
Krost, Erika, Effern
Krüger, Elisabeth, Brilon
Krüger, Gerda, m. Tochter, Oberhausen
Kuppers, Grete, Hein (Kleve)
Kuhl, Ingeborg, Peine
Lange, Werner, Witten

Langerbein, Otto, m. Frau, Iserlohn
Langreder, Elsa, Rheydt
Leibold, Karl, Dortmund
Leggewie, Renate, Essen
Lerch, Gisela, Frankfurt
Lichterfeld, Albert, Dortmund-Benningh.
Lichterfeld, Anna, Dortmund-Benningh.
Link, Gerh., Essen

von der Lippe, Hilde, m. Tochter,
Dortmund
Loewke, Maritta, Mölln
Löhr, Albrecht, m. Frau, Ravensberg
Lorenz, Bärbel, Hamburg
Lucas, Maria, m. Schw., Anikum
Lueg, Franz-Josef, Bochum
Malchow, Karl, m. Frau, Schiffdorf
Mallée, Reinhard, Osnabrück
Marten, Ursel, m. Schw., Hbg.-Billstett

Mau, Marlies, Schieder
Mauritz, Maria, Gelsenkirchen
Mayer, Erika, Ludwigsburg
Mayer, Rolf Adolf, Dr., m. Frau,
Köln-Merheim
Melis, Hildegard, Oberhausen
Melzer, Gerda, Bremen
Merkentrup, Georg, Beckum

Jann-Berghaus-Str. 63
Jann-Berghaus-Str. 63
Gartenstr. 4
Luisenstr. 19
Knyphausenstr. 3
Friedrichstr. 17
Birkenweg 2
Bogenstr. 9
Maybachstr. 6

Haus Inge
Haus Sandburg
Heinrichstr. 10
Moltkestr. 6
Knyphausenstr. 6
Benekestr. 10a
Haus Holditot
Marienstr. 22a
Knyphausenstr. 21

Knyphausenstr. 6
Birkenweg 29
Marienstr. 22a
Nordhelmstr. 52
Strandp. Viktoria
Haus Elfriede
Damenpfad 18
Damenpfad 18
Bismarckstr. 4

Nordhelmstr. 52
Richtofenstr. 3
Maybachstr. 23
Heinrichstr. 8
Nordhelmstr. 52
Heinrichstr. 8
Elbestr. 8
Damenpfad 18
Haus Sandburg
Haus Sandburg
Strandp. Viktoria

J.-Bergh.-Str. 65
Mühlenstr. 5
Bismarckstr. 7
Mühlenstr. 18
Birkenweg 9
Haus Inge
Gartenstr. 33
Knyphausenstr. 20
Luisenstr. 26
Seilerstr. 17
Bismarckstr. 7
Moltkestr. 6
Haus Ruth
Viktoriastr. 9
Damenpfad 30
Janusstr. 9
Knyphausenstr. 6
Schulzenstr. 43
Langestr. 31
Knyphausenstr. 6
Hotel Kaiser Fr. Josef
Schulzenstr. 13
Hotel Kaiser Fr. Josef
Ellernstr. 8a
Ellernstr. 8a
Haus Sandburg

Luisenstr. 3
Damenpfad 12a
Mühlenstr. 5
Goebenstr. 3
Mainstr. 29
An der Mühle 7
An der Schanze 10
Tollestr. 2
Mühlenstr. 3
Bismarckstr. 7
Kirchstr. 24
Mühlenstr. 3
Hotel Kaiser Fr. Josef
Birkenweg 31
Damenpfad 18
Tannenstr. 2

König-Pilsener erhöht..

- • das Lebensgefühl,
- • die Lebensfreude,
- • das Selbstbewusstsein,
- • die Daseinslust,
- • das Wohlbefinden,
- • die Heiterkeit,

d. h. den ganzen Menschen,

denn

das so angenehm leichter
eingebraute, jedoch beson-
ders kräftig und edel
gehopfte

König-Pilsener

ist das Bier des modernen Lebensstils!

Das im Bundesgebiet weitest verbreitete Markenbier Pilsener Brauart.

KÖNIG-BRAUEREI * DUISBURG-BEECK

2 mm 2 ml

In vielen führenden Lokalen und Fremdenpensionen
der Insel Norderney bestgepflegt im Ausschank.

Vertretung: Biergroßhandlung PAULS,
Nordseebad Norderney, Janustr. 12, Tel. 214

Meyer, Rolf-Jürgen, Braunschweig	Luisenstr. 19	Pohlchristoph, Helga, Warendorf	Gartenstr. 19
Meyer, Gisela, Hann.-Münden	Mühlenstr. 5	Posala, Christel, Unna	Schmiedestr. 8
Moescheit, Peter, Remscheid	Maybachstr. 6	Prange, Reinhold, Münster	Haus Sandburg
Mönig, Franz, m. Frau u. Sohn, Wuppertal	Strandpens. Viktoria	Prause, Margarete, m. Tochter, Osnabrück	Schulzenstr. 43
Müller, Helga, Bleckenstedt	Rheinstr. 25	Precht, Hans, Dr., m. Frau, Rinteln	Haus Bruns
Müller, Johannes, Köln	Künstlerhaus	Raacke, Maria, m. Tochter, Bad Hersfeld	Bismarckstr. 7
Müller, Siegfried, Remscheid	Bismarckstr. 7	Ramm, Ingeborg, Lidingö (Stockholm)	Strandp. Viktoria
Müthing, Mechthild, Herzberg	An der Schanze 6	Reck, Ruth, Hanau	Hotel Kaiser Franz Josef
Mütschelknaus, Inge, m. Tochter, Heilbronn	Joh. Catarina	Redetsky, Arno, m. 3 Angehörigen, Mamburg	Bogenstr. 9
Mützlitz, Werner, Marl	Birkenweg 8	Reif, Heinz, m. Frau, Wiesbaden-Schierst.	Haus Ruth
Niehaus, Dieter, m. Frau, Bünde	Damenpfad 30	Reiländer, Marianne, Oberlahnstein	Haus Sandburg
Nixdorf, Anna, m. Tochter, Letter (Hann.)	An der Schanze 10	Reinecke, Christa, Bamberg	Janustr. 9
Noesselt, Antje, Hamburg	Goebenstr. 3	Remmert, Anke, Rahden	Benekestr. 19
Noffke, Franziska, Salzkotten	Mühlentstr. 5	Renné, Renate, Köln	Haus Ruth
Ottmann, Ernst, m. Frau, W.-Barmen	Wilhelmstr. 9	Repkewitz, Heinrich, Gelsenkirchen-Buer	Kirchstr. 24
Otto, Ilse, Hannover	Joh. Catarina	Retz, Hans-Joachim, m. Frau, Hannover	Luisenstr. 19
Pals, Christa, Minden	Villa Elise	Riech, Fritz, m. Frau, Siegen	Schmiedestr. 3
Pauly, Anka, Wittich (Eifel)	Knyphausenstr. 20	Riechers, Margr., Ochtersum	Heinrichstr. 8
Peltier, Margarete, Darmstadt	Haus Sandburg	Riedemann, Hans, m. Frau, Reinheine	Goebenstr. 3
Peter, Gottfried, m. Frau, Dortmund	Birkenweg 28	Rogmans, Joh., m. Frau, Bünde	Kirchstr. 24
Pförtner, Liselotte, m. 2 Töchtern, Hagen	Maybachstr. 8	Rohde, Otto, m. Frau, Bielefeld	Damenpfad 18
Piepenstock, Arno, Hagen	Bismarckstr. 4	Rohlfing, Heinz, Dr., m. Frau, Lübbecke	Kreuzstr. 12
Plass, Hans-Karl, m. Frau, Lemgo	An der Mühle 11	Roth, Ludwig, m. Frau, Schweinfurt	Mühlentstr. 7
Pohl, Inge, Essen	Haus Sandburg	Röwekamp, Agnes, Beckum	Bismarckstr. 7
		Ruhloff, Herm., m. Frau u. Sohn, Walsrode	Benekestr. 23

Norderneys
größte Bier-Bar
»IM D-ZUG«
mit den kleinen Preisen
Telefon 246

PARK-HOTEL AM KURPLATZ

RESTAURANT · DORTMUNDER BIERSTUBEN

Besitzer: H. LENNEMANN

Im Ausschank:
DORTMUNDER ACTIEN-BIER, das Bier von Weltruf
VELTINS PILSENER

Ab 21 Uhr **GUNTER RAY**
MIT
SEINEN SOLISTEN
die Zauberer der
frohen Laune und
der guten Unterhaltung

Salz, Ferdinand, Witten	Schulzenstr. 43	Ulland, Philippine, Köln	Gartenstr. 31
Sambale, Klaus, Unna	Knyphausenstr. 2	Ulland, Rosemarie, Köln	Gartenstr. 31
Sartorius, Margot, Amorbach	J.-Bergh.-Str. 65	Usspurwics, Lisa, m. 2 Söhnen,	
Schaar, Paul, m. Sohn, Eschershausen	Winterstr. 6	Sprockhövel	An der Schanze 13
Schäfer, Wilma, m. Schw., Witten	Marienstr. 10	Venzke, Gisela, Hösel	Luisenstr. 26
Schaper, Helmut, m. Frau, Hildesheim	A. d. Mühle 4	Viecents, Elisabeth, m. Enkel, Oker	Ellernstr. 14
Schilling, Hannelore, Neuwied	Marienstr. 22a	Vierfuß, Greti, m. 3 Angehörigen, Hildesheim	Moltkestr. 7
Schirrmeister, Günt., m. Frau u. Mutter,		Viertel, Volker, Dortmund	Nordhelmstr. 43
Oberhausen-Osterfeld	Haus Waidmannsheil	Villwock, Heinz, m. Frau, Hagen	Birkenweg 8
Schlichting, Erika, Bochum	An der Mühle 7	Visser, Franke, Hamburg	Winterstr. 17
Schmidt, Lieselotte, Hagen	Gartenstr. 41b	Vogelei, Brigitte, Frankfurt	Am Wasserturm 3
Schnell, Heinz, m. Frau u. Sohn, Schwerte	Benekestr. 10a	Vogelsang, Philipp, Düsseldorf	Künstlerhaus
Scholt, Lieselotte, Mülheim	Haus Holditoi	Vogler, Ingeborg, Braunschweig	Rheinstr. 25
Scholz, Hildegard, Wetter	Haus Sandburg	Völkel, Anneliese, Arzheim	Seilerstr. 17
Schubert, Anneliese, Osnabrück	Marienstr. 10	Voswinkel, Renate, Rönsahl	Schulzenstr. 20
Schüler, Brigitte, Bielefeld	Joh. Catarina	Wacker, Fritz, Hildesheim	Bismarckstr. 4
Schulte, Wilhelm, m. Frau, Wuppertal	Tollestr. 2	Wagner, Gerhard, m. Frau, Wertheim	Heinrichstr. 8
Schultz, Wilfried, Osnabrück	Tollestr. 2	Warncke, Hans-Jürgen, Münster	Gartenstr. 52
Schulz, Arthur, Soltau	Birkenweg 8	Wascher, Luise, m. Sohn, Osnabrück	Ellernstr. 9b
Schulze, Erwin, m. Frau, Iserlohn	An der Schanze 13	Weber, Birgit, Hannover	Richthofenstr. 4
Schulze, Ursula, Häverstädt	Villa Elise	Weder, Josef, Lichtensteig	Luisenstr. 33
Schumm, Annel., Schwäb. Hall	Damenpfad 18	Wegener, Hanna, Ummeln	Richthofenstr. 7
Schwichow, Gertr., Münster	Gartenstr. 7	Wegener, Henning, Dr., m. 4 Angehörigen,	
v. Seggern, Hinrich, m. Frau, Bremen	Friedrichstr. 17	München	Strandhotel Belvedere
Semmler, Irmg., Dortmund	Ellernstr. 8a	Weidemann, Elisabeth, m. Sohn, Neuenhasslau	Seilerstr. 17
Semrau, Wilh., Mülheim	Weserstr. 13	Weigel, Eleonore, m. Sohn, Darmstadt	Bismarckstr. 7
Senffleben, Esther, Moers	Benekestr. 10a	Wehrauch, Rudi, Altenberge	Winterstr. 17
Siepmann, Christa, Hagen	Bismarckstr. 7	Weiß, Ursula, Düsseldorf	Birkenweg 29
Sobek, Hans, Gevelsberg	An der Mühle 20	Weitkämper, Elfriede, Neubeckum	Hotel Rixtine
Sokell, Günter, Remscheid	Bismarckstr. 7	Weldt, Elfriede, Braunschweig	Wilhelmstr. 9
Sondermann, Heinr., Weselerwald	Poststr. 4	Weller, Erich, m. Frau, Altendorf	Winterstr. 14a
Söntgerath, Johanna, m. Tochter, Essen	Birkenweg 9	Wellner, Elfriede, Herford	Kirchstr. 1
Spannagel, Doris, Hagen	Bismarckstr. 7	Wendorff, Horst, Dr., Berlin	Marienstr. 4
Specht, Heribert, m. Frau, Rietberg	Strandp. Viktoria	Wenzek, Otto, m. Schw., Herne	An der Mühle 9
Specht, Werner, m. Frau, Berlin	Damenpfad 18	v. Werder, Erna-Marie, Wiesbaden	Haus Elfriede
Splitzgerber, Jürgen, Nordhorn	Künstlerhaus	Westhoff, Elisabeth, Osnabrück	Birkenweg 31
Springer, Horst, Berlin	Erlenhof	Wickert, Gerh., m. Frau u. Sohn,	
Stachorra, Werner, Gladbeck	An der Mühle 7	Braunschweig	Knyphausenstr. 21
Staubach, Elisabeth, Dortmund	Haus Sandburg	Wiedemann, Gisela, Kassel	Nordhelmstr. 52
Steffens, Theresia, Wuppertal	Mühlenstr. 18	Wilhelm, Elisabeth, Hagen	Luciusstr. 10
Sternberg, Wolfgang, Mainz	Marienstr. 10	Wilcke, Agnes, Hagen	Chr. Hospiz
Stracke, Klara, Neubeckum	Ellernstr. 14	Wilkes, Lisel., m. Tochter, Bochum	Jann-Berghaus-Str. 33
Strakeljahn, Christa, Schweicheln	Luisenstr. 26	Wilmeroth, Helm., m. Frau,	
Strehl, Horst, m. Frau, Herford	Mühlenstr. 12	Bad Oeynhausen	Strandhotel Belvedere
Stromburg, Robert, m. 3 Angehörigen u. Hausgeh.,		Winkel, Jutta, Oldenburg	Gartenstr. 41b
Hannover	Herrenpfad 12	Winkelhahn, Christel, Gladbeck	An der Mühle 7
Sündermann, Heinz, Wüsten	Damenpfad 18	Winkler, Hanna, Braunschweig	Wilhelmstr. 9
Tacke, Rudolf, m. Frau u. Sohn, Ebstorf	Wilhelmstr. 9	Winkler, Hildegard, Nienburg	Marienstr. 4
Tenwen, Helga, Oberhausen	Haus Ruth	Wintels, Helga, Rheine	An der Schanze 5
Theis, Manfred, Gevelsberg	An der Mühle 20	Winter, Ilse, Uelzen	Hotel Rixtine
Thiel, Brunhilde, Remscheid	Maybachstr. 6	Wittgen, Gisela, Kusel (Pfalz)	Knyphausenstr. 20
Thiele, Ursula, Dortmund	Bismarckstr. 7	Wittkowsky, Friedh., m. Frau, Bochum	Janusstr. 9
Thiemann, Karl, m. Frau, Wolfsburg	Hotel Kaiser Fr. Josef	Wolf, Karl, m. Frau, Berlin-Tempelhof	Weserstr. 7
Tromm, Karl, m. 3 Angehörigen u. Kindermdch.,		Wolf, Oskar, m. Frau u. Tochter, Hamburg	Frdh. Südblick
Köln	Strandv. Feodora	Wullen, Christel, m. Frau, Münster	Ellernstr. 18
Trietsch, Else, Darmstadt	Haus Sandburg	Wullschläger, m. Tochter, Braunschweig	J.-Bergh.-Str. 80
Tysler, Franz, Köln	Ellernstr. 8a	Wygrala, Ingr., Duisburg	Wedelstr. 2
Udehoff, Anneliese, Herne	Mühlenstr. 5	Ziegler, Rolf, Oldenburg	Gartenstr. 7
Ukena, Bruno, m. Frau u. Sohn, Loga	Haus Kriegsmann	Zielke, Ursula, Essen	Schulzenstr. 13

Ganzjährig

STRAND-HOTEL-PENSION BELVEDERE

Strandpromenade Strandstraße · Ruf 606 · Bes.: Ingeborg Hüttner

Haus der Sonderklasse

An einzigartiger, sonnenreicher u. zentral. Lage inmitten 3000 qm eig. Dünenwiese, nur 50 m v. Meer – 2 Min. v. Seewasser-Wellenschwimmbad u. Kurhaus – große Liegewiese m. Strandkörben u. See-Terrasse in ruhiger bevorzugter Sonnenlage – Zentralheizung – FERNSEHGERÄT

Eigener großer Parkplatz
Mitglied des ADAC und KVDA

DIREKT AM MEER

SEE-VILLA MIRAMAR AM MEER

Kaiserstr. 5 · Ruf 526

BES.: E. WIEMERS

Renommiertes Haus 1. Ranges

direkt am offenen Meer u. der gr. Liegewiese m. Strandkörben u. d. Tennisplätzen · Gr. See-Terrasse
Vorzügl. Küche · Fl. Warmwasser · Zentralheizg.

empfiehlt preisgünstige Herbst- und Frühsommer-Kuren

Zimanky, Herb., Duisburg-Hamborn
 Zimmermann, Helga, Holdenstedt
 Zimmermann, Karlheinz, m. Frau u. Sohn,
 Iserlohn
 Zocholl-Kynder, Herta, Stade
 Zohm, Gertr., Münster
 Zühlke, Hans, Dortmund

Joh. Catarina
 Luisenstr. 39

Haus Antje
 Viktoriastr. 9
 Damenpfad 30
 Luisenstr. 16

Angemeldet bis 13. August 1959 mittags

Aping, Hildegard, Braunschweig	Benkestr. 53
Auth, Hildegard, Münster	Friedrichstr. 20
Auth, Wolfg., Hamburg	Friedrichstr. 20
Barankewitz, Manfr., m. Frau u. Sohn, Berlin-Schöneberg	Nordseeheim
Becker, Werner, m. Frau, Düsseldorf	Knyphausenstr. 7
Belau, Monika, Lehrte	Feldhausenstr. 9
Bittner, Ruth, Wiesbaden	Mühlenstr. 7
Brackmeyer, Erich, Gütersloh	Hotel Rhein. Hof
Brauers, Carl, m. Frau, Berlin	Nordseeheim
Brombach, Helm., Siegen	Hotel Rhein. Hof
Bruckmüller, Hanna, Hamburg-Harburg	Maybachstr. 31
Bucker, Heinr., Nordhorn	Hotel Rhein. Hof
Burcherd, Peter, Bremen	Bogenstr. 4
Burgel, Hanni, m. Tochter, Bünde	Roonstr. 6
Burmeister, Helm., m. Frau, Bünde	Hotel Pique
Busch, W., m. Frau, Kaiserslautern	Nordseeheim
Christoph, Ilse, Delmenhorst	Nordseeheim
Cordonell, Grete, Leer	An der Mühle 4
Cummerow, Elke, Hamburg	Halemstr. 9
Dahlmann, Margr., Remscheid	Jann-Berghaus-Str. 44
Dobat, Hans, m. Frau u. Sohn, Hildesheim	Luisenstr. 1
Dreser, Karlheinz, Solingen	Feldhausenstr.
Drewer, Günter, m. 3 Angehörigen, Lünen	Thomas-Morus-Heim
Dürkamp, Fr. J., m. Frau, Hüls	Luisenstr. 20
Düspohl, Dieter, m. Frau, Weichenau	Damenpfad 10
Drüner, Marta, Höxter	Haus Hartwig
Druffel, Bernhard, m. Frau, Geisecke	Hotel Pique
Eberhard, Karl, Bad Pyrmont	Jann-Berghaus-Str. 10
Enders, Erika, Bad Homburg	Chr. Hospiz
Engels, Elisa, Epe-Ahaus	Herrenpfad 18a
Ennenga, Haribert, m. Frau, Norden	Herrenpfad 5
Epping, Heinz, Dr., Dortmund	Friedrichstr. 20
della Faille, Leontine, m. Tochter, Brüssel	Hotel Pique
Falgenhagen, Georg, m. Frau, Bremen	Hotel Pique
Fennhahn, Maria, Witten	Haus Hartwig
Fink, Marianne, m. Sohn, Auersmacher	Nordseeheim
Fischer, Helga, Remscheid	Jann-Berghaus-Str. 44
Fleing, Albrecht, m. Frau, Wuppertal-E.	Hotel Germania
Fohrmann, Erwin, Steinhagen	Herrenpfad 5
Fornell, Hilmar, Bochum	Hotel Rixtine
Friedhoff, Otto, m. Frau, Gelsenkirchen	Maybachstr. 31
Frisch, Eleonore, Hamburg	Haus Daheim
Funda, Hanns Friedr., Hamm	Benkestr. 53
Gardos, Laszlo, Frankfurt	Hotel Rhein. Hof
Geiss, Maria, Düsseldorf	Friedrichstr. 20
Gering, Hildegard, m. Mutter u. Tochter, Dortmund	Tollestr. 6
Gardos, Tibor, Frankfurt	Hôtel Rhein. Hof
Gnilka, Christian, Altenböge	Richthofenstr. 5
Gockel, Günter, Detmold	Halemstr. 12
Goertz, Sibylle, Düsseldorf	Birkenweg 19
Götz, Hannelore, m. Tochter, Höhr-Grenzbaum	Luisenstr. 33
Graf, Heribert, Westorf	Nordhelmstr. 83
Grassmann, m. Frau, Frankfurt	Nordseeheim
Grünwald, Karl, m. Frau, Siegen	Haus Daheim
Günther, Walburga, m. Hausdame u. Kind, Niederbreisig	Janusstr. 10
Hauswirth, Horst, m. Bruder, Wuppertal	Ellernstr. 28
Heine, Gertrud, Kassel	Roonstr. 6
Helmecke, Erna, Waiblingen	Luisenstr. 1
Hennecke, Wilhelm, m. Sohn, Niederense	Wilhelmstr. 10
Henze, Irmgard, Dortmund-Hörde	Haus Helga
Herzog, Edith, Bremen	Mühlenstr. 6
Heß, Günther, Dr., m. Frau u. Sohn, Essen-Borbeck	Hotel Rhein. Hof
Heusinger, Jörg, Düsseldorf	Birkenweg 19
Heusner, Karl, Dr., m. Frau, Leverkusen	Haus Nordland
Hilpert, Waltraut, m. Sohn, Egestorf	Kaiserstr. 14
Höfler, Hildegard, Hamburg	Luisenstr. 14
Holstege, Marieluise, m. Sohn, Luxheim	Haus Hubertus
Hördemann, Hildegard, Lemgo	Luisenstr. 21
Hückel, Hubert, Dr., m. Frau, Wien	Mühlenstr. 6
Hülsmann, Karl, m. Frau, Gelsenkirchen	Haus Hartwig
Igel, Walter, m. Frau, Braunschweig	J.-Berghaus-Str. 44a



Vakuumpackung

**ÜLTJE-Kerne
knabbert jeder gerne**

ALFRED RUSSELL OHG., EMDEN

Jaeger, Gerlinde, Duisburg	Luisenstr. 21
Janetzko, Erika, Norden	Pens. Seeschwalbe
Johannpeter, Monika, Minden	Hotel Rixtine
Jung, Otto, Dr., m. Frau u. Tochter, Darmstadt	Janusstr. 10
Karste, Hermann, m. Tochter, Frankfurt	Haus Nordland
Klein, August, m. Frau, Birkenheide	Benkestr. 53
Kröger, Ingrid, Braunschweig	Herrenpfad 1
Knoke, Gertrud, Lehrte	Benkestr. 53
Knop, Hilde, Hamburg	Benkestr. 53
Koerber, Irmgard, Düsseldorf	Luisenstr. 1
Kohl, Gerda, Hannover	Nordhelmstr. 83
Kuhn, Margarete, m. Sohn, Hagen	Jann-Berghaus-Str. 44
Kühn, Walter, Dr., Wiesbaden	Brunnenstr. 6
Kunath, Hildegard, Geseke	An der Mühle 4
Küster, Gertrud, m. Sohn, Wiesbaden	Nordseeheim
Lembeck, Nikolaus, m. Frau, Berlingen-L.	Staatl. Kurhotels
de Leve, Henny, Gildehaus	Jann-Berghaus-Str. 44a
Lobeck, Richard, m. Frau, Hohenlimburg	Hotel Rixtine
Lohmann, Berndine, Gildehaus	Jann-Berghaus-Str. 44a
Lohmann, Otto, m. Frau, Hagen	Frisiastr. 5
Lorey, Else, m. 2 Töchtern, Dorsten	Pens. Seeschwalbe
Ludwig, Doris, Suttrop	Herrenpfad 22
Lueg, Uwe, Solingen	Feldhausenstr. 1
Lützhendorf, Jürgen, Bremen	Bogenstr. 4
Martens, Klaus, Hamburg	Benkestr. 53
Märtels, Martin, m. Frau u. Tochter, Keuzingen	Haus Daheim
Mazzahn, Paul, m. Frau u. Sohn, München	Nordseeheim
Mengedöhl, Horst, Lemgo	Haus Daheim
Meschede, Alfr., Suttrop	Herrenpfad 22
Meyer, Annem., Epe	Herrenpfad 18a
Meyer, Manfred, m. 4 Angehörigen, Haigerloch	H.-P. Meeresstrand
Mikolasch, Sonja, Bochum	Benkestr. 18
Mittendorf, Uta, Lehrte	Feldhausenstr. 9
Morschöck, Karin, Oldenburg	Friedrichstr. 20
Müller, Luise, m. Tochter, Westerholt	Knyphausenstr. 23
Müller, Ruth, Ebstorf	Luisenstr. 14
Müller, Brunhilde, Hoheneggelsen	Herrenpfad 5
Nahrman, Karla, Bremen	Mühlenstr. 6
Nicolay, Annel., Köln-Klettenberg	Rheinstr. 3
Nienstedt, Horst, m. Frau, Osnabrück	Damenpfad 20
Niermann, Jos., Olfen	Thomas-Morus-Heim
Nippe, Elisabeth, Hannover	An der Mühle 4
Nitsche, Georg, m. Frau u. Sohn, Düsseldorf	Thomas-Morus-Heim
Noah, Robert, m. Frau, Aurich	Luisenstr. 3
Oltmanns, Willi, Essen	Hotel Germania
Ott, Josef, m. Frau u. Tochter, Frankfurt	Haus Hartwig
Otte, Elfriede, Herringen	Maybachstr. 13
Pankauke, Karl, Herringen	Maybachstr. 13
Pauls, Torsten, Bremen	Bogenstr. 4
Peters, Heinz, Münster	Haus Kriegsmann
Pohlen, Hermann, m. Frau, Bln.-Tempelhof	Hs. Iderhoff
Post, Josef, m. Frau, Rinkerope	Haus Daheim

Perserteppiche

für den verwöhnten Geschmack sind gefragt.

Ausgesucht schöne, interessante Stücke, die selbst den Kenner begeistern können, findet man bei uns immer in großer Auswahl. Unsere jahrzehntelangen Einkaufserfahrungen und beste Beziehungen nach den Ursprungsländern bieten Gewähr für günstige Preise.



Teppichhaus Kricorian

Nordseebad Norderney Nordseebad Juist
Am Kurplatz Strandstr. 19

Hauptgeschäft: Wuppertal-Elberfeld, Morianstraße 5

Quakernack, Minden	Hotel Rixtine
Rentel, H.-Jürgen, Büchel	Nordhelmstr. 18
Riedel, Uwe-Eckfehard, Bremen	Bogenstr. 4
Rißmann, Günter, Nürnberg	Richthofenstr. 5
Roesner, Achim, m. Frau, Hamburg	Haus Daheim
Rönchen, H.-Günther, m. Frau, Marienherde	Herrenpfad 18a
Röse, Theodor, Borcken	Thomas-Morus-Heim
Rosenberger, Hans, Dr., m. Frau, Düsseldorf	Bogenstr. 4
Runge, Herb., Hambühren	Haus Iderhoff
Rusch, Karin, Drochtersen	Viktoriastr. 9
Aders van Ryn, Paula, Frankfurt	Bülow-Allee 4
Sander, Achim, Bochum	Benekestr. 18
Sawathisch, Heinr., m. Frau, Verden	Feldhausenstr. 1
Schaar, Klaus, Büchel	Nordhelmstr. 18
Schaumann, Margar., m. Schw., Hannover-Langenhagen	Mühlenstr. 15
Schenker, Liselotte, m. Tochter, Barsinghausen	Kaiserstr. 14
Schepermann, Else, Billerbeck	Hotel Rhein. Hof
Schirmmayer, Alfred, m. Frau u. Sohn, Essen	Nordseeheim
Schirmer, Margrit, Hameln	Luisenstr. 21
Scholten, Alma, Rheinberg	Knyphausenstr. 23
Schubert, Heinr., Dr., m. 3 Angehörigen, Stuttgart	Haus Sylvia
Schütte, Rud., m. Frau, Bremen	Hotel Pique
Schwartz, Julius, m. Frau, Schwerte	Hotel Pique
Schwarz, Ursula, Wiesbaden	Mühlenstr. 7
Seefeld, Helga, Braunschweig	Herrenpfad 1
Selbst, Mathias, m. Frau, Deilinghofen	Hotel Rhein. Hof
Sielaff, Klaus, Mölln	Luisenstr. 6
Selle, Friedr., m. 3 Angehörigen u. Hausangest., Hasslinghausen	Haus Hubertus
Stahl, Heinz, Frankfurt	Hotel Rhein. Hof
Stellbrink, Grete, Gelsenkirchen	Staatl. Kurhotels
Thiesing, Helm., m. Frau u. Sohn, Dortmund	Haus Daheim
Tietz, Ruth, m. Tochter, Spenge	Mühlenstr. 15

Tillmann, Margitta, Essen	Benekestr. 16
Truschel, Elfriede, Hameln	Luisenstr. 21
Ulbricht, Ingeborg, Melle	Pens. Seeschwalbe
Usadel, Albert, m. 4 Angehörigen, Dollenn	Viktoriastr. 9
Vervoort, Walt., m. Frau u. Sohn, Rheinberg	Knyphausenstr. 23
Vogelsang, Arnold, m. Frau, Darmstadt	Bogenstr. 4
Vollmer, Ernst, m. Frau, Düsseldorf	Knyphausenstr. 7
Vorbusch, Rolf, m. Frau u. Sohn, Dortmund	Haus Helga
Weissel, Erich, Weidenau	Benekestr. 53
Weller, Lore, Hamburg	Halemstr. 9
Wempe, Ursula, Oldenburg	Friedrichstr. 20
Wigge, Heinr., m. Frau, Essen	Hotel Rhein. Hof
Wiens, Elly, Billerbeck	Hotel Rhein. Hof
Wilde, Maria, Essen	Benekestr.
Wirtz, Marianne, m. Tochter, Meppen	Wilhelmstr. 10
Wodarz, Gerh., m. Frau, Mainz	Feldhausenstr. 9
Wolf, Helene, m. Schw., Düsseldorf	Nordhelmstr. 83
Wolf, Maria, Münster (Main)	Haus Iderhoff
Wörtler, Hugo, m. Tochter, Münster (Westf.)	Haus Siegfried
Woywod, Jürgen, Würzburg	Halemstr. 12
Woywod, Karin, Würzburg	Luisenstr. 14
Wümling, Ronald, Essen	Friedrichstr. 20
Wüster, Heinz, m. Frau, Barmen	Künstlerhaus
Zang, Therese, Weinheim	Luisenstr. 21
Zeiner, Erna, Wuppertal-B.	Herrenpfad 18a

Angemeldet bis 13. August 1959 abends

Ackermann, Herbert, Großortheim	Jann-Bergh.-Str. 4
Augustin, Hs. Werner, Gelsenkirchen	Benekestr. 6
Averwetter, Christel, Osnabrück	Rheinstr. 12
Baechtold, Oskar, m. Frau, Bern	Hotel Bremer Häuser
Bambour, Günter, Recklinghausen	Weserstr. 18
Bank, Monika, Vaihingen	Haus Hellmuth
Barkmann, Marg., Essen	An der Schanze 1
Bartsch, Klara, m. Tochter, Westerstede	Luisenstr. 21
Becker, Renate, Senne II	Winterstr. 8
Bensch, Bruno, m. Hauswirtschaft., Paderborn	Benekestr. 9
von dem Berge, Theodor, m. Frau, Münster	Kampstr. 11
Bockwinkel, Hubert, Saarbrücken	Hotel Bremer Häuser
Boland, Helga, Haldern	Mühlenstr. 10
Borchers, Rolf, Oldenburg	Haus Columbus
Brauner, Erhard, Duisburg	Birkenweg 26
Bressel, Ingrid, Braunschweig	Seilerstr. 6
Brod, Ernst, Solingen	Elbestr. 9
Bruehlheide, Inge, Braunschweig	Herrenpfad 4
Bruns, Rudolf, Pollhagen	Winterstr. 8
Bungert, Ilse, Mülheim	Dat Huus an de Waterkant
Burkhardt, Helga, Forchtenberg	Seilerstr. 15
Curdts, Anita, Helmstedt	Gartenstr. 41d
Damvich, Herm., Großostheim	Jann-Berghaus-Str. 4
Daut, Heiner, m. Frau, Ahlen	Haus Rheingold
Deinhardt, Nikol., Bamberg	Osterstr. 1
Denker, Margar., m. Tochter, Bad Zwischenahn	Osterstr. 1
Dieckmann, m. Kind, Stuttgart	Tannenstr. 9
Dieht, Dieter, Oldenburg	Haus Columbus
Dietrich, Klaus, m. Frau u. Tochter, Niederdollendorf	Jann-Berghaus-Str. 30
Dittrich, Horst, Rastede	Haus Dr. Nordwall
Dokters, Gisela, Haren	Herrenpfad 7
Dokters, Helga, Haren	Herrenpfad 7
Dokters, Ingrid, Haren	Herrenpfad 7
Draxel, Ruth, Kirchhain	Maybachstr. 11
Dreier, Helga, Dortmund	Heinrichstr. 10
Dudek, Hildegard, Bremen	Marienstr. 23
Ebeling, Rolf, Bad Bramstedt	Nordhelmstr. 42
Echterhoff, Alma, Bielefeld	Benekestr. 20
Eichmann, Lothar, m. Frau, Brüninghausen	Maybachstr. 11
Eilers, Annegret, m. Schw., Delmenhorst	Wedelstr. 8 I.
Eimann, Karoline, Neuenkirchen	Herrenpfad 4
Fäber, Herm., Bommerholz	Haus Roland
Fischer, Wilh., Dortmund	Nienburgstr. 1
Förstermann, Klara, Oberh.-Osterfeld	Luisenstr. 27
Freitag, Christa, m. Tochter, Karlsruhe	Knyphausenstr. 22
Frels, Anneliese, Varel	An der Schanze 8
Frei, Fred, m. Frau, Schwetzingen	Schulzenstr. 42
Göbl, Sofie-Luise, Pfungstadt	Seilerstr. 13
Gast, Gisela, Ennepetal	Benekestr. 9
Gebauer, Erika, Bochum	Richthofenstr. 4
Giese, Marianne, Alfeu	Benekestr. 9
Götz, Renate, Kastellaun	Marienstr. 23
Gregor, H.-Joachim, Bremen	Rheinstr. 29
Gregorius, Ilse, Kastellaun	Marienstr. 23
Gröppel, Waltraud, Bielefeld	Benekestr. 20

HISTORISCHE MARIENHÖHE

Ernst Radtke Wwe. - Am Weststrand
Stiftung der Königin Marie von Hannover



CONDITOREI UND CAFÉ

bekannt durch ihre Qualitäts-Erzeugnisse

Im Ausschank





KURHOTEL *Kaiserhof* NORDERNEY

Das Hotel der Sonderklasse direkt an der See

Ganzjährig geöffnet — 300 Betten
Jeder Komfort — Exquisite Küche

Großes Seeterrassen-Restaurant — Hotelbar
Grillroom — Doppel-Scheren-Kegelbahn

Im Monat August/September gastieren:

JOE WICK MIT SEINEN SOLISTEN

Das As der internationalen Tanz- und Schaurchester

FERDI BRENDGEN MIT SEINEN SOLISTEN

Das beliebte Film- und Funkorchester

Addi Münster · Rolf Stiefel · Heinz Gudelius · Rudi Schuricke
Lothar Röhrig · Jllo et Henry Berk · Bernd Hacker

Beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

*

Besuchen Sie den *Siechen-Grill*, die elegante Kaiserhof-Bar

Täglich Tanz und Unterhaltung mit dem Netzband-Trio

Telefon 501/502

Telegramm-Adresse: Kaiserhof

Bitte Hausprospekt anfordern

Grosche, Charlotte, m. Sohn u. Tochter, Wolfsburg	Rheinstr. 35	Krüger, Ingr., Aachen	Nordhelmstr. 7
Gumbinger, Otto, Münster	Gartenstr. 41a	Kubiak, Hedw., Olpe	Lippestr. 17
Haas, Friedel, Gießen-W.	Brunns Hotel	Kubiak, Wilhelmine, Olpe	Lippestr. 17
el Haddaw, Hassan, Sugal Shyoch'h (Irak)	Haus Columbus	Kümper, Eva-Maria, Unna	Mühlenstr. 16
Hagel, Marie, Hannover	Marienheim	Laaser, Ilse, m. Tochter, Essen	Nordhelmstr. 82
Hartmann, Helene, Witten	Haus Dr. Nordwall	Lange, Christel, Witten	Haus Roland
Hass-Müller, Maja, Bamberg	Osterst. 1	Lehmann, Gisela, Haldern	Mühlenstr. 10
Häuser, Helga, Braunfels	Winterstr. 8	Leistner, Erich, m. Frau u. Tochter, Nürnberg	Pens. Matz
Häuser, Jürgen, Braunfels	Winterstr. 8	Leitlein, Elsb., Forchtenberg	Seilerstr. 15
Hazebrook, Cornelius, m. Frau, Schiedam	Herrenpfad 16	Linnenbürger, Herta, Bielefeld	Benekestr. 20
Hellrung, Thea, m. Tochter, Essen	Seilerstr. 15	Leuthard, Christa, Detmold	Haus Roland
Hering, Siegr., Viersen	Winterstr. 20	Loschert, Luise, Bamberg	Osterstr. 1
Heußmann, Joh., Dörverden	Benekestr. 57	Luigs, Lilly, m. Sohn, Rheine	Knyphausenstr. 4
v. Hindeburg, Hubertus, Essen	Dat Huus an de Waterkant	Maassen, Gerda, Horbach	Seilerstr.
Hinz, Paul, Dr., Dortmund	Haus Dr. Nordwall	Magel, Erwin, m. Frau, Sohn u. Schw.-Vater, Darmstadt	Birkenweg 29
Hirschfeld, Ursula, Stadthagen	Benekestr. 20	Mann, Rolf, m. Frau u. Tochter, Renningen	Gartenstr. 19
Hochstuhl, Klaus, Bad Bramstedt	Nordhelmstr. 42	Mannheimer, Hildegard, Hannover	Knyphausenstr.
Hoffmann, Lintorf	Hotel Bremer Häuser	Mansik, Elli, Witten	Maybachstr. 11
Hösterey, Brigitte, Wuppertal	Benekestr. 6	Mende, Herbert, Holzminden	Birkenweg 26
Hueth, Hans, m. Frau, Düsseldorf	Gartenstr. 10	Merkel, Hubert, m. Frau, Straubing	Kreuzstr. 10
Hülßenbeck, Karin, Ennepetal	Benekestr. 9	Meyer, Karl, m. Tochter, Hagen	Meierei
Husmann, Elke, Osnabrück	Herrenpfad 7	Michael, Dieter, Dorsten	Rheinstr. 18
Husmann, Renate, Osnabrück	Herrenpfad 7	Müller, Gisela, Heeren	Mühlenstr. 16
Jochmann, Alfr., m. Frau, Wolfenbüttel	Frisiastr. 13	Müller, Herbert, m. Frau u. Tochter, Marl-Hüls	Knyphausenstr. 22
Johes, Maria, Lüneburg	Knyphausenstr. 22	Myrrhe, Albrecht, m. 3 Angehörigen, Hannover	Knyphausenstr. 22
Junker, Irmgard, Braunlage	Luisenstr. 27	Niedersen, Hanna, m. Tochter u. Sohn, Wilhelmshaven	Haus Columbus
Kaliszan, Gerda, Hamborn	Nordhelmstr. 7	Nieper-Westhues, Rainer, Münster	Haus Dr. Nordwall
Kannenber, Werner, Emden	Lippestr. 17	Nobis, Erich, m. Frau u. Tochter, Rheydt	Rheinstr. 31
Klein, Walter, m. Frau, Essen	Nordheimstr. 82	Oldenburg, Gisela, Vechta	Am Weststrand 14
Kliegel, Norbert, Reutlingen	Luisenstr. 27	Oppitz, Martha, Düsseldorf	Jann-Berghaus-Str. 50
Knapek, Irmgard, Essen	Luciusstr. 28	Pakull, Heidi, Sindorf	Mühlenstr. 10
Knoke, Heinr., m. Frau, Wanne-Eickel	Winterstr. 20	Pesch, Erika, Rheydt	Rheinstr. 31
v. Kolzieski-Leffert, Sylvia, m. So., Gifhorn	Hs. Columbus	Peters, Friedr., m. Frau, Münster	Luciusstr. 28
Koltermann, Chr., m. Schw., Hagen	Knyphausenstr. 22	Petsche, Elisabeth, Lohne	Am Wesstrand 14
Komm, Meta, m. Tochter, Oldenburg	Schulzenstr. 17		
Könitz, Wiltrud, Solingen	Elbestr. 9		
Körper, Otto, m. Frau, Langenberg	Tannenstr. 2		
Korn, Eva, Viersen	Winterstr. 20		
Kraudzau, Ingr., Hamburg	Nordhelmstr. 44		

Pieper, Wilma, Helmstedt	Gartenstr. 41d	Welters, Betty, Horbach	Seilerstr. 13
Pistor, Robert, m. Frau u. Tochter, Dortmund	Benekestr. 50	Weng, Friedrich, m. Frau. München	Luciusstr. 23
Posern, H.-Günther, m. Frau u. Tochter, Hannover	Am Wellenbad	Wieding, Ingrid, Dr., Berlin-Schlachtensee	J.-Bergh.-Str. 32
Potthast, Günter, m. Frau, Hagen	Winterstr. 20	Wiegmann, Rudi, Ahle	Maybachstr. 14
Puffke, Irma, Wolfsburg	Rheinstr. 35	Wilkening, Willi, Pollhagen	Winterstr. 8
Pukalla, Wilh., m. Frau, Bremen Hotel	Bremer Häuser	Willuhn, Gertrud, Osnabrück	Rheinstr. 12
Raether, Gerda, m. Schw., Marburg	Haus Hellmuth	Winkelkämper, Heinz, Wiedenbrück	Pens. Roland
Range, Wilh., m. Frau, Kassel	Luisenstr. 40	Winkler, Horst, Holzminden	Birkenweg 26
Rau, Charlotte, Rheine	Herrenpfad 7	Wirtz, Anne, Solingen	Elbestr. 9
Reinholz, Günther, Dr., Wolfsburg	Lippestr. 17	Wirtz, Anneliese, Solingen	Elbestr. 9
Reschke, Doris, Datteln	Frisiastr. 29	Wirtz, Karl, Solingen	Elbestr. 9
Reschke, Gerlinde, Datteln	Frisiastr. 29	Wolansky, Heinz, Dr., m. Frau, Hamburg	Haus Hellmuth
Richter, Otto, m. Frau, Dortmund	Nienburgstr. 1	Wollny, Alfred, Hamburg	Birkenweg 26
Riesel, Helene, Clausthal-Zellerfeld	Schulzenstr. 42	Wolf, Gisela, Bielefeld	Moltkestr. 13
Roesgen, Erika, Essen	Richthofenstr. 4	Wolfers, Aloys, m. Frau, Münster	Schulzenstr. 17
Ronge, Hildegard, Berlin-Steglitz	Friedrichstr. 6	Wortmann, Marie, Hannover	Marienheim
Rose, Hubert, m. Frau, Hannover	Haus Dr. Nordwall	Zeunert, Gerh., m. Frau u. Tochter, München	Pens. Felicitas
Roth, Gisela, Mannheim	Birkenweg 17	Zinke, H.-Günther, m. Frau, Saarbrücken	Heinrichstr. 10
Rott, Erwin, m. Frau, Göttingen	Moltkestr. 13	Zinner, Bärbel, Ischendorf	Mühlenstr. 10
Ruhmhold, Wilh., m. Frau, Bochum	Tannenstr. 4		
Ruhrmann, Heinz, m. Frau, Essen	Winterstr. 20		
Rütten, Ria, M.-Gladbach	Luisenstr. 27		
Schepp, Peter, Mannheim	Birkenweg 17		
Schicketanz, Karlheinz, m. Frau, Berlin-Neukölln	Knyphausenstr. 4		
Schmalenbeck, Joh., Eupen	Haus Hellmuth		
Schmidt, Elisabeth, Darmstadt	Seilerstr. 13		
Schmidt, Monika, Braunschweig	Seilerstr. 6		
Schmidt, Oskar, Dr., m. 4 Angehörigen, Großenjochen	Haus Columbus		
Schmidt, Rudolf, m. Frau u. Tochter, Gehrden	Jann-Berghaus-Str. 50		
Schmidt, Werner, Mannheim	Birkenweg 17		
Schmitz, Günter, m. Frau, Dahlem (Eifel)	J.-Bergh.-Str. 69		
Schnoor, H.-Jürgen, Bad Bramstedt	Nordhelmstr. 42		
Schöffmann, Ursula, Gießen	Bruns Hotel		
Schönnagel, Margot, Kl. Aschen	Maybachstr. 14		
Schrader, Ursula, Homberg	Knyphausenstr. 22		
Schraepel, Georg, m. Frau, Braunschweig	Rheinstr. 35		
Schreiber, Michael, Dr., m. 3 Angehörigen, München	Hotel Bremer Häuser		
Schröder, Brunhilde, Kiel	Nordhelmstr. 48		
Schröder, Erna, Dortmund	Herrenpfad 7		
Schrooten, Ernst, m. Frau u. Sohn, Duisburg	Schulzenstr. 17		
Schründer, Agate, Greven	Haus Daheim		
Schumacher, Inge, m. Frau, Wilhelmshaven	Haus Columbus		
Schütt, Herb., Essen	Winterstr. 20		
Schütt, Ingeb., Essen	Winterstr. 20		
Schütz, Helm., m. Frau, Traben-Trarbach	Seilerstr. 6		
Senfleben, Hans, Paderborn	Schulzenstr. 40		
Steinweg, Paul, m. Frau u. Tochter, Tiengen	Pens. Roland		
Stolzenburg, Lothar, m. Frau u. Kind, Berlin	Friedrichstr. 6		
Tammer, Peter, m. Frau, Lippoldsberg	Damenpfad 24		
Teich, Elisabeth, m. Sohn, Nienburg	Haus Daheim		
Teichmann, Hans, m. Frau, Bad Homberg	Friedrichstr. 10		
Teuber, Evelyn, Essen	Luciusstr. 28		
Theberath, Berta, Breyell	Winterstr. 20		
Thon, Veronika, Düsseldorf	Haus Rheingold		
Thürnau, Renate, Bremen	Marienstr. 23		
Treuke, Horst, m. Frau u. Tochter, Nürnberg	Luciusstr. 28		
Turban, Monika, Hamburg	Nordhelmstr. 44		
Vormbrock, Ilse, Senne II	Winterstr. 8		
Wacker, Christl, Mannheim	Birkenweg 17		
Wallgrün, Marianne, m. Sohn, Pirmasens	Hs. Dr. Nordwall		
Walpuski, Friedrich, Gelsenkirchen	Benekestr. 6		
Watermann, K.-Horst, m. Frau u. Sohn, Bad Pyrmont	Rheinstr. 31		
Weber, Joh., m. Frau, Köln-J.	Herrenpfad 16		
Welsch, Adalbert, m. 3 Angehörigen, Papenburg	Friedrichstr. 10		

Angemeldet bis 14. August 1959 mittags

Adam, Annel., m. Tochter, Wardenburg	Roonstr. 6
Ahmerkamp, Agnes, m. Schw., Warendorf	Gartenstr. 13
Albrecht, Emmi, Oldenburg	An der Mühle 3
Albrecht, Rainer, Hennen	Schulzenstr. 21
Alf, Elisabeth, Bielefeld	H.-P. Haus am Meer
Becker, Emil, m. Frau, Bln.-Spandau	Benekestr. 39
Becker, Hanne, Gelsenkirchen	Haus Daheim
Beiderwieden, Karl, m. Frau, Witten	Villa Irene
Betting, Inge, Sprakel	Mühlenstr. 10
Block, Gerh., Hamburg	Jann-Berghaus-Str. 2
Borchardt, Christa, Hbg.-Harburg	Tollestr. 1
Borhardt, Gerh., Düsseldorf	Mainstr. 27
Bochnig, Veronika, Dr., Bln.-Lichterfelde	J.-Bergh.-Str. 39
Boßerhoff, Dieter, m. Bruder, Hannover	Elbestr. 6
Brand, Bernh., Datteln	Mainstr. 27
Brandt, Maria, Dortmund	Villa Contessa
Brinks, Käthe, m. Tochter, Viersen	Weserstr. 17
Brummerloh, Hans, m. Frau, Bremen	Wilhelmstr. 8
Busch, Arno, m. Frau, O.-Siekte	Hot. Germania
Caspari, Gisela, Hagen	Kiefernweg 6
Caspers, Herta, Hombruch	Pens. Fiedler
Chamonin, Paris (Frankreich)	Benekestr. 11
Czaotka, Karin, Hemer	Wilhelmstr. 8
Deutschmann, Christine, Wien (Oesterreich)	Elbestr. 22
Dirks, Hans, Hamburg	Hotel Pique
Dorider, Marianne, Recklinghausen	Schulzenstr. 34
Drehen, Heinz, Frelenberg	Pens. Fiedler
Eiben, Gertrud, m. 3 Töchtern, Aurich	Kurgarten 8
Elbert, Karl, m. Frau, W.-Elberfeld	Janusstr. 4
Ellinghausen, Anna, m. 2 Enkelkindern, Brinkum	Jann-Berghaus-Str. 2
Eltz, Lucienne, m. Tochter u. Mutter, Berlin	Gästehaus H. Bakker
Erichsen, Karin, m. Schw., Dinslaken	Winterstr. 3
Euler, Otti, Wiedenbrück	Tollestr. 4
Faber, Herm., m. Frau, Iserlohn	Ellernstr. 2
Fehr, Eva-Maria, Kassel	Tollestr.
Fischer, Joh.-Rud., m. Frau, Hannover	Haus Daheim
Flicker, Heinr., m. Frau, Gütersloh	Haus Nordland
Foerster, Hedw., m. Sohn, Hannover	Kirchstr. 9
Franz, Karl, m. Frau u. Tochter, Marburg	Halemstr. 15
Friedrich, Ernst, Berlin-Halensee	Villa Irene
Fritsch, Ludwig, m. Frau u. Tochter, Norden	Damenpfad 14
Führen, Edith, Wittlage	An der Mühle 9
Fuisting, Liesel., Arnsberg	Elbestr. 6
Funke, Margret, Arnsberg	Benekestr. 11
Geisler, H.-Jürgen, m. Frau u. Sohn, Hannover	Winterstr. 3
Genz, Alma, Hamburg	Haus Grimm
Genz, Ursula, Hamburg	Haus Grimm
Girlich, Erna, Berlin-Reinickendorf	Weserstr. 1



Freunde froher Geselligkeit treffen sich allabendlich zu den lustigen

Seeteufeleien

im **SEETEUFEL** Poststraße,
Nähe Kurplatz

Die originelle,

exotische **INSEL-Bierbar** müssen Sie gesehen haben!

Für Kenner das gepflegte **Hansa-Pils**

mit der Kapelle

Cherokees SEETEUFEL

Programm - Tanz - Stimmung

D O R T M U N D E R H A N S A B I E R

Golembeck, Bernh., m. Frau u. Sohn, Gladbeck An der Mühle 3
 Gratzner, Jos., Hannover Kirchstr. 9
 Grüne, Maria, m. Tochter, Melle Haus Grimm
 Grytz, Brigitte, Münster Luciusstr. 6
 Grytz, Eva, Münster Luciusstr. 6
 Gütt, Ferdin., Dr., m. Frau u. Sohn, Erlangen Marienstr. 22b
 Hagedorn, Helm., m. Frau, Hannover Rheinstr. 35
 Hanings, Fritz-Wern., Krefeld Leuchiturm
 Hartmann, Elli, Harburg Jann-Berghaus-Str. 37
 Hartung, Lydia, m. Tochter, Ludwigshafen Birkenweg 7
 Hartwig, Joh., m. 3 Angehörigen, Karlsruhe Winterstr. 22
 Haupt, Annel., Hamburg Bülow-Allee 4
 Heike, Heinz, Dr., Stade Moltkestr. 11
 Heisig, Margar., Kassel Tollestr. 1
 Henschler, Jutta, Hannover Schulzenstr. 45
 Herbst, Käthe, Harburg Jann-Berghaus-Str. 37
 Herbst, Rudolf, m. Frau, Wuppertal-E. Villa Elise
 Herfurth, Mini, m. Sohn, Bad Harzburg Pens. Visser
 Hermanek, Ernst, Moers Jann-Berghaus-Str. 2
 Hermann, Hildegard, Windsheim An der Schanze 5
 Hermanspann, Luise, m. Tochter, Neviges An der Schanze 5
 Hesse, Inge, Dahle Bülow-Allee 4
 Hiensch, Jan, m. Frau, Bremen Marienstr. 11
 Hille, Else, Düsseldorf Gartenstr. 13
 Hoffmann, Elly, Dortmund Bülow-Allee 4
 Hoppe, Harry, m. Frau, Wetzlar Georgstr. 3
 Hottenrott, Jutta, Osnabrück Haus Nordland
 Hundt, Harald, m. Frau u. Sohn, Hamburg Haus Inge
 Hüchel, Herbert, Dr., m. Frau, Wien Mühlenstr. 6
 Hüsson, Maria, Düsseldorf Gartenstr. 13
 Jacobs, Günther, m. Frau, Düsseldorf H.-P. Haus am Meer
 Jager, Marlies, Gelsenkirchen Tannenstr. 2
 Jänchen, Erna, Düsseldorf Haus Nordeck
 Jendreizak, Jos., m. Frau, Bochum Halemstr. 17
 Jentzsch, Max, m. Frau, Werdohl Jann-Bergh.-Str. 29
 Karbaum, Helm., m. Frau, Kettwig Poststr. 7
 Kilchenberg, Willi, m. Frau u. Sohn, Oberhausen An der Schanze 5
 Klein, Elisabeth, Düsseldorf Hotel Rixtine
 Kleinmüller, Brunh., Osnabrück Pens. Fiedler
 Klocke, Hans, m. Frau, 2 Töchtern u. Schwäg., Bielefeld Haus Ihnken
 Kluge, Irene, Nürnberg An der Schanze 5
 Klutke, Else, Düsseldorf Rheinstr. 1
 Klug, Brigitta, Iserlohn Benekestr. 11
 Knoch, Franz Jos., Hennef Richthofenstr. 6
 Köhler, Alfred, m. Frau, Dortmund Luciusstr. 6
 Köller, Ruth, Bochum Damenpfad 9
 Köllner, Agnes, Dortmund Villa Contessa
 Kornatz, Wern., Berlin-Tempelhof Benekestr. 39
 Kottenhoff, Alfr., m. Frau, Gevelsberg Villa Irene
 Kruse, Hermann, Moers Pens. Fiedler
 Laimk, Maria, Ahaus H.-P. Haus am Meer
 Lamm, Kurt, m. Frau u. Sohn, Tübingen Janusstr. 4
 Landmesser, Hildegard, Hamburg An der Schanze 5
 Lange, Dora, Hannover Schulzenstr. 45
 Lange, Hans, m. Frau, Dortmund Frisiastr. 10
 Latten, Karla, Osterath Pens. Fiedler
 Lellek, Hedw., Berlin-Reinickendorf Weserstr. 1
 Leffers, Elisabeth, m. Tochter, Oldenburg Luisenstr. 32
 Leppen, Gerda, Vreden H.-P. Haus am Meer
 Linge, Christian, m. Frau, Bremen Benekestr. 39
 Lüdtke, Else, m. Tochter u. 2 Enkelkindern, Koblenz Luisenstr. 1a
 Majewski, Hartm., Werste Knyphausenstr. 23
 Meiners, Hanna, m. Tochter, Oldenburg An der Mühle 3
 Mecklenbrauck, Gerda, Heeßen Moltkestr. 6
 Meyer, Friedr., Braunschweig Gästehs. H. Bakker
 Meyer, Friedh., Bielefeld Künstlerhaus
 Meyer, Karl-Heinr., Hamburg Pens. Fiedler
 Mielech, Clarence, m. Frau, Bln.-Grunewald Hot. Germania
 v. Müller, Carola, Jagdhaus Watterbach Benekestr. 11
 Naber, Joh., m. Tochter, Hamburg Haus Grimm
 Neitzel, Ingr., Wiedenbrück Tollestr. 4
 Neizert, Otto, Düsseldorf Schirrhof
 Neumann, Edith, Gelsenkirchen Tannenstr. 2
 Nitsche, Eva, m. Tochter, Osnabrück Moltkestr. 11
 Nitsche, Wolfg., m. Frau, Marburg Villa Irene
 Nortmann, Hans, m. Frau, Essen Damenpfad 9
 Olynk, Wilh., m. Frau, Gladbeck Haus Cornelius
 Overbeck, Rudi, Ottmarsbocholt Winterstr. 1
 Penquitt, Erika, Hamburg Pens. Fiedler
 Peters, Erich, Ibbenbüren Hotel Germania

Erst recht im Urlaub:

*Lieber
Teichter,
Lieber
Mercedes*



MERCEDES

MERCEDES - REIN ORIENT • MERCEDES FILTER

Peters, Willi, m. Frau, Solingen H.-P. Haus am Meer
 Pinske, Marianne, Berlin Benekestr. 39
 Plaue, Heike, Hamburg-Harburg Tollestr. 1
 Plöger, Christ., Arnsberg Benekestr. 11
 Ploger, Heinz, Bad Godesberg Hotel Rixtine
 Postler, Ella, Dortmund-Hombruch Pens. Fiedler
 Prüsse, Edmund, m. Frau, Hbg.-Lokstedt Haus Nordland
 Puscher, Karin, Itzehoe Schmiedestr. 2
 Rahäuser, Emilie, m. Tochter, Stuttgart Marienstr. 22b
 Reents, Bonno, m. Frau u. Tochter, Aurich Kurgarten 8
 van Rees, Louis, Haag (Holland) Hotel Germania
 Reich, Paul, m. Frau, Berlin Luciusstr. 21
 Reichel, Ilse, Berlin-Zehlendorf Roonstr. 3
 Rellecke, Alfred, Köln-Worringen Wilhelmstr. 8
 Riechers, Otto, m. Frau, Braunschweig Jann-Bergh.-Str. 2
 Ralf, Rink, Schwarzenbeck Luisenstr. 6
 Rittermann, Horst, m. Frau u. Schw.-Mutter, Düsseldorf Ellernstr. 2
 Rosendanz, Heinz, m. Frau, Herbede An der Schanze 14
 Rossow, Joachim, m. Frau u. Sohn, Dortmund Roonstr. 6
 Roth, Willi, m. Frau u. Sohn, Kaiserslautern Schulzenstr. 45
 Rothe, Juliane, Gillrath Jann-Berghaus-Str. 74
 Rothe, Maria, Gillrath Jann-Berghaus-Str. 74
 Sadlowski, Gisela, Wittlage Haus Grimm
 Saekel, Eva, Stuttgart Bülow-Allee 5
 Sager, Eduard, m. 3 Angehörigen, Dortmund Am Kap
 Sander, Anna, m. 3 Angehörigen, Freden Birkenweg 7
 Sauer, Gunda, Nürnberg An der Schanze 5
 Scharnweber, Inge, Berlin Benekestr. 39
 Schelp, Bernhard, m. 3 Angehörigen, Bad Pyrmont Rheinstr. 23
 Schindler, Hans-Jörg, Dr., Bln.-Steglitz Hotel Rixtine
 Schlimbach, Irmgard, Muck (Siegkrs.) Bülow-Allee 4
 v. Schlippe, Lucie, Rastede Hotel Rixtine

Direkt am Kurplatz – Fernruf 267

SCHUCHARDTS HOTEL

Internationale Küche · Erlesene Weinkarte

Siechen-Bierstuben

Ab 20.30 Uhr: Unterhaltungskonzert und Tanz
Es spielt Benny Byhlano

„Frasquita“

Die exclusive Tanz-Bar
Täglich bis 4 Uhr Tanz

„Kajüte“ mit Zwischendeck

Die gemütliche Hausbar · Es spielt für Sie Werner Nawrocki

Erwin von Schmude – Conférencier – Humorist – Komiker

Bei Sonderveranstaltungen beachten Sie bitte unseren Plakat-Aushang!

Schluchter, Edith, Brambauer	Villa Contessa	Bauer, Wilh., Offenbach	Haus Seeblick
Schmidt, Gertrud, m. Sohn, Hannover	Jann-Berghaus-Str.2	Beck, Elly, Wagenfeld	Maybachstr. 37
Schmenebeck, Willi, m. Frau, Bln.-Frohnau	A. d. Schanze 14	Becker, Hildegard, Krefeld	Benekestr. 23
Schoohtra, Anton, m. Schw., Boch.-Werne	J.-Bergh.-Str.2	Beenen, Theod., m. Frau u. Sohn, Rastede	Rheinstr. 14
Schöpfer, Siegfried, m. Frau, Stuttgart	Künstlerhaus	Beermann, Doris, Menden	Haus Quisisana
Schott, Emmi, m. Tochter, Iserlohn	Benekestr.11	Berger, Gerh., m. Frau u. Tochter,	
Schumann, Ingrid, Braunschweig	Richthofenstr.6	Kassel	Wilhelm-Augusta-Heim
Schulte, Gisela, Soest	Villa Irene	Berger, Ingrid, Berlin-Heiligensee	Hotel Kaiserhof
Schulz, Helga, Münster	Luciusstr.6	Bönning, Joh., Dortmund	Gartenstr. 34
Schüring, Sigrid, Hagen	Jann-Berghaus-Str.74	Bortels, Rolf, m. 3 Angehörigen, Walstede	Benekestr. 23
Schweitze, Benno, Krefeld	Am Leuchtturm	Bottmer, Else, m. Tochter, Wolfenbüttel	Haus Anhalt
Sebastian, Karl, m. Frau, Kiel	Strandstr.10	Brandhofe, Jos., Prof., m. Frau, Münster	Nordhelmstr.58
Seils, Charlotte, Düsseldorf	Haus Nordeck	Briesemeister, Christel, Bln.-Grunewald	Maybachstr. 34
Sichelschmidt, Margarete, m. Tochter,		Brinker, Charl., Hagen	Viktoriastr.6
Volmarstein	Wilhelmstr.8	Brinker, Christa, Wanne-Eickel	Rheinstr. 33
Stahlbock, Emmi, Breese	Bäckerstr.11	Brixius, Ruth, Empelde	Nordhelmstr.50
Steffen, Friedrich, Bremervörde	Maybachstr.13	Busse, Clara, Herford	Wilhelm-Augusta-Heim
Stickdorn, Heinrich, Dortmund	Knyphausenstr.3	Crawler, Heinz, Schweinfurt	Langestr.10
Stietz, Rita, Osnabrück	Pens.Fiedler	Damrath, Arnd, Münster	Hafenstr.16
Stirnat, Ferdinand, m. Frau, Neheim-Hüsten	Ellernstr.2	Daub, Gerlinde, Mannheim	Haus Quisisana
Stolp, Edeltraud, Hagen	Haus Nordeck	Deckel, Helga, Straubing	Hotel Kaiserhof
Strauch, Annemarie, Bremen	Hotel Pique	Deffner, Heinr., m. Tochter, Dillingen	Luciusstr.7-8
Strauch, Wilhelm, m. Frau, Nürnberg	Rheinstr.33	Demann, Ursula, Freren	Gartenstr.54
Strohm, Renate, Breese	Bäckerstr.11	Deppe, Lore, Hiddessen	Haus Sandburg
Strubig, Inge, Göttingen	Villa Contessa	Dieckmann, Marg., Schüttorf	Hotel Kaiserhof
Taube, Helga, Wuppertal-E.	Jann-Berghaus-Str.74	Drozdowski, Elis., Bonn	Marienstr.9
Temmelmann, Liesel, Bramsche	Mühlenstr.2	Eilert, Gerda, Bohmte	An der Schanze 11
Thiel, Bodo, m. Frau, Solingen	Birkenweg35	Endemann, Claere, m. Tochter, Witten	Moltkestr.2
Treilobs, Roman, m. Frau, Solingen	Kiefernweg10	Enderling, Günter, Hannover	Hotel Kaiserhof
Triep, Karl, Ahaus	Benekestr.52	Fahnebrock, Christ., Dorsten	Mühlenstr.7
Untiedt, Käthe, Hamburg	Janusstr.4	Fechner, Ingeb., Osterode	Hotel Kaiserhof
Vetters, Paul, Hasslinghausen	Winterstr.1	Fehse, Hella, Lobbewich	An der Mühle 17
Viehweg, Hans, m. Frau, Bad Schlabach	Am Leuchtturm	Fischer, Willi, Zollstock	Jann-Berghaus-Str.37
Wagner, Günther, m. Frau, Schöppenstedt	Halemstr.17	Frauendorfer, Andreas, m. Frau u. Sohn,	
Wagner, Margarete, Bln.-Steglitz	Roonstr.3	Amberg	Strandv. Atlantic
Waldmann, Marianne, Greven	Mühlenstr.10	Fresener, Adelheid, Hildesheim	Wilhelm-Augusta-Heim
Wassmann, Magdalene, m. 2 Söhnen,		Garbe, Fried., m. Tochter, Hannover	An der Schanze 7
Burgdorf (Hann.)	Nordhelmstr.48	Gehne, Antje, Essen	An der Mühle 17
Weidekamp, Marlis, Hemer	Wilhelmstr.8	Geldmacher, Renate, Wülfrath	Kreuzstr.16
Weigelt, Rolf, Braunschweig	Wilhelmstr.8	Gennrich, Edith, Dortmund	Haus Quisisana
Wiemann, Helga, Hamm	Moltkestr.6	Gerhardt, Ilse, Heidelberg	Wilhelmstr.8
Wienecke, Herbert, Wittekindshof	Rheinstr.33	Gerke, Theo, Dr., Münster	Winterstr.5
Wloka-Schulte, H., Dr., m. Sohn u. Mutter,		Glöckner, Gretl, Frankfurt	Tollestr.1a
Breitscheid	Haus Grimm	Göner, Anne, Essen	Haus Anhalt
Wöbkemeyer, Gerda, Werste	Knyphausenstr.23	Gottschalk, Anita, Düsseldorf	An der Schanze 11
Woetlause, Klara, Bramsche	Mühlenstr.2	Haedeker, Bärbel, Lengerich	Hotel Kaiserhof
Zangerle, Minna, Erlangen	Birkenweg35	Hämel, Rosa, Frankfurt	Tollestr.1a
Zimmermann, Christa, Itzehoe	Schmiedestr.2	Hänsel, Irmgard, Bremen	Hotel Kaiserhof
Zur, Max, m. Frau, Dortmund	Luciusstr.4	Harth, Rosem., Leer	Bäckerstr.8
Ziesenis, Helmut, m. 3 Angehörigen,		Hartwig, Paul, Lüstringen	Elbestr.25
Göxer (Hann.)	Haus Westend	Hedden, Joh., m. Frau, Arolsen	Marienstr.9
		Heinick, Harald, Köln	Damenpfad 11
		Heintzen, Hans-Erich, m. Frau, Essen	Wiedaschstr.4
		Heldt, Inge, Dortmund	Haus Anhalt
		v. der Hellen, Gunter, Bremen	Haus Ruth
		Heller, Trude, Horrem	Hafenstr.10
		Hellmund, Dietrich, Emden	Wilhelm-Augusta-Heim
		Hennes, Ursula, Köln	Wilhelm-Augusta-Heim
		Henning, Eduard, m. Frau, Refrath	Haus Marg. am Meer
		Herde, Hedw., Langenberg	Am Weststrand
		Hoffmann, Erna, m. Mutter, Frankfurt	Maybachstr.37

Angemeldet bis 14. August 1959 abends

Alt, Hermann, m. Frau, Niederrodenbach	Moltkestr.2
Amend, Maria, Krefeld	Benekestr.23
Aretz, Mia, Viersen	Hafenstr.10
Bading, Joh., m. Frau u. Enkeltochter,	
Neukölln	Maybachstr.34
Becker, Jos., Coesfeld	Langestr.21
Bär, Hartm., Nürnberg	Haus Ihnken
Bast, Margar., m. Sohn, W.-Vohwinkel	Kreuzstr.10

Strandcafé und Strand-Restaurant

„Giftbude“

Seeterrasse am Weststrand

Im Ausschank:
JEVER Pilsener
u. Export

Pension „Haus Grimm“

Heinrichstr. 6 · Tel. 637 · Bes. Charlotte Ristow
100 Meter vom Meer entfernt · Nähe Nordstrand

Modern eingerichtete Fremdenzimmer
Fließ. warmes Wasser, Zentralheizung
Veranda. – Balkon mit Seeausicht
Ganzjährig geöffnet · Hausprospekt

Sehr günstige Vor- und
Nachsaison-Preise

Hoffmann, Käthe, Merchweiler
Husemann, Ingrid, Bohmte
Innen, Franz-W., Emden
Jandt, Wern., Hannover
Jonus, Willi, m. Frau, Bln.-Charlottenbg.
Kiefer, Rolf, Dr., m. Tochter, Freiburg
Kiessling, Renate, m. Tochter, Stuttgart
Kinzel, Herb., Aachen
Kleinschmager, Herb., Gelsenkirchen
Kliemchen, Ursel, m. Bruder, Solingen
Koegel, Ferd., Aachen
Kohlleppel, Anna, Hesten
Köhne, Charl., Osnabrück
Konopka, Alois, m. Frau, Düsseldorf
Krieger, Heinrich, m. Frau u. Sohn,
Brake
Krink, Annel., Berlin
Krutemeyer, Helga, Bremen
Krutemeyer, Ilse, Bremen
Kunstmann, Otto, Gütersloh
Kützbach, Joh., Bad Bramstedt
Langheim, Annel., Hildesheim
Laubner, Irmg., Dr., m. 3 Angehörigen,
Groß-Ilse
Laurenz, Anna, m. Tochter, Rheine
Lehmann, Gerh., m. Frau u. Tochter,
Gelsenkirchen
Leymann, Thea, Essen
Loch, Ilse, Viersen
Mahnke, Alice, Greven
Martin, Barbara, Düsseldorf
Mayer, Hilde, Ludwigshaven
Meiwes, Dieter, Dinslaken
Merdingen, Anna, Bonn
Mesenhölln, Rich., m. Frau u. Tochter,
Remscheid
Metz, Christa, Soest
Mock, Klaus, Gelsenkirchen
Müller, Paul, Kamen
Müller, Ursula, Offleben
Nagel, Ursula, Forsthaus
Naumann, Ursula, Bremen
Neeb, Lina, Steinheim
Neufeld, Erika, m. Schw., Hochspeyer
Neumann, G., Münster
Niemeier, Wilh., m. 3 Angehörigen,
Nordsehl
Nöfer, Heinr., Zollstock
Oelze, Friedr.-Karl, Duisburg
Oleynik, Siegfried, m. Frau, Boch.-Werne
Ougsiek, Ursel, Herne
Opitz, Ingeborg, Uslar
Ott, Gerda, Herne
Philipp, Ruth, m. Tochter, Stuttgart
Plate, Reinhard, m. Tochter, Kassel
Ponke, Eva-Maria, Berlin-Tegel
Porsch, Albert, m. Frau, Hamburg
Putz, Christel, Solingen
Quiel, Lieselotte, Wuppertal-Vohwinkel
Radtke, Heinz, m. Frau u. Sohn,
Bad Pyrmont
Rahn, Helga, Friedelsheim
Reinermann, Adolf, Osnabrück
Reuter, Hans-Peter, Dr., Münster
Rickmeyer, Lieselotte, m. Tochter, Werdohl
Rienecker, Charlotte, Goslar
Ries, Hans, Dr., m. Frau, München
Roeder, Wolfgang, Berlin
Rössle, Heidi, m. Schw., Klingenmühle
Rüniewicz, Kurt, m. Mutter,
Berlin-Charlottenburg
Rüschinzig, Edith, m. Tochter, Hiddesen
Rustemeier, Renate, Dortmund
Schiermann, Helga, Stuttgart
Schleicher, Friedrich, Dortmund
Schmid, Karl-Ludwig, Dortmund-Brakel
Schmidt-Hellerau, Christof, m. Frau u. Tochter,
Ludwigshafen
Schmülling, Hyazinth, m. Frau, Leverkusen
Schneider, Richard, m. Frau u. Tochter,
Recklinghausen
Schönberger, Ruth, m. Tochter, Augsburg
Schulze, Ursula, Hannover
Schuster, Gerd, Wiesbaden
Seebode, Helmut, m. Frau, Berlin

An der Schanze 11
An der Schanze 11
Damenpfad 4
Nordhelmstr. 64
Strandv. Atlantic
Haus Anhalt
Gartenstr. 34
Nordhelmstr. 50
Nordhelmstr. 64
Moltkestr. 2
Nordhelmstr. 50
Viktoriastr. 6
Jann-Berghaus-Str. 71
H.-P. Meeresstrand
Jann-Berghaus-Str. 71
Elbestr. 24
Haus Quisisana
Haus Quisisana
Poststr. 1
Nordhelmstr. 42
Luisenstr. 2
Gartenstr. 34
Nordhelmstr. 44
Hotel Kaiserhof
Hotel Kaiserhof
Hafenstr. 10
Rheinstr. 14
Hotel Kaiserhof
Hotel Kaiserhof
Damenpfad 11
Marienstr. 9
Luisenstr. 2
Haus Quisisana
Elbestr. 6
Benekestr. 23
Wilhelmstr. 10
Haus Ursula
Hotel Kaiserhof
Haus Seeblick
An der Schanze 11
Hafenstr. 16
Halemstr. 11
Jann-Berghaus-Str. 37
Hotel Kaiserhof
Marienstr. 9
Haus Quisisana
Mühlenstr. 7
Haus Quisisana
Haus Quisisana
Haus Marg. am Meer
Elbestr. 23
Mühlenstr. 7
Pens. Schütte
Heinrichstr. 10
An der Schanze 11
Jann-Bergh.-Str. 71
Winterstr. 5
Hotel Kaiserhof
Marienheim
Hotel Kaiserhof
Wilhelm-Augusta-Heim
Hotel Kaiserhof
Viktoriastr. 6
J.-Bergh.-Str. 30
Haus Quisisana
Haus Seeblick
Hotel Kaiserhof
Haus Anhalt
Luisenstr. 9
Haus Sandburg
Haus Anhalt
Luciusstr. 7-8
Hotel Kaiserhof
Damenpfad 4
Haus Seeblick

Seiffert, Helga, Berg.-Enkheim
Siekmann, Anneliese, m. Sohn, Bünde
Siepenhort, Christa, Freren
Stoermer, Paul, m. Frau, Hannover
Sträter, Ingrid, m. Tochter, Geisecke
Tollhusen, Peter, Düsseldorf
Stumpf, Amalie, Düsseldorf
Topp, Sophie, Dorsten
Voets, Ferd., m. Frau u. Tochter,
Solingen
Wagener, Horst, m. Frau, Radevormwald
Werbeck, Laura, Sprockhövel
Werner, Juliane, Köln
Westerwalbesloh, Albert, Avenwedde
Wetzstein, Ruth, Nürnberg
Wiebe, Christel, Hannover
Wiemann, Heinz-Jürg., Lüstringen
Wiesner, Margit, Köln
Wippler, Karin, Berlin-Neukölln
Wolf, Alice, Hagen

Hotel Kaiserhof
Hotel Kaiserhof
Gartenstr. 54
Hotel Kaiserhof
Viktoriastr. 6
Hotel Kaiserhof
An der Schanze 11
Mühlenstr. 7
Jann-Berghaus-Str. 30
Viktoriastr. 6
Haus Anhalt
Haus Quisisana
Poststr. 1
Haus Ihnken
Haus Sandburg
Elbestr. 25
Haus Quisisana
Maybachstr. 34
Viktoriastr. 6

Für Anspruchsvolle

GOLDBLANK

JEVER

PILSENER

HOPFENHERB

Vertretung für Norderney:

BIERVERLAG ERNST HILLRICHS

Nordseebad Norderney
Damenpfad 31 — Tel. 109

Worms, Sigrid, m. Sohn, M.-Gladbach
Wulff, Beate, m. Enkeltochter,
Berlin-Tempelhof
Zabori, Niklas, Dr., Solingen
Zitterbart, Annel., Göttingen
Zuchold, Max, Dr., Bayreuth

Haus Seeblick
Elbestr. 24
Halemstr. 3
Mühlenstr. 7
Hotel Kaiserhof

Angemeldet bis 15. August 1959 mittags

Ahr, Erwin, m. Frau u. Sohn, Wuppertal Europäischer Hof
Bäcker, Ludwig, Dr., m. Frau u. Tochter,
Solingen
Ballier, Hedy, Frankfurt
Behrendt, Karl, Dortmund
Bernhardt, Renate, Berlin-Neukölln
Bettin, Hiltrud, Gießen-Wieseck
Boigs, Jürgen, m. Frau u. Sohn,
Hann.-Ahlem
Boulnois, Charl., m. Tochter, Immenhausen
Brandner, Karl, m. Frau, Würzburg
Breithaupt, Liselotte, Hannover

Haus Seeblick
Halemstr. 3
Haus Grimm
Hotel Kaiserhof
Luisenstr. 39
Haus Delang
Nordseeheim
Bogenstr. 12
Villa Elise
Luisenstr. 33



JAHRE 1867

J. BÜNTING & CO. SCHON ANDERTHALB JAHRHUNDERT IN LEER IN OSTFRIESLAND

Brenner, Otty, Iserlohn	Europäischer Hof	Luisenstr. 21
Brumme, Wolfg., Frankfurt	Haus Grimm	Nordseeheim
Brünger, Wolfg., m. Frau, Wattenscheid	Gartenstr. 17	Weserstr. 20
Calvör, Ren., Braunlage	Bismarckstr. 6	Haus Leichte Brise
Clauberg, Eugen, Dr., m. Frau u. Tochter, Solingen	Halemstr. 3	Winterstr. 11
Coenen, Hans, Rheydt	Hotel Kaiserhof	Nordseeheim
Deimel, Karl, m. Frau u. Tochter, Fröndenberg	Luisenstr. 24	Hotel Pique
Deppermann, Herbert, Bad Salzuffeln	Hotel Kaiserhof	Hotel Kaiserhof
Dettmer, Helga, Hannover	Luisenstr. 33	Langestr. 25
Dohnai, W.-Joach., Hagen	Wilhelmstr. 11	Nordseeheim
Duderstadt, Jutta, Braunschweig	Ellernstr. 1	Hotel Pique
Düllberg, Christa, Neheim	Benekestr. 10	Hotel Kaiserhof
Eickhoff, Lucie, Warstein	Richthofenstr. 40	Haus Quisisana
Einfeldt, Calla, Frankfurt	Haus Meyerdrees	Maybachstr. 17
Eißner, Friedr., m. Frau u. Sohn, Neustadt Nordseeheim	Weserstr. 20	Nordseeheim
Ersel, Siegfr., Iserlohn	Poststr. 4	Janusstr. 4
Fahmhahn, Eduard, m. Sohn, Witten	Hotel Pique	Marienstr. 17
Feddersen, Yvonne, Bremen	Brunns Hotel	Ellernstr. 12
Fenkes, Hildeg., Krefeld	Brunns Hotel	Hotel Kaiserhof
Fenkes, Hildeg., Krefeld	Brunns Hotel	Haus Quisisana
Fenkes, Maria, Krefeld	Brunns Hotel	Maybachstr. 17
Forst, Gudrun, Solingen-Ohligs	Halemstr. 3	Otte, Werner, m. Schw., Enzweihingen
Georg, Irmela, Gifhorn	An der Mühle 3	Jann-Bergh.-Str. 33
Georg, Jutta, Gifhorn	An der Mühle 3	Haus Delang
Graef, Eberhard, Hameln	Hotel-Pension Meeresstrand	Hotel Germania
Grauer, Arno, Düsseldorf	Frisiastr. 12	Luisenstr. 28
Groth, Heidi, Oldenburg	Friedrichstr. 5	Hotel Europ. Hof
Große-Benne, Willi, Menden	Hotel Kaiserhof	Benekestr. 10
Haas, Ursula, m. Sohn, Bln.-Tempelhof	Luisenstr. 39	Schulzenstr. 18
Hagedorn, Werner, Borken	Luisenstr. 28	Hotel Kaiserhof
Hagemann, Bernd, m. Frau, Ochtrup	Europäischer Hof	Weserstr. 20
Hall, Willy, m. Frau u. Tochter, Köln	Birkenweg 1	Hotel Kaiserhof
Haufland, Aenne, Wiemeringhausen	Luisenstr. 24	Haus Quisisana
Hausberg, Otto, m. Frau, Bredenscheid	Haus Meyer	Europäischer Hof
Hartung, Marlene, Solingen	Halemstr. 3	Hotel Europ. Hof
Heiden, Anny, Dortmund	Seilerstr. 12	Strandv. Lührs
Hein, Walt., m. Frau, Iserlohn	Haus Hartwig	Herrenpfad 9
Hell, Ingeb., Dr., Dorsten	Europäischer Hof	Kreuzstr. 13
Helmke Wilh., m. Frau, Hildesheim		Luisenstr. 11
Helms, Herm., m. Frau, Göttingen		Nordseeheim
Helms, Klaus-D., Göttingen		Weserstr. 20
Herbener, Renate, Münster		Haus Leichte Brise
Herd, Hertha, m. 2 Töchtern, Bamberg		Winterstr. 11
Herrmann, Paul, Krefeld		Nordseeheim
v. d. Heydt, Bremen		Hotel Pique
Hillekamp, Jos., Rheydt		Hotel Kaiserhof
Hinz, Ella, Berlin		Langestr. 25
Hoch, Ursula, m. Tochter, Stuttgart		Nordseeheim
Hoesmann, Rolf, Soest		Weserstr. 20
Hohage, Renate, Altroggenrhamede		Ja.-Berghaus-Str. 8a
Holtmeier, Annel., Dortmund		Janusstr. 4
Hörsch, Gertr., Hannover		Haus Eberhardt
Hörsch, Horst, Hannover		Haus Eberhardt
Hörster, Karl, Dr., m. Frau, Duisburg		Domäne Harms
Iemann, Birgit, Hannover		Haus Meyerdrees
Johann, Oswald, m. Frau, Bd. Bertrich		Europäischer Hof
Jung, Willi, m. Frau, Münster		Europäischer Hof
Kaufmann, Brig., Solingen		Jann-Berghaus-Str. 8a
Kersting, Rudi, Dortmund		Hotel Kaiserhof
Keßler, Paul, m. Frau, Neuß		Luisenstr. 11
Kestermann, Bernardin, Ahaus		Damenpfad 18
Kilian, Grete, Krefeld		Villa Ilse
Kirdorf, Willy, m. Frau, Duisburg		Luisenstr. 16
Klein, Ursula, Münster		Winterstr. 20
Klingeberg, Heinz, Dr., Beverken		Hotel Europ. Hof
Kneilmann, Manfred, Münster		Poststr. 4
Knipps, Tilla, Hohenlimburg		Strandv. Lührs
König, Gerhard, Dortmund		Hotel Kaiserhof
Könker, Gustav, Rheydt		Hotel Kaiserhof
Könker, Gustav, Rheydt		Hotel Kaiserhof
Köttendrop, Horst-E., Gelsenkirchen-Buer		Luisenstr. 16
Kreppke, Margrit, m. Schw., Witten		Luisenstr. 21
Krieger, Johann, m. Frau u. Sohn, Wesel		Hotel Europ. Hof
Laaser, m. Tochter, Essen		Wilhelmstr. 8
Lanver, m. Sohn, Rheine		Winterstr. 11
Lauricks, Willy, m. Frau, Repelen		Villa Ilse
Leers, Franz Josef, Dbg.-Meiderich		Richthofenstr. 4 I.
Lenarz, Ernst, m. Frau u. Sohn, Wattenscheid		Hotel Kaiserhof
Leuer, Anneliese, Koblenz		Schulzenstr. 18
Leuer, Johanna, Siegburg		Schulzenstr. 18
Lindner, Heinz-Emil, m. 3 Angehörigen, Leer (Ostfr.)		Maybachstr. 17
Lückerath, Rosemarie, Leverkusen		Nordseeheim
Luther, Inge, Solingen		Jann-Berghaus-Str. 8a
Marly, m. Tochter, Mannheim		Nordseeheim
Meier, Gisela, Dortmund		Janusstr. 4
Meyer, Ernst, m. Frau, Hannover		Marienstr. 17
Möller, Anneliese, m. Sohn, Gladbeck		Ellernstr. 12
Möller, Erich, Dortmund		Hotel Kaiserhof
Möller, Renate, Bad Salzuffeln		Haus Quisisana
Oehel, Inge, Dr., Quakenbrück		Maybachstr. 17
Otte, Werner, m. Schw., Enzweihingen		Jann-Bergh.-Str. 33
Peppler, Wilhelm, Gießen		Haus Delang
Petermann, Erich, Bielefeld		Hotel Germania
Peters, Theo, Borken		Luisenstr. 28
Piekenbrock, Emilie, Herford		Hotel Europ. Hof
Post, Konstantin, m. Frau, Neheim-Hüsten		Benekestr. 10
Radzei, Günter, m. Frau, Berlin-Steglitz		Schulzenstr. 18
Rebbert, Heinz, Dortmund		Hotel Kaiserhof
Reckels, Cilla, Ochtrup		Weserstr. 20
Reisen, Erich, Rheydt		Hotel Kaiserhof
Reuter, Horst, Burbach		Haus Quisisana
Riesterer, Gabriele, Hinterzarten		Europäischer Hof
Rinck, Eva, Grevenbroich		Hotel Europ. Hof
Rottmann, Alice, m. 2 Söhnen, Herford		Strandv. Lührs
Rosendall, Wern., W.-Elberfeld		Herrenpfad 9
Roulling, Henry, m. Frau u. Tochter, Weimerskirch		Kreuzstr. 13

KREIS- UND STADTSPARKASSE NORDEN Hauptzweigstelle NORDERNEY

Poststraße 2
Telefon 252

Ausführung aller Geldgeschäfte · Einlösung von Reiseschecks · Aufbewahrung von Bargeld u. Wertgegenständen
IN DRINGENDEN FÄLLEN STEHT IHNEN UNSER FERNSCHREIBER 027 883 JEDERZEIT ZUR VERFÜGUNG

Rudolph, Wilh., Prof., Münster
 Rudzewski, Irmtraut, Solingen
 Schabacke, Erika, Witten
 Scheidt, Alex, m. Frau, Solingen
 Schlenzka, Lisel., m. 3 Angehörigen,
 Stuttgart
 Schlenzka, Vally, Freising
 Schlieper, Joh., Hagen
 Schmidt, Berthold, Helmstedt
 Schmidt, Ludw., Karlsruhe
 Schmitz, Hans, Rheydt
 Schmitz, Jos., m. Frau, Leverkusen
 Schnell, Willy, m. Frau, Stgt.-Echterdingen
 Schnieder, Rud., m. Frau, Burgsteinfurt
 Schröder, Rud., Vahrendorf
 Schröer, Liesel, Münster
 Schulte, Karl-Heinz, m. Frau, Düsseldorf
 Schulz, Max Gotthard, m. Frau, Hamburg
 Schulz, Werner, m. Frau, Solingen
 Schwarz, Doro, Lüdenscheid
 Schwarz, Paula, Lüdenscheid
 Sinne, Heinz, m. Frau u. Sohn, Solingen
 Söffner-Gümpel, Urte, Hameln
 Spielhagen, Adolf, m. Frau, Hagen
 Steffen, Herta, Bielefeld
 Stenpass, Willi, m. Frau, Münster
 Stifel, Albrecht, m. Frau u. Sohn, Aachen
 Strang, Max, Solingen
 Streich, Annel., Winsen
 Theripen, Heinz, Rheydt
 Trimborn, Maria, Paderborn
 Uhe, Margot, Gronau
 Vahabzadeh, Younes, Teheran (Iran)
 Vogel, Karl L., Rheydt
 Volkmer, Gerda, Münster
 Vostvogel, Martina, Kampen (Holl.)
 Wannink, Gisela, Nordhorn
 Wannink, Hilde, Nordhorn
 Weber, Siegm., m. Frau, Gelsenkirchen
 Werdehausen, Hans, Essen
 Wiesufer, Wilfr., Borghorst
 Willkomm, Gisela, Hamburg
 Wischhusen, Hanna, Bremen
 Witte, Alfons, Dr., Wanne-Eickel
 Wolf, Karlheinz, m. Frau u. Tochter,
 Dahl b. Hagen
 Woseidlo, Olga, m. Tochter, Dinslaken
 Ziesmer, Elfriede, Bremerhaven

Haus Kluin
 Halemstr. 3
 Poststr. 4
 Halemstr. 3

Jann-Berghaus-Str. 81
 Jann-Berghaus-Str. 81
 Luisenstr. 11
 Weserstr. 20
 Schulzenstr. 18
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Pique
 Hotel Kaiserhof
 Waldweg 5
 Poststr. 4
 Mühlenstr. 6
 Hotel Pique
 Hot. Europ. Hof
 Halemstr. 3
 Jann-Berghaus-Str. 8a
 Jann-Berghaus-Str. 8a
 Halemstr. 3
 Haus Delang
 Luisenstr. 28
 Benekestr. 20
 Weserstr. 14
 Ellernstr. 1
 Halemstr. 3
 Benekestr. 10
 Hotel Kaiserhof
 Richthofenstr. 4
 Weserstr. 20
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Mühlenstr. 6
 Hotel Germania
 Wilhelmstr. 8
 Wilhelmstr. 8
 Frisiastr. 12
 Bogenstr. 12
 Birkenweg 19
 Ellernstr. 1
 Frisiastr. 5
 Haus Eberhardt
 H.-P. Meeresstrand
 Haus Rheinland
 Haus Delang

Angemeldet bis 15. August 1959 abends

Adam, Annel., Wardenburg
 Ahrens, Peter-Kl., Hamburg
 Bachmann, Barbara, Nienburg
 Baumann, Herm., m. Frau, Hagen
 v. Behren, Hans-Erich, m. Frau u. Tochter,
 Lübbecke
 Behrend, Margot, Wolfsburg
 Bessenbach, Carl, Essen
 Beyer, Annerose, Reislungen
 Bohnemann, Sigrid, Kiel
 Braselmann, Fr. R., m. Frau, Schwelm
 Braun, Erwin, m. Frau, Dortmund-Brackel
 Brühn, Helm., Wesseling
 Brülle, Wilh., m. Frau, Hamm
 Brunen, Ellen, Erkelenz
 Buse, Heinr., m. Frau, Nordhorn
 Collmann, Käthe, Bremen
 Czornik, Joh., Wolfsburg
 Dietrich, Egon, m. Frau, Gladbeck
 Dzwonkowski, Luise, m. Sohn, Kitzingen
 Ernst, Joh., Rosenheim
 Faltn, Günther, Gelsenkirchen
 Finke, Heinr., Paderborn
 Fladung, Günter, m. Frau, Bremen
 Frees, Günter, Bad Harzburg
 Fröhling, Heinz, m. Frau, Dortmund
 Golfner, Bernh., m. Frau u. Mutter,
 Dortmund-Hörde
 Gross, Ewald, Dortmund-Hörde
 Güth, Reinh., Gütersloh
 Hammes, Franziska, Duisburg
 Hansen, Hans, Rellingen
 Hartmann, Erika, m. Sohn, Bad Lippspringe
 Hartwig, Auguste, München
 Heymews, Maria, Arhem (Holl.)

Moltkestr. 6
 Damenpfad 29
 Gartenstr. 41e
 Georgstr. 1
 Haus Cornelius
 Nordhelmstr. 7
 Staatl. Kurhotels
 Gartenstr. 57
 Staatl. Kurhotels
 Haus Marg. am Meer
 Kurh. Phönix
 Rheinstr. 24
 Moltkestr. 14
 Schmiedestr. 12
 Luisenstr. 19
 Luisenstr. 19
 Gartenstr. 57
 Haus Cornelius
 Damenpfad 29
 Chr. Hospiz
 Rheinstr. 29
 Gartenstr. 33
 Mühlenstr. 7
 Wiedaschstr. 10c
 Kurh. Phönix
 Kurh. Phönix
 Kurh. Phönix
 Staatl. Kurhotels
 Georgstr. 1
 Rheinstr. 29
 Gartenstr. 54
 Haus Cornelius
 Damenpfad 18

**Eine der
 ältesten Firmen
 im deutschen Teehandel**



**J. Bunting & Co.
 Leer/Ostfriesland,
 gegründet 1806**

19

Hochsbergen, M. L. Elis., Arhem (Holl.)
 Holei, Christel, Witten
 Huhmann, Bernh., Dalum
 Hüppe, Gertr., m. Sohn, Bork
 Jamm, Willy, Neuß
 Kalkschmidt, Kurt, Dr., Ibbenbüren
 Kantoreitis, Jos., m. Frau u. Tochter,
 Dortmund-Berghafen
 Kogge, Margot, m. 2 Söhnen, Osnabrück
 Köhler, Hildegard, Gelsenkirchen
 Kolle, Rosem., Bockenheim
 Köster, Hannel., Hagen
 Lamarque, Anthony, England
 Lessning, Grete, Dortmund
 Liederbach, Friedel, Offenbach
 Linol, Walter, Nürnberg
 Lumpe, Marte, Berghofen
 Messerschmied, Herb., Minden
 Möllers, Maria, Ahaus
 Mos, Kurt, Oberhausen
 Müller, Annel., Doreren
 Müller, Helm. A., m. 3 Angehörigen,
 München
 Munder, Günter, Hamm
 Neumeier, Wilh., m. Frau u. Sohn, Dortmund
 Nießen, Anton, m. Frau u. Sohn, Würselen
 Petri, Ernst-Ekkehard, Hamburg-Altona
 Rooding, Helene, Ede (Holl.)
 Rossbach, Franziska, m. Sohn, Montabaur
 Schauer, Erich, m. Frau, Köln
 Schiedemann, Kurt, Dortmund
 Schneider-Rettberg, m. Frau, Bielefeld
 Schnelle, Heinz, m. Frau u. Tochter,
 Dortmund-Aplerbeck
 Schonegge, Klärchen, m. Enkelsohn, Bielefeld
 Schröder, W., Rheinberg
 Schuknecht, Resi, Bochum
 Schumacher, Frieda, Dortmund-Hörde
 Senf, Robert, m. Frau u. Tochter,
 Dortmund-Hörde
 Sietke, Georg, m. Frau u. Tochter,
 Dortmund-Eving
 Siegl, Cilly, Köln
 Stahl, Horst, Hamburg
 Stöcker, Alfred, m. Frau, Hörde
 Strain, Stephan, England
 Stumpf, Katrin, Berlin
 Teufel, Benno, m. Frau, Gadderbaum
 Thiemann, Friedrich, m. Frau,
 Nienburg
 Tjaden, Ebba, Emden

Damenpfad 18
 Schmiedestr. 12
 An der Schanze 2
 Mühlenstr. 5
 Staatl. Kurhotels
 Jann-Berghaus-Str. 8
 Kurh. Phönix
 Birkenweg 30
 Schmiedestr. 12
 Schulzenstr. 19
 Ellernstr. 15
 Schulzenstr. 46
 Ellernstr. 15
 Adolfsreihe 3
 Rheinstr. 29
 Kurh. Phönix
 Feldhausenstr. 7
 Damenpfad 18
 Staatl. Kurhotels
 Schmiedestr. 12
 Villa Contessa
 Haus Cornelius
 Kurh. Phönix
 Schmiedestr. 12
 Damenpfad 29
 Damenpfad 18
 Gartenstr. 7
 Staatl. Kurhotels
 Kurh. Phönix
 Strandv. Atlantic
 Kurh. Phönix
 Tollestr. 1
 Nordhelmstr. 46
 Osterstr. 11
 Kurh. Phönix
 Kurh. Phönix
 Kurh. Phönix
 Schmiedestr. 12
 Haus Cornelius
 Kurh. Phönix
 Schulzenstr. 46
 Staatl. Kurhotels
 Strandv. Atlantic
 Haus Marg. am Meer
 Herrenpfad 20



KONZERTE

MUSIKALISCHE OBERLEITUNG: BÉLA HOLLAI

DIRIGENTEN DER KURKONZERTE: ERICH MEWES
Ab 1. September: HEINZ HOFFMANN-GLEWE

Sonnabend, den 22. August 1959

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|--|-------------|
| 1. Ouvertüre zu „Schalk im Nacken“ | Rust |
| 2. Metropolis, eine moderne Impression | Sommerlatte |
| 3. Melodien aus „Die Zirkusprinzessin“ | Kalman |
| 4. Linzer Torte, Walzer | Fischer |
| 5. „Freunde, das Leben ist lebenswert“ | Lehar |
| 6. Liederfolge | Weninger |

20.30 Uhr: „FÜR JEDEN ETWAS“

- | | |
|--|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Der Graf von Luxemburg“ | Lehar |
| 2. In vino veritas | Fischer |
| 3. An der schönen blauen Donau, Walzer | Strauß |
| 4. Petersburger Schlittenfahrt, Galopp | Eilenberg |
| 5. Ein Abend bei Paul Lincke | Lincke |
| 6. Volksliedchen und Märchen | Komzak |
| 7. Etwas für alle! | |

Sonntag, den 23. August 1959

11.00 Uhr: FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT

Leitung: Béla Hollai

- | | |
|---------------|---------------------------------------|
| Rossini: | Ouvertüre zu „Wilhelm Tell“ |
| Bizet: | Ballettmusik aus „Carmen“ |
| Joh. Strauß: | An der schönen blauen Donau
Walzer |
| Tschaikowsky: | Suite aus „Der Nußknacker“ |
| Berlioz: | Rakoczy-Marsch |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---|----------|
| 1. Ouvertüre zu „Wiener Frauen“ | Lehar |
| 2. Maskerade, Walzer | Gebhardt |
| 3. Melodien aus „Das Wirtshaus im Spessart“ | Grothe |
| 4. Auf der Straße nach Paris | Fischer |
| 5. Melodien aus „Der Graf von Luxemburg“ | Lehar |
| 6. Broadway-Bummel, modernes Intermezzo | Börschel |
| 7. Auf flotter Fahrt, Galopp | Börschel |

20.30 Uhr: ABENDLICHE KLÄNGE mit TURMMUSIK

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1. Ouvertüre zu „Waldmeister“ | Strauß |
| 2. Mondnacht auf der Alster, Walzer | Fetras |
| 3. Intermezzo aus 1001 Nacht | Strauß |
| 4. Melodien aus „Feuerwerk“ | Burkhard |
| 5. Unter den Sternen, Nocturno | Lacombe |
| 6. Auf der Wacht | Dierig |
| 7. Die Post im Walde (Solist H. Gaus) | Schäffer |
| 8. Abendlied und Turmmusik | |

Montag, den 24. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Ouvertüre zu „Wenn ich König wär“ | Adam |
| 2. Morgenstimmung und Anitras Tanz | Grieg |
| 3. Aus „Madame Butterfly“ | Puccini |
| 4. „Mein Pommern“, Walzer | Geske |
| 5. Melodien aus „Der Zarewitsch“ | Lehar |
| 6. Marching strings, Marsch | Ross |

20.30 Uhr: „ERKLINGEN ZUM TANZE DIE GEIGEN“

- | | |
|---|---------------|
| 1. Tritsch-Tratsch-Polka | Strauß |
| 2. Menuett | Bolzoni |
| 3. Stephanie-Gavotte | Czibulka |
| 4. Ballscene | Hellmesberger |
| 5. Frauenherz, Polka Mazurka | Strauß |
| 6. Hofballtänze, Walzer | Lanner |
| 7. „Erklingen zum Tanze die Geigen“
aus „Schwarzwaldmädel“ | Jessel |
| 8. La Czarine, Mazurka | Ganne |
| 9. Foxtrott — Tango — Paso doble | Rixner |

Dienstag, den 25. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|------------------------------------|------------|
| 1. Ouvertüre zu „Raymond“ | Thomas |
| 2. Slawischer Tanz | Dvorak |
| 3. Aus „Rigoletto“ | Verdi |
| 4. Espana, Walzer | Waldteufel |
| 5. Melodien aus „Der Vogelhändler“ | Zeller |
| 6. Radetzky-Marsch | Strauß |

16.30 Uhr: 60 FROHE MUSIKALISCHE MINUTEN

- | | |
|----------------------------------|----------|
| 1. Ouvertüre „Karneval in Nizza“ | Heumann |
| 2. Münchner Gschichten, Walzer | Mackeben |
| 3. Weltmelodien | Doelle |
| 4. Rue Montmartre | Olias |
| 5. Escamillo, Marsch | Risch |

20.30 Uhr: DRITTES WUNSCHKONZERT

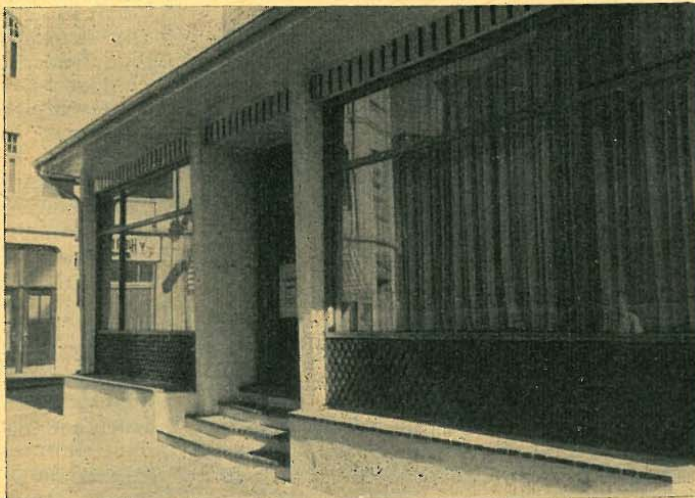
Für die musikalischen Wünsche ist ein Briefkasten an der Programmtafel angebracht

Mittwoch, den 26. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|--|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Flotte Bursche“ | Suppé |
| 2. Grubenlichter, Walzer | Zeller |
| 3. Melodien von Strauß, Millöcker, Suppé | Ziehrer |
| 4. Spanische Skizze | Edelmann |
| 5. Deutscher Sang, Melodienfolge | Hannemann |
| 6. Fliegermarsch | Dostal |



Das KÜNSTLERHAUS

des
GOTTINGER SYMPHONIE-ORCHESTERS
(Strandstraße)
dient auch der
BEGEGNUNG IM GESPRÄCH

Wir erwarten gerne Gäste

Getränke und kalte Speisen zu zivilen Preisen

PERMANENTE KUNSTAUSSTELLUNG
bis 5. September 1959
HINRICUS BICKER und HERBERT DUNKEL

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral**
- | | |
|--------------------------------------|--------------|
| 1. Ouvertüre zu „Hans Heiling“ | Marschner |
| 2. Walzer aus „Dornröschen“ | Tschaikowsky |
| 3. Aus „La Traviata“ | Verdi |
| 4. Spanisch Blut, Walzer | Heumann |
| 5. Melodien aus „Schön ist die Welt“ | Lehar |
| 6. Hohenzollern-Marsch | Unrath |

16.30 Uhr: 60 FROHE MUSIKALISCHE MINUTEN

- | | |
|--------------------------------------|-------------|
| 1. Ouvertüre „Das Fest der Infantin“ | Gebhardt |
| 2. Verschmähte Liebe, Walzer | Lincke |
| 3. Melodien aus „Frauen im Metropol“ | Schmidseder |
| 4. Zigeuner-Patrouille | Ranzato |
| 5. Abschied der Gladiatoren, Marsch | Blankenburg |

20.30 Uhr im Konzertsaal des Kurhauses

OPERNABEND

Solistin: Anja Silja, Koloratorsopran
(Städtische Bühnen Frankfurt/Main)
Leitung: Erich Mewes
Arien und Ouvertüren aus bekannten deutschen und europäischen Opern

Freitag, den 28. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral**
- | | |
|---|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Der Waffenschmied“ | Lortzing |
| 2. Kinderspiele | Bizet |
| a) Trompeter und Trommler b) Der Kreisel | |
| 3. Aus „Cavalleria rusticana“ | Mascagni |
| 4. Streicherlaunen | Fischer |
| 5. Melodien aus „Ich denke oft an Piroshka“ | Grothe |
| 6. Treue Kameraden | Schneider |

20.30 Uhr im Konzertsaal des Kurhauses

DREIZEHNTES SYMPHONIEKONZERT

Solist: Thomas Brandis, Violine
Leitung: Béla Hollai

Ludwig Spohr:
Ouvertüre „Jessonda“

Ludwig van Beethoven:
Konzert für Violine und Orchester
D-Dur, op. 61

Robert Schumann:
Symphonie Nr. 1 B-Dur, op. 38

Sonnabend, den 29. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral**
- | | |
|--|---------|
| 1. Ouvertüre zu „Alessandro Stradella“ | Flotow |
| 2. Volksszene aus „Der Evangelimann“ | Kienzl |
| 3. Aus „Tosca“ | Puccini |
| 4. Rhapsodie Nr. 3 | Rixner |
| 5. Melodien aus „Der Vetter aus Dingsda“ | Künneke |
| 6. Scampolo, Marsch | Winkler |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1. Ouvertüre zu „Eva“ | Lehar |
| 2. Valse Georgette | Risch |
| 3. Melodien aus „Ungarische Hochzeit“ | Dostal |
| 4. Mexikanische Rhapsodie | Wal-Berg |
| 5. Schöne Melodien | Winkler |
| 6. Unterm Sternenbanner, Marsch | Sousa |

20.30 Uhr: „KLINGENDE SOMMERNACHT“

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Ouvertüre zu „Die Fledermaus“ | Strauß |
| 2. Kaiser-Walzer | Strauß |
| 3. Melodien aus „Die Czardasfürstin“ | Kalman |
| 4. Erinnerung an ein Ballerlebnis“ | Bund |
| 5. Melodien aus „Glückliche Reise“ | Künneke |
| 6. Zum Städtele hinaus, Marsch | Meißner |

11 Uhr: FESTLICHES KONZERT am Sonntagvormittag

- Leitung: Béla Hollai
- | | | |
|---------------|------------------------------------|--|
| Wagner: | Vorspiel | |
| | „Die Meistersinger von Nürnberg“ | |
| Massenet: | Scenes pittoresques | |
| Rich. Strauß: | Rosenkavalier-Walzer | |
| Ponchielli: | Tanz der Stunden aus „La Gioconda“ | |
| Liszt: | Les Préludes | |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|-------------------------------------|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Der arme Jonathan“ | Millöcker |
| 2. Melodien aus „Polenblut“ | Nedbal |
| 3. Wein, Weib und Gesang, Walzer | Strauß |
| 4. La vida espagnola | Hauck |
| 5. Melodien aus „Ball der Nationen“ | Raymond |
| 6. Hoch Heidecksburg, Marsch | Herzer |

20.30 Uhr: Abendkonzert

- „SÜDLICH DER ALPEN“
- | | |
|--|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Eine Nacht in Venedig“ | Strauß |
| 2. Barcarole aus „Hoffmanns Erzählungen“ | Offenbach |
| 3. Geheimnisse der Etsch, Walzer | Carena |
| 4. a) Isola bella | Lincke |
| b) Chisa, Tarantella | Czernik |
| 5. Südlich der Alpen, Suite | Fischer |
| 6. Italienreise mit Winkler, Melodienfolge | Winkler |
| 7. Florentiner Marsch | Fucik |

Montag, den 31. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral**
- | | |
|---|------------|
| 1. Ouvertüre zu „Die Nürnberger Puppe“ | Adam |
| 2. Orientalische Suite | Popy |
| 3. Rusticanella | Cortopassi |
| 4. Donauwellen, Walzer | Ivanovici |
| 5. Wir spielen Will Meisel, Melodienfolge | Meisel |
| 6. Der Jongleur, Marsch | Rosey |

Dienstag, den 1. September 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral**
- | | |
|--|---------------|
| 1. Ouvertüre zu „Semiramis“ | Rossini |
| 2. Musik aus „Die verkaufte Braut“ | Smetana |
| 3. Teufelstanz | Hellmesberger |
| 4. Marsch, Arie und Finale aus „Die hellblauen Schwestern“ | Künneke |
| 5. Melodien aus „Die Zirkusprinzessin“ | Kalman |
| 6. In einer Pizzeria, Marsch | Mielenz |

16.30 Uhr: 60 FROHE MUSIKALISCHE MINUTEN

- | | |
|--|---------|
| 1. Ouvertüre zu „Wiener Frauen“ | Lehar |
| 2. Pâtisseries, Walzer | Fischer |
| 3. Eine Nacht in Rio, Tanz-Fantasie | Motay |
| 4. 5-Uhr-Tee bei Robert Stolz, Melodienfolge | Stolz |
| 5. Unter den Linden, Marsch | Kollo |

20.30 Uhr: Abendkonzert

- AUS DEUTSCHEN UND ITALIENISCHEN OPERN
- | | |
|---|--------------|
| 1. Ouvertüre zu „Die lustigen Weiber von Windsor“ | Nicolai |
| 2. Musik aus „Hänsel und Gretel“ | Humperdinck |
| 3. Holzschuhtanz aus „Zar und Zimmermann“ | Lortzing |
| 4. Ouvertüre zu „Der Barbier von Sevilla“ | Rossini |
| 5. Intermezzo aus „Der Liebhaber als Arzt“ | Wolf-Ferrari |
| 6. Musik aus „Aida“ | Verdi |

Mittwoch, den 2. September 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral**
- | | |
|---------------------------------|----------------|
| 1. Ouvertüre zu „Maritana“ | Wallace |
| 2. Musik aus „Margarethe“ | Gounod |
| 3. Norwegischer Tanz | Grieg |
| 4. Kleine Suite | Bund |
| 5. Melodien aus „Zigeunerliebe“ | Lehar |
| 6. Aranjuez, Paso doble | Fischer-Larsen |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---------------------------------------|---------|
| 1. Ouvertüre zu „Im Reiche des Indra“ | Lincke |
| 2. Melodien von Paul Abraham | Abraham |
| 3. Pariser Journal, Walzer | Hause |
| 4. Pro musica, Suite | Fischer |
| 5. Schöne Melodien | Grothe |
| 6. Regatta | Rehfeld |

20.30 Uhr: MODERNE UNTERHALTUNGSMUSIK

1. „Bagatelle“, Ouvertüre Rixner
2. Metropolis, eine moderne Impression Sommerlatte
3. London-Suite Coates
4. Intermezzo aus der „Tänzerischen Suite“ Künneke
5. „Der Reigen“, Walzer Straus
6. Texas-Ballade Risch
7. Zu Gast bei Peter Kreuder, Melodienfolge Kreuder

Donnerstag, den 3. September 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
1. Ouvertüre zu „Fra Diavolo“ Auber
 2. Musik aus „Mignon“ Thomas
 3. Slawischer Tanz Dvorak
 4. Estudiantina, Walzer Waldteufel
 5. Grandioso, Melodienfolge Kalman
 6. Der blaue Peter, Marsch Fischer-Larsen

16.30 Uhr: 60 FROHE MUSIKALISCHE MINUTEN

1. Ouvertüre zu „Die schöne Galathée“ Suppé
2. Melodien aus „Die Dubarry“ Millöcker
3. Dorfkind, Walzer Kalman
4. Musikalien, Melodienfolge Rixner
5. Manegenfieber, Galopp Fischer

20.30 Uhr: HEITERES ABENDKONZERT

1. Ouvertüre zu „Die lustige Witwe“ Lehár
2. Freut Euch des Lebens, Walzer Strauß
3. Melodien aus „Das Land des Lächelns“ Lehár
4. Capriolen Rixner
5. In vino veritas, Suite Fischer
6. Mit fröhlichem Spiel, Marsch Kallies

Freitag, den 4. September 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
1. Ouvertüre zu „Der Waffenschmied“ Lortzing
 2. Musik aus „Der Troubadour“ Verdi
 3. Menuett Bolzoni
 4. Valse romantique, Walzer Heinecke
 5. Melodien von Oskar Straus Straus
 6. Per aspera ad astra, Marsch Urbach

20.30 Uhr im Konzertsaal des Kurhauses

VIERZEHNTE SYMPHONIEKONZERT

Solistin: Angelica May, Violoncello

Leitung: Béla Hollai

Richard Wagner:
Ouvertüre zur Oper „Tannhäuser“

Robert Schumann:
Konzert für Violoncello und Orchester
a-moll, op. 129

Anton Bruckner:
Symphonie Nr. 3 d-moll

Sonnabend, den 5. September 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
1. Ouvertüre zu „Nabucco“ Verdi
 2. Peer-Gynt-Suite Nr. 1 Grieg
 3. Piemontesischer Tanz Sinigaglia
 4. Rhapsodie Nr. 1 Rixner
 5. Melodien aus „Gräfin Mariza“ Kalman
 6. Mein Regiment, Marsch Blankenburg

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

1. Ouvertüre zu „Lysistrata“ Lincke
2. Bunte Palette, Melodienfolge Kattnigg
3. Es war in Wien, Walzer Mahr
4. Melodien aus „Clivia“ Dostal
5. Weinlied aus „Der lachende Ehemann“ Eysler
6. Achtung, fertig, los!, Galopp Rixner

20.30 Uhr: HEITERE MELODIEN VON WIEN BIS BERLIN

1. Ouvertüre zu „Ein Morgen,
ein Mittag, ein Abend in Wien“ Suppé
2. Wien singt, Melodienfolge Reisinger
3. Weana Madl'n, Walzer Ziehrer
4. a) Praterbummel Fischer
- b) Wien bleibt Wien, Marsch Schrammel
5. Ouvertüre zu
„Berlin, wie es weint und lacht“ Conradi
6. Berliner Melodien Kollo
7. Berliner Luft, Marsch Lincke

Ufer, Christel, Wipperfürth Schmiedestr. 12
 Uffen, Etti, Bünde Haus Cornelius
 Walich, Franz, Dortmund-Huckarde Kurh. Phönix
 Wehrhahn, Marga, Delmenhorst Staatl. Kurhotels
 Weidenbaum, Sophie, Berlin Staatl. Kurhotels
 Weilkart, Margret, Paderborn Gartenstr. 54
 Wendland, Bruno, m. Frau u. Sohn,
 Backnang Bäckerstr. 11
 Wetter, Magdel., Siegen Nordhelmstr. 7
 Winkler, Paul, m. Frau, Bramsche Viktoriastr. 6
 Wolff, H.-Jürgen, Wiesbaden Staatl. Kurhotels
 Wölk, Adolf, m. 3 Angehörigen,
 Dortmund-Aplerbeck Kurh. Phönix

Angemeldet bis 16. August 1959

Ahlert, Josef, m. Frau, Emsdetten Pension Irma
 Behn, Maria, Ziegelhausen Winterstr. 22
 Böllert, Günther, m. Frau u. Tochter, Essen Pension Knigge
 Böllert, Irmgard, Essen Pension Knigge
 Bosser, Martin, m. Frau, Dorsten Gartenstr.
 Busch, Brigitte, Warstein Villa Ostende
 Busch, Doris, Warstein Villa Ostende
 Cloos, Willi, m. Frau, Düsseldorf Maybachstr. 16
 Drumm, Cilly, m. To. u. Sohn, Saarbrücken Kaiserstr. 6
 Dungen, Gertrud, Rumeln Christl. Hospiz
 Eichler, Hans, Leverkusen Hotel Germania
 Engelshowe, Betty, Rheine Herrenpfad 22
 Fasces, Bernhard, Sendenhorst Damenpfad 19
 Feih, Annemarie, Offenbach Haus Columbus
 Fiege, Heinz-Werner, Bochum Hotel Pique
 Fiegler, Diedr., m. Frau, Frankfurt H.-P. Meeresstrand
 Fierke, Irmgard, m. Sohn, Beuel a. Rh. Birkenweg 30
 Franke, Manfred, Delmenhorst Richthofenstr. 5
 Gennert, Hans-Dieter, Oberhausen Herrenpfad 19

Goslar, Helmut, m. Frau, Hannover Pension Irma
 Gottschalk, Alfons, Essen Strandvilla Therese
 Grzesik, Herbert, Witten-Annen Frisiastr. 6
 Hackelsberger, Hildeg., Oeflingen Haus Waidmannsheil
 Haken, Agnes, Leer Haus Westend
 Heinrichs, Elfriede, Püderbach Haus Franziska
 Hemelker, Werner, Hohenlimburg Herrenpfad 19
 Hetzler, Franz, Bochum Hotel-Pension Meeresstrand
 Hinze, Ingrid, Emden Luciusstr. 7/8
 Hofeditz, Friederike, Rheinhausen Feldhausenstr. 1
 Haldschuh, Erika, Essen Jann-Berghaus-Str.
 Höinghaus, Erich, m. Frau, Bielefeld Gartenstr. 57
 Hoppe, Curt, Herford Hotel Pique
 Horn, Berta, m. Tochter, Wuppertal Strandvilla Therese
 Horstkemper, Heinrich, m. Frau, Sohn u. 2 Hausang.,
 Hagen Kirchstr. 1
 Hossenfelder, Irene, Straßburg Haus Franziska
 Hubers, Werner, Greven Pension Irma
 Humpert, Fr. Jos., m. Frau, Warstein Hotel Pique
 Jackson, Herm., Rheine Strandvilla Therese
 Jacobs-Martine, Joach., Dr., Kiel Hotel Pique
 Kahmann, Liesel, m. To. u. Schül., Kahne Haus Franziska
 Kampheuer, Else, Essen Pension Knigge
 Klotz, Rich., m. 3 Angehörig., Heidelberg Feldhausenstr. 10
 Knappertsbusch, Hilde, Dortmund Benekestr. 4
 Kuom, Hertha, Bln.-Schöneberg Kiefernweg 9
 Kutscher, Dr., m. Frau, Essen Haus Franziska
 Laake, Paul, Hamburg Christl. Hospiz
 Leissing, Helm., m. Frau, Herne Hotel Germania
 Lichtinger, Ludw., Dr., Saarbrücken Kiefernweg 9
 Limmer, Joh., Düsseldorf Schulzenstr. 40
 Lindner, Günter, m. Frau, Tochter u. Sohn,
 Hubbelrath Thomas-Morus-Heim
 Luedtke, Charl., Karlsruhe Haus Franziska



RESTAURANT „ZUR GEMÜTLICHEN KLAUSE“

Jann-Berghaus-Straße 23 — Inh.: G. Coordes

Im Spezial-Ausschank

Dortmunder Actien-Bier - Das Bier von Weltruf



- | | | | |
|--|----------------------------|---|-----------------------|
| Marius, Peter, m. Frau, Düsseldorf | Maybachstr. 16 | Beumann, Ernst, Letmathe | Hotel Rixtine |
| Meiningbaur, Dietr., m. Frau, Wittbroicke | Villa Ostende | Baumeister, Emil, Dr., m. Frau, Bochum | H.-P. Meeresstrand |
| Müggenburg, Helga, m. Mutter, Dortmund | Hotel Germania | Baureis, Margar., St. Wendel | Haus Delang |
| Müller, Kurt, m. Frau, Bremen | Tannenstr. 16 | Belsenfer, Rudolfine, Nürnberg | Herrenpfad 9 |
| Freiherr von Münchhausen, Hubertus, Vahlberg | Hotel Germania | Berschel, Gisela, Köln | Haus Cornelius |
| Neuhaus, Martha, Altena | Knyphausenstr. 3 | Beßling, Helmut, m. Frau, Essen | Damenpfad 23 |
| Neutzler, Emilie, Borken | Haus Westend | Blees, Ursula, Gelsenkirchen-Buer | Nordseeheim |
| Oldenburg, Fritz, Bielefeld | Haus Waidmannsheil | Bloch, Ilse, Rheine | Leichte Brise |
| Petri, Alois, Bensberg | Kiefernweg 9 | Böckers, K., Coesfeld | Pens. Cäcilie |
| Preuß, Edith, Dortmund | Schulzenstr. 40 | Bode, Hans-Peter, Uetze | Haus Nordland |
| Pudsis, Otto, m. Frau u. Sohn, Paderborn | Thomas-Morus-Heim | Bode, Helga, m. Tochter, Gittelde | Haus Delang |
| Pysitz, Luise, Oedt/Krefeld | Damenpfad 19 | Bödiker, Elly-Maria, Hamburg | Georgstr. 2 |
| Remmert, Liesel, Warstein | Villa Ostende | Bolte, Elisabeth, Rheine | Leichte Brise |
| Schäfer, Erich, m. Frau u. Tochter, Essen | Ellernstr. 11 | Borgardt, Karl, m. Frau, Düsseldorf | Hotel Kaiserhof |
| Schmidt, Walt., m. Frau u. 2 Töchtern, Stuttgart | Luciusstr. 7/8 | Broszinski, Peter, m. Frau, Hamburg | Feldhausenstr. 6 |
| Schmitz, Lina, Burscheid | Lippestr. 8 | Brembeck, Gerd, m. Frau, Langenberg | Luisenstr. 3 |
| Schönfelder, Dietrich, Bln.-Halensee | Haus Waidmannsheil | Breuer, Wera, Solingen | Hotel Kaiserhof |
| Scholz, Werner, Dr., m. Frau u. Sohn, Hannover | Haus Hubertus | Broichhausen, Berta, Düsseldorf | Mainstr. 23 |
| Schultz, Gerda, Saarbrücken | Haus Columbus | Bronak, Gust., Essen | Hotel Pique |
| Sell, Werner, Dr., Osnabrück | Hotel-Pension Meeresstrand | Brünjes, Karin, Emden | Birkenweg 11 |
| Stoess, Gisela, Köln | Marienstr. 3 | Buchheister, Herm., m. Frau u. Sohn, Minden | Gartenstr. 22 |
| Streng. Rosem., Düsseldorf | Strandvilla Therese | Buchholz, Hilde, Köln | Haus Cornelius |
| Suhr, Ingr., Kiel | Strandvilla Therese | Buchleither, Ilse, Gelsenkirchen-Buer | Damenpfad 19 |
| van Thiel, Margr., Essen | Jann-Berghaus-Str. 3 | Buddendiek, Clärchen, Münster | Langestr. 8 |
| Turke, Gusti, m. Tochter, Unterhausen | Benkestr. 4 | Buschhaus, Paula, W.-Elberfeld | Haus Antje |
| Tzavellas, Constantin, Hamburg | Hotel Pique | Bußhaus, Reiner, Bocholt | Jann-Berghaus-Str. 30 |
| Uhle, Hilde, Berlin | Kiefernweg 9 | Busse, Ursula, Göttingen | Weserstr. 1 |
| Uhlig, Otto, m. Frau, Braunfels | Haus Columbus | Clasen, Hubertine, Duisburg | Bruns Hotel |
| Ulbrich, Jochen, Oberhausen | Herrenpfad 19 | Dienstbach, Edith, Wiesbaden | Nordseeheim |
| Vjebach, Steffi, m. Sohn, Krefeld | Damenpfad 19 | Dietz, Willy, m. Frau, Würzburg | Haus Antje |
| Warnecke, Friedrich, m. Frau, Hameln | Lippestr. 8 | Delhey, Käthe, Brilon | Nordseeheim |
| Weier, Ursula, m. Schw., Hanau | Haus Bruns | Detert, Anneliese, Bremerhaven | Haus Jacobs |
| Westerholt, Josefa, Hs. Alst ü. Burgsteinf. | Luciusstr. 7/8 | Dickow, Marta, Essen-Kupferdreh | Luisenstr. 3 |
| Wilke, Kurt, m. Frau u. Tochter, Gelsenkirchen | Strandvilla Therese | Dobbek, Selma, Brake | Kirchstr. 6 |
| Willert, Karin, Kiel | Strandvilla Therese | Doefeld, Ingrid, Hannover | H.-P. Meeresstrand |
| Wippermann, Emmi, Hagen | Hotel Pique | Drack, Karlhans, m. Frau, Essen | Gästehs. Kehr wieder |
| Witt, Traute, Kiel | Strandvilla Therese | Drees, Ingrid, m. Schw., Ibbenbüren | Luisenstr. 39 |
| Witteck, Dorothea, Lobberich | Benkestr. 4 | Dreve, Herbert, m. Frau, Hagen | Pens. Visser |
| Zabinski, Ursula, Karlsruhe | Haus Franziska | Drumm, Emma, m. Tochter, Kettwig | Haus Jacobs |
| | | Eberhard, Elisabeth, München | An der Mühle 2 |
| | | Eblowski, Luise, Bonn | Pens. Cäcilie |
| | | Ehlers, Werner, m. 4 Angehörigen, Hannover | Marienstr. 22a |
| | | Ewersmeyer, Wilh., Paderborn | Gartenstr. 11 |
| | | Feldt, Kurt, m. Frau, Hamburg | Jann-Berghaus-Str. 48 |
| | | Fietz, Ulrich, Bottrop | Pens. Herlyn |
| | | Felthaus, Karl-Heinz, m. Frau, Schwelm | Kirchstr. 23 |
| | | Fink, Liesel, Hamburg | Kreuzstr. 12 |
| | | Franke, Rudolf, m. Frau, Frankfurt | Langestr. 14 |
| | | Franz, Herta, Salzgitter | Hotel Rixtine |
| | | Franzen, Günter, Bottrop | Richthofenstr. 1 |
| | | Frede, Wilhelm, Starnberg | Mainstr. 26 |
| | | Frische, Emmy, Bochum | Kreuzstr. 6 |
| | | Fortmann, Werner, Theesen | Roonstr. 4 |
| | | Fürst, Franz, Solingen | Hotel Kaiserhof |
| | | Gärtner, Juliane, Wülfrath | Heinrichstr. 7 |
| | | Gebhard, Helga, Dortmund | Mühlenstr. 3 |
| | | Gehrmann, Gerda, Frankfurt | Marienheim |
| | | Gellinek, Wolf, Erlangen | Hotel Europ. Hof |
| | | Gildemeier, Hilde, Bochum | H.-P. Meeresstrand |
| | | Goswin, Edith, Bad Hamm | Schulzenstr. 27 |

Angemeldet bis 17. August 1959 mittags

- | | |
|--|-----------------------|
| Adelberger, Dr., m. Frau u. Tochter, Hemer | Hot. Europ. Hof |
| Ahlers, Friedr., m. Frau, Köln | Jann-Berghaus-Str. 83 |
| Albecht, Lissi, Rastatt | Hotel Rixtine |
| Alfes, Marianne, W.-Elberfeld | Haus Sylvia |
| Arnemann, Hans-Herm., Köln | Haus Cornelius |
| Auer, Walter, Münster | Kreuzstr. 12 |
| Aust, Käte, Königslutter | Tollestr. 4 |
| Baermann, Gertr., Owen | Haus Cornelius |
| Ball, Joachim, m. Frau u. Sohn, Mannheim | Damenpfad 23 |
| Bärenfänger, Julie, Dortmund | Luisenstr. 20 |
| Barmuss, Elis., Hannover | Gästehs. Kehr wieder |
| Bastian, Marianne, Haen | Leichte Brise |
| Bauermann, Kathar., Frankfurt | Birkenweg 1 |
| Baum, H.-Werner, Stuttgart | An der Mühle 7 |

Kosmetik-Studio

Ursula Beckmann

NORDERNEY

Telefon 313

Ärztlich und behördlich geprüfte
Diplom-Kosmetikerin

Anerkannt vom Zentralverband für
Kosmetik in Deutschland e. V.

GEGENÜBER
DER POST

Ostfriesische Tee- und Weinstube

VILLA DES FÜRSTEN
ZU KNYPHAUSEN-LUTETSBURG

Viktoriastraße 12
Direkt am Weststrand

Mittag- und Abendtisch

Gepflegte Getränke jeder Art

Terrasse und Zimmer mit Seeaussicht

Infrarot-Heizung



über 150 Jahre im Familienbesitz

Gowin, Gertrud, Nordwalde	Herrenpfad 13
Grassmann, Rheydt	Hotel Kaiserhof
Grüter, Heinz, Bottrop	Knyphausenstr. 4
Hachmeister, Julius, m. Frau u. Sohn, Hillegossen	Luciusstr. 23
Hammacher, Margret, Essen	Kaiserstr. 8
Handke, Siegfr., Erkrath	Luisenstr. 33
Hanf, Ph., m. Frau, Düsseldorf	Moltkestr. 13
Hanfland, Edith, Ibbenbüren	Luisenstr. 39
Hannes, Käte, Bad Hamm	Schulzenstr. 27
Harstrik, Adelheid, Sulingen	H.-P. Iderhoff
Hartz, Antje, Emden	Birkenweg 11
Hasenack, Hans-Herm., m. Frau, Schwelm	Bismarckstr. 4
Hasselmann, Helga, Bremen	Heinrichstr. 7
Hawig, Roselies, Soest	Haus Sylvia
Heinecke, Erika, Duisburg	Brunshotel
Heinrich, Gerda, Braunschweig	Kreuzstr. 12
Heinrich, Ingeb., m. Tochter, Siegburg	Hot. Europ. Hof
Heinsch, Karlheinz, Altenböge	Haus Elfriede
Held, Julie, m. Tochter, Königswinter	Villa Elise
Herrmann, Elisabeth, Neuß	Haus Delang
Heß, Fritz, m. Frau, Worms	Strandv. Lührs
Hilburg, Karlheinz, m. Frau, Dortmund	Mainstr. 20
Hilsen, Horst, Verden	Haus Kehr wieder
Hinze, Karlheinz, m. 3 Angehörigen, Verden	Luisenstr. 25
Höhne, Hildegard, Berlin	Tannenstr. 17
Holighaus, Emmi, Frankfurt	Marienheim
Hölker, Alwine, Rheine	Feldhausenstr. 10
Holskamp, Hermine, m. Tochter, Brake	Weserstr. 1
Hoppe, Folkert, Leer	Luisenstr. 2
Horne, Kurt, Wiesbaden	Hotel Stadt Hamburg
Hueck, Ingetr., Dortmund-Brackel	Haus Kriegsmann
Huhn, August, m. Sohn, Witten	Haus Westend
Hundrup, Jos., m. Frau u. Tochter, Bochum	Schulzenstr. 45
Illing, Ernst, m. Frau u. Sohn, Köln	Nordseeheim
Jakubzyk, Anna, Osnabrück	Mühlenstr. 3
Jakubzyk, Marianne, Osnabrück	Mühlenstr. 3
Jansen, Barbara, Bremen	Brunshotel
Jantzen, Herm., Bremen	Haus Antje
Jürten, Margret, Kettwig	Damenpfad 23
Kalinke, Hans Peter, m. Frau, Hannover	Damenpfad 24
Kampmann, Herm., Solingen	Hotel Kaiserhof
Kämper, Heinr., Buer	Kreuzstr. 6
Kaprolat, Manfred, Dortmund-Aplerbeck	Haus Kriegsmann
Kaspar, Herta, Essen	Weserstr. 15
Keine, Heinr., Dr., m. Frau, Dortmund	Haus Nordland
Kernenbach, Gisela, Köln	Langestr. 8
Kettler, Anne-Marie, m. 2 Töchtern, Oldenburg	Luisenstr. 6
Keuchen, Erich, m. Frau, Aachen	Haus Sonneneck
Kiefer, Marlies, Hohenlimburg	Gartenstr. 57
Kiehne, Renate, Bremen	Feldhausenstr. 12a
Kipka, Robert, m. Frau u. Sohn, Essen	An der Mühle 8
Kipke, Charlotte, Westerenger	Fremdenheim Südblick
Kipper, Clara, Remscheid	Haus Westend
Kircher, Käte, Hohenkirchen	Strandvilla Eils
Klamroth, Heinr., m. Frau u. Tochter, Köln-Mülheim	Knyphausenstr. 4
Klaus, Peter, Wickede	Haus Leichte Brise
Kleinschlömer, Paula, m. Sohn u. Tochter, Paderborn	Gartenstr. 11
Kloepfel, Manfred, Frankfurt	Haus Kriegsmann

Knipping, Ursula, Dortmund	Haus Iderhoff
Krüver, Agnes, m. Sohn u. Tochter, Nordhorn	Wiedaschstr. 2
Koch, Heinz, Solingen	Hotel Kaiserhof
Koepke, Kurt, Hamburg	Jann-Berghaus-Str. 49
Köhr, Elisabeth, Nienburg	Strandvilla Eils
König, Ingrid, Braunschweig	Osterstr. 4
König, Margret, Dortmund	Haus Westend
Könnecker, Walt., m. Frau u. Tochter, Siegen	Pension Felicitas
Kortmann, Hedw., Frankfurt	Tollestr. 4
Köster, Dori, Verden	Gästehaus Kehr wieder
Köster, Erna, Essen	Haus Franziska
Krämer, Marita, Winterberg	Haus Jacobs
Kreiner, Liesel, Duisburg	Brunshotel
Krick, Franz, m. Frau, Arnsberg	Heinrichstr. 7
Kröger, Luise, m. Tochter, Rheine	Haus Hartwig
Kropp, Helene, m. Mutter, Düsseldorf	Jann-Berghaus-Str. 49
Kühne, Hans, m. Frau u. Kind, Gelnhausen	Haus Iderhoff
Küpper, Anne, Siegburg	Hotel-Pension Meeresstrand
Kürten, Maria, Ratingen	Haus Columbus
Lackhoff, Adalb., m. Frau u. 2 Söhnen, Mannheim	Brunnenstr. 6a
Lang, H., Menden	Gartenstr. 24
Lang, Ingrid, Hamm	Wiedaschstr. 2
Lange, Horst, Dr., m. Frau u. Tochter, Wuppertal-E.	Tollestr. 6
Lange, Ingeb., D.-Hörde	Mühlenstr. 3
Lange, Reinhard, Dortmund	Haus Iderhoff
Langenberg, Anita, Wuppertal-B.	Haus Quisisana
Lanzke, Willy, m. Frau, Bissendorf	Haus Elfriede
Laubmeyer, Clara, m. Sohn, Norden	Damenpfad 24
Laubenthal, Frz. Jos., Dr., m. Frau, Leverkusen	Hotel Europäischer Hof
Lehmann, Wolfg., m. Frau, Duisburg	Gästehaus Kehr wieder
Leis, Albert, Duisburg	Jann-Berghaus-Str. 33
Lenk, Gerh., Hohenlimburg	Haus Sonneneck
Leschik, Jos., Bonn	Schulzenstr. 14
Lindemann, Helga, Hamm	Wiedaschstr. 2
Linke, Rich., Lüdenscheid	Marienstr. 3
Linnhoff, Heinr., m. Frau, Neustadt	Damenpfad 9
Löbbers, Jos., m. Sohn, Essen	Haus Kriegsmann
Loerzer, Dora, Berg-Gladbach	Tannenstr. 17
Lohse, Ingr., Hamburg-Bergedorf	Hotel Rixtine
Lönser, Erich, m. Frau, Berlin	Weserstr. 6
Ludwig, Thea, m. Mutter, Hannover	Moltkestr. 11
Mahnke, Erna, m. Tochter, Bln.-Charlottenbg.	Tannenstr. 17
Mann, Ingr., m. Schw., Northeim	Heinrichstr. 7
Mansbart, Gerda, Berlin-Steglitz	Haus Antje
Marschall, Josefine, m. Tochter, Wanne-Eickel	Heinrichstr. 7
Martin, Helm., Hamburg	Kreuzstr. 12
Maue, Gisela, m. Bruder, Hannover	Damenpfad 24
Mauss, Ferdi, m. Frau, Düsseldorf	Hotel Rixtine
Mehnert, Konstantin, m. Frau, Velbert	Schulzenstr. 27
Meier-Schulte, Herm., m. Frau, Avenwedde	J.-Bergh.-Str. 25
Meiß, Gottfried, m. Frau, Köln	Nordseeheim
Merting, Elli, Recklinghausen	Mainstr. 20
Mescher, Willi, m. Frau, Bad Rothenfelde	Hot. Europ. Hof
Meske, Erich, m. Frau u. Sohn, Koblenz	Haus Südwesthorn
Metz, Mathilde, m. Sohn u. Tochter, Münster	H.-P. Iderhoff

Haushaltungsschule mit Internat der Stadt Norderney

In einem gut und neuzeitlich eingerichteten Gebäude wird jungen Mädchen eine gründliche hauswirtschaftl. Ausbildung, ein angenehmer Aufenthalt und Erholung i. gesunden Nordseeklima geboten. Dauer der Ausbildung 1 Jahr.

STAATLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG.

Wahlfach: Kaufmännische Fächer

Nähere Auskunft durch den Direktor der beruflich bildenden Schulen der Stadt Norderney · Telefon 465

Meyer, Ingr., Hannover
 Müller, Hanna, m. Kind, Aurich
 Müller, Joh., Köln
 Müller, Liesel, Bensberg
 Müller, Marie-L., Gut Meerhof
 Müller, Käthe, Remscheid
 Müller, Hetty, Winterberg
 Müller, Siegfried, Duisburg-Meiderich
 Müller, Willi, Dortmund-Hörde
 Mulhaupt, Fritz, Dr., Hildesheim
 Munzel, Käthe, Hamburg
 Mysliwcyk, Christa, Düsseldorf
 Nagel, Else, Bremen
 Naucke, Helm., Braunschweig
 Nedden, Horst, Essen
 Nederkorn, Elisabeth, Krefeld
 Neuhaus, Christ., Duisburg
 Neuhaus, Maria, m. Tochter u. Enkelsohn,
 Düsseldorf

Haus Nordland
 Frdh. Südblick
 Gartenstr. 8
 Nordseeheim
 Damenpfad 23
 Haus Westend
 Haus Jacobs
 Nordseeheim
 Hotel Rixtine
 Hotel Pique
 Frdh. Südblick
 Haus Sylvia
 Kirchstr. 23
 Schulzenstr. 17
 Damenpfad 23
 Feldhausenstr. 10
 Chr. Hospiz



DOKA-TEE-IMPORT DER DOORNSKAAT A.G.
NORDEN-OSTFRIESLAND

Neumann, Klaus, m. Frau, Aachen
 Neunaber, Gerh., Dortmund
 Nievert, R., Rassfeld
 Nitsch, Götz, Eichen
 Nogaitzyk, Edeltraut, Niedermein
 Oberhösel, M.-Luise, m. Sohn,
 Mülheim-Ruhr
 Oden, Dr., M.-Gladbach
 Oltmanns, Willi, Essen
 Ophoff, Dr., Düsseldorf
 Orgis, Erika, Düsseldorf
 Oster, Hildegard, Köln-Lindenthal
 Othmer, Wilfr., m. Frau, Lingen
 Palik, Helga, Oltenhof
 Peine, Wilh., m. Sohn, Rheine
 Peter, Margot, Eiserfeld
 Petermann, Inge, Wiesbaden
 Peters, Aenne, Altenberge
 Petry, Rosem., Wiesbaden
 Pickstroer, Jos., m. Frau, Bochum
 Pieper, Heinr., Haltern
 Pittlik, Heinz, Bottrop
 Pfinst, Wilh., m. Frau, Gevelsberg
 Pfister, Margar., Düsseldorf
 Philipsen, Hans, Dr., Leer
 Pophanken, Erich, Dr., m. Frau,
 Bremen

Damenpfad 24
 Villa Elise
 Damenpfad 19
 Hotel Germania
 Haus Columbus
 Kirchstr. 6
 Jann-Berghaus-Str. 49
 Damenpfad 23
 Hotel Kaiserhof
 Haus Kriegsmann
 Luisenstr. 33
 Haus Nordland
 Haus Cornelius
 Knyphausenstr. 4
 Gartenstr. 54
 Haus Columbus
 Hotel Stadt Hamburg
 Halemstr. 14
 Haus Kriegsmann
 Haus Hartwig
 Bäckerstr. 11
 Richthofenstr. 1
 Jann-Berghaus-Str. 33
 Haus Columbus
 H.-P. Meeresstrand

Pröschild, Ludw., München
 Putt, Josef, m. Mutter, Münster
 Rade, Rud., Lüneburg
 Raphael, Gust., Dortmund
 Rave, Edm., m. Sohn, Mayen
 Rebbert, Erich, Dortmund
 Rebbert, Walter, Dortmund
 Recklebe, Bärbel, Hannover
 Reichmann, Luise, m. 2 Söhnen, Eiserfeld
 Reiszewitz, Ernst, Bochum
 Reißner, Max, m. Frau, Berlin
 Richter, Herm., Duisburg-Hamborn
 Rieger, Christian, m. Schül.,
 Kreuzwerthem
 Riemenschneider, Marie, Dortmund
 Rüntten, Marta, Elsdorf
 Robeck, Annem., Hamm
 Robert, Else, Haltern
 Röhde, Minette, Hannover
 Röpke, Helen, m. Tochter, Mirrenburg
 Rogal, Heinr., m. Frau, Hbg.-Harburg
 Rohden, Ilse, Münster
 v. Rohr, Else, m. Tochter, Arnsberg
 Rohrsen, Ute, Essen
 Rostalski, Cici, m. Tochter, Essen
 Rotter, Franz, Hamburg
 Rügge, Fritz, Köln-E.
 Rudat, Walt., m. Frau, Düsseldorf
 Rudolph, Erika, Wiesbaden
 Sander, Elsa, Marl-Hüls
 Sandmann, Marlies, Walsum
 Scamone, Niklas, Hannover
 Scerp, Ursula, Osnabrück
 Schabacker, Hartm., Bremen
 Schaub, Waldem., m. Frau, Ferndorf
 Fürstin zu Schaumburg-Lippe, Bathildis, m. Sohn,
 Hagenburg
 Schiller, Elly, Frankfurt
 Schilling, Irmg., m. Tochter, Buderich
 Schinkels, Gisela, Schiefbahn

Knyphausenstr. 4
 Haus Columbus
 Haus Kriegsmann
 Moltkestr. 11
 Luisenstr. 33
 H.-P. Meeresstrand
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Haus Jacobs
 Haus Columbus
 Hotel Kaiserhof
 Damenpfad 24
 Chr. Hospiz
 Feldhausenstr. 6
 Tollestr. 4
 Damenpfad 23
 Wiedaschstr. 2
 H.-P. Iderhoff
 Luisenstr. 13
 Tollestr. 6
 Jann-Bergh.-Str. 38
 Kreuzstr. 12
 Villa Knyphausen
 Osterstr. 4
 Damenpfad 20
 Nordseeheim
 Luisenstr. 20
 Leichte Brise
 Haus Kriegsmann
 Haus Delang
 Strandv. Eils
 Gästehs. Kehr wieder
 Haus Hartwig
 Bruns Hotel
 Hotel Rixtine
 Hotel Europ. Hof
 Nordseeheim
 Heinrichstr. 7
 Frisiastr. 14

Schippers, Ernst, m. Frau, Brilon
 Schirmer, Irmg., Berlin-Tempelhof
 Schlecking, Ludw., Essen
 Schmachtenberg, Else, Düsseldorf
 Schmitz, Hans, m. Frau, Delbrück
 Schneider, Elisabeth, Köln
 Schöllgen, Else, m. Sohn, Witten
 Schöttker, Helga, Bremen
 Schrader, Willi, m. Frau u. Tochter,
 Braunschweig
 Schultz, Dr., m. Frau u. Tochter, Beleck
 Schulze, Ella, Kassel
 Schumacher, Ernst, Oldenburg
 Schwan, Liesel., Opladen
 Schweitzer, Irmg., Essen
 Seemann, Norbert, Recklinghausen
 Seifen, Hedwig, m. Tochter, Ratingen
 Sell, Elisabeth, Frankfurt
 Sibelis, Hans, m. Frau u. Tochter, Großefehn
 Siebert, Ingeborg, m. Sohn, Hannover
 Siebert, Luise, Bad Salzuflen
 Sörnsen, Gerda, Kiel
 Sonntag, Adolf, Elberfeld
 Splittgerber, Jürgen, Nordhorn
 Sporleder, Günter, m. Frau, Tochter u. Neffen,
 Hildesheim
 Steffen, Grete, Duisburg
 Steffen, Ruth, Duisburg
 Stegemann, Werner, Haltern
 Steiner, Edelgard, m. Sohn, Bad Teinach
 Steinhaus, Christel, Dtm.-Lütgendortmund
 Stippa, Marta, Hannover
 Stölting, Melitta, m. Sohn, Brake
 Stöpghoff, H. W., Iserlohn
 Strodthoff, Gesine, Bremen
 Stromberg, Wilh., m. Wirtschaft., Hagen
 Sturm, Wolfg., Westerstede
 Sydow, Marianne, Minden
 Tanzer, Naemi, Lengerich
 Tappeser, Karl, m. Frau, Dülken
 Toubert, H.-Jürgen, Koblenz
 Thiesing, Wilh., Dr., m. Frau, Essen
 Thode, Inge, Bremen
 Töpfer, Rudolf, Dr., Hildesheim
 Trautsch, Marie-L., m. Tochter, Lübeck
 Traxel, Ernst, Dr., m. Frau u. Sohn, Mainz
 Tröger, Annem., m. Kind, Braunschweig
 Ulrich, Helga, Münster
 Ventker, Elisabeth., Münster
 Völker, Dorothea, Wuppertal-E.
 Voge, Rudolf, Dr., m. Frau, Dortmund
 Vollmar, Wilma, Köln
 Vorwald, Justine, m. Sohn, Dortmund
 Waldrich, Oskar, Dr., m. Frau, Siegen
 Weber, Sophie, m. Tochter u. Enkelsohn,
 Osnabrück
 Wellhölder, Aug.-Wilh., Bielefeld
 Wengenroth, Karl, Solingen
 Wenzel, Elfr., Siegburg
 Werner, Erich, m. Frau u. Tochter,
 Oberhausen
 Weyer, Helm., Hamm
 Nordseeheim
 Heinrichstr. 7
 Haus Sylvia
 Moltkestr. 11
 Luciusstr. 23
 Haus Sylvia
 Hotel Kaiserhof
 Gartenstr. 8
 Weserstr. 6
 Nordhelmstr. 73
 Nordhelmstr. 73
 Bäckerstr. 11
 Hs. Sonneneck
 Nordseeheim
 An der Mühle 11
 Weserstr. 1
 Maybachstr. 33
 Kreuzstr. 12
 Damenpfad 20
 Haus Jacobs
 Haus Südwesthörn
 Herrenpfad 13
 Haus Siegfried
 Nordseeheim
 Frdh. Südblick
 Feldhausenstr. 12a
 Hotel Europ. Hof
 Hotel Germania
 Hot. Europ. Hof
 Haus Jacobs
 Nordseeheim
 Halemstr. 14
 Haus Quisisana
 Hotel Kaiserhof
 Nordseeheim
 Damenpfad 19
 Hotel Germania
 Roonstr. 4
 Haus Siegfried
 Hotel Kaiserhof
 H.-P. Meeresstrand
 Gartenstr. 12
 Bismarckstr. 4

Strandkonditorei Cornelius

Inmitten des Korb- u. Bade-
Strandes am Nordstrand.

Die große Seeterrasse mit herr-
lichem Fernblick auf das weite Meer

Erstklassige Konditoreierzeugnisse

Im Ausschank *König Pilsener*

Telefon 274

Weyrauch, Hans, m. Frau u. Sohn, Dortmund Kreuzstr. 6
Wiedemann, Karl, m. Frau, Königsbrunn Hot. Europ. Hof
Wieland, Günter, m. Frau, Essen Feldhausenstr. 6
Wiethold, Gernot, Bocholt Jann-Berghaus-Str. 30
Wischnewski, Käthe, Marburg Jann-Berghaus-Str. 48
Wisken, Martha, Duisburg-Meiderich Strandv. Eils
Wißmann, Helga, Haltern Haus Hartwig
Wittkopf, Elisabeth, Hannover Gartenstr. 8
Witschel, Charl., m. Tochter, Hannover An der Mühle 11
Wittstamm, Rainer, M.-Gladbach Herrenpfad 6
Wolf, H.-Rich., m. Frau u. Tochter, Darmstadt Nordseeheim
Wronowski, Theo, m. Frau u. Sohn, Braunschweig Mühlenstr. 7
Wurzler, Hans, m. Frau, Berlin Schulzenstr. 27
Zabel, Wern., m. Frau u. Tochter, Schöninggen Haus Hartwig
Zeisberg, Joh., Düsseldorf Mainstr. 23
Zimmermann, Arth., m. Frau u. 2 Töchtern, Worms Nordseeheim
Zimmermann, Herb., Marl-Drewer Haus Delang

Angemeldet bis 17. August 1959 abends

Ashoff, Karl Friedrich, Iserlohn Jann-Berghaus-Str. 27
Baaden, P., Dortmund-Hörde Pens. Seeschwalbe
Bader, Annemarie, Landsberg (Lech) Maybachstr. 34
Bahl, Heinrich, Gelsenkirchen-Resse Rheinstr. 18
Baldy, Gudrun, Münster Winterstr. 3a
Bante, Friedrich Karl, m. Frau, Wermelskirchen Pens. Janssen
Barta, Thea, Rheine Knyphausenstr. 6
Bauerhenn, Paul, m. Frau, Hagen Haus Hilde
v. Baur, Anneliese, Hannover An der Mühle 7
Bergmann, Josef, Burgweinting Herrenpfad 22
Blum, Adolf, m. 3 Angehörigen, Bochum Hs. Marg. am Meer
Bock, Elfriede, m. Sohn, Weener Strandv. Atlantic
Bohnet-Waldraff, Kurt, Dr., m. Frau, Düsseldorf In den Dünen 32
Bosch, Gerd, Gladbeck Haus Wehen
Brand, Wilma, Bremen Haus Marg. am Meer

Breuers, Grete, Anrath Birkenweg 6
Brinkhaus, Hermann Josef, Wdf. Strandhotel Germania
Brocker, Berta, Anrath Birkenweg 6
Brüggemann, Cl., m. Frau, Münster Langestr. 26
Brüning, Heinz, Hanau Haus Weierts
Brunner, Helmut, Rheinhausen Wiedaschstr. 10c
Butz, Paul, m. Frau, Köln Pension Janssen
Cammert, Marga, Berlin H.-P. Haus am Meer
Cramer, m. Frau, Leer Haus Hellmuth
Crömer, Herbert, Bochum-Hordel Rheinstr. 8
Daniel, Horst, Gladbeck Haus Wehen
Derwald, Rainer, Dortmund Wiedaschstr. 10c
Drammer, Ursula, Düsseldorf Kurhotel Kaiserhof
Eckert, Alfred, m. Frau, Freiburg (Br.) Luisenstr. 26
Ehrlich, Karl Franz, m. Frau, Essen H.-P. Haus am Meer
Eichstädt, Herbert, m. Frau u. Tochter, Dortmund Haus Ulrichs
Eisermann, Max, m. Frau, Herford Mühlenstr. 13
Eklöh, Rose, Dortmund Nordhelmstr. 50
Emskötter, Gisela, Lippstadt An der Schanze 5
Engel, Rolf, m. Frau, Altenkessel Pens. Hörmeyer
Engelhardt, Helene, m. Tochter, Dortmund Mühlenstr. 15
Eps, Walter, Dr., Eschweiler Pens. Seeschwalbe
Esser, Paul, Hamburg Elbestr. 10
Fiedler, Gundula, Böblingen Friedrichstr. 17
Fischer, Horst, m. Frau, Düsseldorf Südstr. 3
Florek, Ferdinand, m. Frau, Dtmd.-Barop Ellernstr. 7
Friesinger, Fridl, m. Tochter, Pforzheim Luisenstr. 21
Frings, Barbara, Oberhausen Haus Marg. am Meer
Friske, Heidrun, Marl (Westf.) Schulzenstr. 29
Froelich, Friedel, Blecher Heinrichstr. 10
Frowein, Werner, Wuppertal Kurhotel Kaiserhof
Funke, Hildegard, Hanau Kreuzstr. 8
Garenfeld, Willy, m. Frau, W.-Elberfeld H.-P. Haus am Meer
Geier, Kurt, Dr., m. Frau u. Tochter, Herbede Pens. Seeschwalbe
Gerken, Helga, Oldenburg H.-P. Haus am Meer
Gerling, Alma, Wuppertal-E. Strandp. Viktoria
Gerth, Edith, m. Schw., Boch.-Langendreer Winterstr. 3a
Glomsda, Hans-Egon, Oberhausen Haus Marg. am Meer
Gouders, Alfons, m. Frau, Aachen Heinrichstr. 4a
Griese, Charlotte, Essen Pension Gieseler
Gross, Fritz, Dr., m. Frau u. Sohn, Münster H.-P. Haus am Meer
Haarde, Irmgard, Bremen Maybachstr. 4
Hamann, Rudolf, m. Frau, Berlin-Kladow Blautal
Haupt, Wilfried, m. Frau, Homburg Moltkestr. 5
Heinrichs, Walter, Berlin-Tempelhof Jann-Berghaus-Str. 43
Heitbrink, Wuppertal-Barmen Kurhotel Kaiserhof
Henning, Harald, m. Frau, Wuppertal Haus Hellmuth
Hensmann, m. Frau, Köln H.-P. Haus am Meer
Herweg, Hannelore, Bremen Maybachstr. 4
Heyden, Karl, m. Frau u. Tochter, Soltau Georgstr. 1
Hirt, Julius, m. Frau, Düsseldorf Haus Marg. am Meer
Höhn, Heinz, Brambauer Elbestr. 10
Höltling, Ernst, m. Frau u. Sohn, Hohenlimburg Schulzenstr. 39
Holzgräbe, Friedrich, m. Frau, L.-Brambauer Schulzenstr. 28
Hostert, Georg, m. Frau, Aachen Heinrichstr. 4a
Hübers, Werner, Greven Frisiastr. 24
Hubrich, Hanni, m. Tochter, Freiburg Strandv. Atlantic
Hülsebusch, Ursula, Essen Strandv. Feodora
Hurlbrink, Wolfgang, Bünde H.-P. Haus am Meer
Ibendahl, Ernst, m. Frau, Hanau (Main) Rheinstr. 27
Jakob, Annemarie, Hagen Hafenstr. 14
Jackson, Hardy, m. Frau, Rheine H.-P. Haus am Meer
Jelinski, Herbert, m. Frau, Düsseldorf Knyphausenstr. 21
Junge, Fritz, m. Frau, Hohenlimburg Schulzenstr. 39
Kampmeier, Pauline, Wiedenbrück Strandp. Viktoria
Kaiser, Klaus-Dieter, Paderborn Haus Weierts
Kappios, Josef, Dortmund Luisenstr. 22
Karassek, Agnes, Aachen Luisenstr. 22
Karpa, Ingeborg, m. Tochter, Hannover Mainstr. 19
Kirchhoff, Wilhelm, m. Frau, Münster Haus Hellmuth
Kleigrewe, Hermann, m. Frau, Wolltrop Winterstr. 6
Kleinheinrich, Theo, Düsseldorf Südstr. 3
Keinforst, Annely, Münster Strandp. Viktoria
Keinhorst-Wiese, Elly, Münster Strandp. Viktoria
Klinkenberg, Liselotte, Düren Wiedaschstr. 9
Knapp, Paul, m. Frau u. Tochter, Hohenlimburg Schulzenstr. 39
Knieper, Gertrud, m. Tochter, Wetter-R. Moltkestr. 14
Koeters, Inge, Moers Moltkestr. 5
Kögler, Annelies, Iserlohn Mühlenstr. 13



NEWYORK
LONDON
PARIS

sheer beauty

Neuzeitliche Kosmetik
macht Ihnen die über-
raschenden Erfolge
der modernen bio-chem-
ischen Wissenschaft
dienstbar.

LENTHERIC **KOSMETIK** -
Der Weg zur eigenen Schönheit

DROGERIE

von Ohlen

PARFUMERIE

Das große Fachgeschäft
Strandstraße am Weststrand

Kölsch, Emilie, Wuppertal-Elberfeld Moltkestr. 6
 Koop, Elfriede, Recklinghausen Frisiastr. 23
 Koschik, Alfons, m. Frau, Brambauer Luciusstr. 25
 Kosten, Heinrich, Blecher-Leverkusen Heinrichstr. 10
 Köther, Helga, Düsseldorf Frisiastr. 23
 Kotzan, Hannelore, Hannover An der Schanze 5
 Kowalik, Eva, Rheda H.-P. Haus am Meer
 Krause, Marga, Düsseldorf Pens. Gieseler
 Kroll, Justus, m. Frau u. Tochter, Dortmund Rheinstr. 27
 Kroll, Walter, m. Frau, Dortmund-Barop Luisenstr. 22
 Kummerer, Irene, Stuttgart Kurhotel Kaiserhof
 Lachenmaier, Emmi, Krumbach Maybachstr. 34
 Langreder, Wilhelm, Prof. Dr., m. Kind, Rheydt Knyphausenstr. 6
 Lehmann, Hanni, Lintorf Pens. Hörmeyer
 Leikauf, Wilhelm, m. Frau, Günzburg Birkenweg 3
 Lambert, Nikolaus, m. Frau, Fechingen H.-P. Haus am Meer
 Licht, Dr., m. Frau u. Sohn, Berncastel Strandhot. Germania
 Lorch, Wilhelm, m. Frau, Brühl Haus Hellmuth
 Lüddermann, Margarete, Bensberg Roonstr. 4
 Lührs, Ingeborg, Delmenhorst Moltkestr. 5
 Lüken, Friedrich, Leer Strandv. Atlantic
 Lüken, Gerta, m. 2 Töchtern, Leer Strandv. Atlantic
 Mack, Ingrid, Essen Strandv. Feodora
 Mankenberg, Hellmuth, m. Frau, Lübeck H.-P. Haus a. Meer
 Marquardt, Ursula, Essen Strandv. Feodora
 Mähler-Wilte, Käte, Dortmund-Brackel H.-P. Haus a. Meer
 Maurer, Kurt, m. Frau, Frankfurt Pens. Hörmeyer
 Mauss, Rheindahlen-Düsseldorf Pens. Hörmeyer
 May, Christel, Dortmund Frisiastr. 24
 Mehner, Helmut, m. Frau u. Tochter, Wuppertal-Elberfeld Am Weststrand 11a
 Meinecke, Rita, Büdelsdorf Frisiastr. 17
 Meyer, Ulrich, Bünde H.-P. Haus am Meer
 Mittwollen, Alide, m. Tochter, Emden Schulzenstr. 25
 Mohrmann, Ruth, Hannover An der Mühle 7
 Moske, Brigitte, Gehrden Schulzenstr. 28
 Müller, Clemens, Dr., m. Sohn, Hilstrup Südstr. 3
 Müller, Doris, Roth Kreuzstr. 8
 Müller, Hanna, Dortmund Langestr. 26
 Müller, Theo, m. Frau u. Sohn, Castrop-R. I Langestr. 26
 Minnebeck, Maria, Bocholt Knyphausenstr. 26
 Noël, Hilde, m. Tochter, Essen H.-P. Haus am Meer
 Nowotnick, Richard, m. Frau, Herne Rheinstr. 37
 Orlamunder, Ewald, Bremen Südstr. 4
 Orle, Ivar, München Weserstr. 3
 Ottjes, Edith, Dortmund Frisiastr. 24
 Pagenkämper, Johannes, Osnabrück Haus Hilde
 Paulekat, Irma, Berlin Jann-Berghaus-Str. 43
 Peus, Karl, Dr., m. Frau, Düsseldorf Strandh. Germania
 Pfeifer, Inge, Recklinghausen Kirchstr. 23
 Poetzsch, Klaus, Kassel Moltkestr. 5
 Poweska, Adolf, Herne Rheinstr. 18
 Proppe, Rainer, Paderborn Haus Weierts
 Quack, Erika, Karlsruhe Mainstr. 22
 Quinders, Karl, Gladbeck Haus Wehen
 Rabel, Egon, Altenkessel Pens. Hörmeyer
 Rank, Ise, Frankfurt Rheinstr. 37
 Rauhaus, Emil, Solingen Kurhotel Kaiserhof
 Reinecke, Ingrid, m. Tochter, Hannover Tollestr. 5
 Reith, Hildegard, m. Tochter, Erkrath Tollestr. 5
 Rembold, Erich, m. Frau, Dortmund Weserstr. 14
 Ross, Hermann, m. Frau, Diez (Lahn) Heinrichstr. 4a
 Runne, Dorothee, Wendisch-Even Heinrichstr. 10
 Rüh, Anna-Eleonore, Hagen-Vorhalle Weserstr. 17
 Scheib, Paula, Wuppertal-La. Tollestr. 2
 Schierenbeck, Else, Delmenhorst Moltkestr. 6
 Schindler, Adolf, m. Frau u. Sohn, Karlsruhe Pens. Janssen
 Schirmer, Alfred, m. Frau u. Sohn, Wolfenbüttel Moltkestr. 14
 Schmidt, Erich, m. Frau u. 2 Töchtern, Wertheim Strandv. Atlantic
 Schmidt, Ernst-Wilhelm, m. Frau u. 2 Töchtern, Nordhorn Goebenstr. 3
 Schneider, Heinz, m. Frau, Billinghamen Nordhelmstr. 79
 Schoitze-Durand, Elisabeth, Hannover An der Mühle 7

RESTAURANT „Friesensdänke“
BIER- UND WEINSTUBE
 früher **Onkel Emil**, Heinrichstraße

Ab 18 Uhr der bekannte **Dämmerstopp**
 Gutbürgerliche Küche — Gepflegte Getränke
Martin Hesse unterhält Sie mit musikalischen Einfällen

Schöner, Siegrun, Düsseldorf Frisiastr. 13
 Schröder, Otto, Adelbylund (Flensburg) Frisiastr. 17
 Schröder, Walter, m. Frau, Berlin-Charlottenburg Knyphausenstr. 21
 Schrowang, Gertrud, Düsseldorf Tannenstr. 17
 Schülke, Erich, Dr., m. 3 Angehörigen, Hannover Roonstr. 4
 Schürmann, Ernst, m. Frau, Saarbrücken Pens. Hörmeyer
 Schürmann, Wolfgang, m. Frau u. Sohn, Siegburg Goebenstr. 3
 Seim, Paul, m. Frau, Neheim-Hüsten Frisiastr. 24
 Siefken, Margarete, Oldenburg H.-P. Haus am Meer
 Sobottka, Günter, m. Tochter, Düsseldorf Tannenstr. 4
 Späker, Karl, Weseke Mühlenstr. 13
 Steinweg, Gustav, Dortmund Friedrichstr. 6
 Stellpflug, Peter, Hagen-Haspe Ellernstr. 13
 Stoeckel, Ingeborg, m. 2 Kindern, Leverkusen Langestr. 15
 Stratner, Marlies, M.-Gladbach Kirchstr. 2
 Streiler, Hermann, m. Frau, Arnsberg H.-P. Haus am Meer
 Strickstrock, Agnes, Marl (Westf.) Schulzenstr. 29
 Tölke, Bruno, Detmold Rheinstr. 34
 Twiehaus, Karin, Osnabrück Haus Hilde
 Uellenberg, Emmi, Wuppertal-E. Strandp. Viktoria
 Urban, Siegfried, Wanne-Eickel Rheinstr. 18
 Vanheiden, Alfons, m. Frau u. Kind, Emsdetten Langestr. 26
 Vedder, Karl-Heinz, m. Frau, Witten Tollestr. 2
 Viehmeyer, Klara, Georgsmarienhütte Hs. Marg. am Meer
 Viehmeyer, Rolf, Dortmund-Aplerbeck Hs. Marg. am Meer
 Wagner, Anni, m. Enkelkind, Oldenburg Birkenweg 6
 Walpert, Gustav, m. Frau u. Sohn, Hagen Moltkestr. 12
 Weber, Karl, m. Frau u. Tochter, Siegburg Goebenstr. 3
 Weitkamp, Helene, m. Tochter, Werne Haus Waidmannsheil
 Wimmer, Josef, m. Frau, Ulm H.-P. Haus am Meer
 Windeler, Paul, m. Tochter, Bremen Strandv. Atlantic
 Winter, Paul, m. Frau, Braunschweig Benekestr. 22
 Wunderlich, Calistin, m. Tochter, Bamberg Kurh. Kaiserhof
 Zass, Josef, Rheydt Kurhotel Kaiserhof
 Zill, Wolfgang, m. Frau, Gütersloh Brunnenstr. 6

Angemeldet bis 18. August 1959 mittags

Achilles, Hildeg., Siegburg H.-P. Iderhoff
 Alisch, Else, m. Tochter, Frankfurt Bogenstr. 12
 Alm, Friedrich, m. Frau, Hamburg Friedrichstr. 20
 Altmann, Paul, m. 3 Angeh., Wiedenbrück Benekestr. 46
 Amelung, Reinhard, Dortmund-Loth. Osterstr. 14
 Anders, Herbert, m. Frau, Kind u. Hausgeh., Dortmund Janusstr. 4
 Anger, Anne, Celle Haus Daheim
 Barthel, Karl, Wiescherhöfen Mainstr. 24
 Baukau, Günther, Herten Kirchstr. 5
 Baum, Elisabeth, Köln-Poll Gartenstr. 57
 Beurer, Rolf, m. 3 Angehörigen, Heilbronn Langestr. 21
 Blanché, Roswita, Dortmund H.-P. Iderhoff
 Bobeth, Charlotte, Berlin-Mariendorf Wiedaschstr. 14
 Böckmann, Ingeborg, Nordbrügge Langestr. 25
 Bögel, Heinz, Dr., m. Frau, Recklinghausen Benekestr. 10
 Böhle, Gisela, Dortmund-Dorstfeld Hotel Kais. Fr. Josef
 Borchers, Bernhard, m. Frau, Hannover Mainstr. 26
 Borkowski, Marta, m. Sohn, Dortmund-E. Mainstr. 26
 Bouillon, Horst, Offenbach-Bieber Hotel Kais. Fr. Josef
 Braun, Wera, Celle Haus Daheim
 Brinkmann, Resi, m. Sohn, Hildesheim Haus Nordland
 Brinkmeier, Ingrid, Exter Langestr. 29
 Brüggemann, Franz, m. Frau, Rheine Joh. Catarina

Gönn Dir was Gutes... **Ronning Kaffee** *immer wieder*

Bultmann, Wilfried, Dr., m. Frau Dr.,
Nienburg Hotel Bremer Häuser
Bünermann, Else, Quelle Wilhelmstr. 8
Burghardt, Fredegund, Neumünster Janusstr. 4
Bussmann, Heinz-Joachim, Dr., Levern Haus Eberhardt
Claussen, Irma, Oldenburg Jann-Berghaus-Str. 32
Colsmann, Eduard, Langenberg Haus Ihnken
Czetwinski, Rosemarie, Düsseldorf Am Weststrand 14
Dahlmanns, Heinz-Robert, Wuppertal-B. Hot. Kais. Fr. Josef
Daume, Willi, m. Frau, Hannover H.-P. Iderhoff
Denzel, Wilhelm, Wuppertal-Barmen H.-P. Iderhoff
Dorner, Carl, m. Frau, Bremen Haus Knigge
Drewitz, Waltrau, Paris (Frankreich) Haus Antje
Düver, Heinrich, m. Sohn, Kassel Flughafen-Restaurant
Ehrensberg, Herbert, m. Frau u. Kind, Frankfurt Südstr. 9
Eickmeyer, Helga, m. Kind, Bielefeld Langestr. 14
Eisenberg, Frieda, m. Pflegekd., Trier Strandv. Feodora
Elfering, Werner, m. Frau, Wessnus Janusstr. 4
Emmerich, Lotte, Celle Knyphausenstr. 24a
Engel, Wolfhard, Duisburg Mainstr. 26
Ewers, Engelbert, Borchon Haus Daheim
Fachinger-Filf, Walter, m. Frau, Marburg Haus Daheim
Feldmann, Irmgard, Altena Pension Hahn
Fichte, Margaret, Neckarhausen Haus Ihnken
Fiebrand, Horst, Dr., m. Frau u. Tochter, Oldenburg Haus Eberhardt
Fiedler, Fritz, m. Frau, Berlin-Spandau Halemstr. 5
Freese, Hanna, m. 3 Angehörigen, Varel Pension Hahn
Freudenberger, Luise, m. Kind, Dortmund Langestr. 21
Friese, Gisela, Berlin-Charlottenburg Südstr. 11
Fritsch, Sigrid, Essen Haus Daheim
Fritz, Hugo-Wilhelm, Essen-Heisingen Kurhotel Kaiserhof
Frohnert, Edeltraut, Ascheberg Luciusstr. 26
Frommann, Carl, m. Frau, 2 Kind. u. Hausangest., Lintorf b. Düsseldorf Knyphausenstr. 24a
Funke, m. 2 Angehörigen, Bochum Hotel Bremer Häuser
Gaebler, Siegfried, m. Frau, Düsseldorf Südstr. 11
Ganzel, Detlef, Münster Strandp. Viktoria
Gärtner, Paula, Frankfurt Luciusstr. 26
Gehring, Wilfried, m. Frau u. Kind, Herford Hs. Knigge
Genken, Ingrid, Oldenburg Jann-Berghaus-Str. 32
Genuit, Josef, m. Frau, Essen-Steele Haus Helga
Gerhards, Hellmuth, m. Tocht., Solingen Hot. Brem. Häuser
Göllner, Bruno, m. Frau u. 2 Kindern, Diez Haus Eberhardt
Grebler, Arnold, m. Frau, Hannover Hotel Bremer Häuser
Grether, Margrit, Maulburg Nordhelmstr. 58
Grimm, Hildeg. Elly, Gelsenkirchen H.-P. Iderhoff
Grote, Ernst, m. Sohn, Fallersleben Chr. Hospiz
Gruber, Helene, Frankfurt Luciusstr. 26
Grüner, Antonie, m. Kind, Neumagen Strandv. Feodora
Guretka, Henny, Kiel Luciusstr. 26
Hansel, Annerose, Dortmund Pens. Knigge
Hecht, Wilhelm, m. Frau u. Sohn, Bad Nenndorf Heinrichstr. 2
Heer, Hannelore, Lüdenscheid Haus Daheim
Heeren, Theo, Hamswehrum Knyphausenstr. 26
Herrmann, Hanne, Gersweiler Benekestr. 46
Heßmann, Jutta, Rheine Haus Knigge
Heukeshowen, Gisela, Bochum Hotel Bremer Häuser
von der Heyde, Horst, m. Frau u. Kind, Hildesheim Haus Ihnken

Norderneyer

Inhaber:
Hans Steinebach

Schlemmer-Ecke

Friedrichstr. 2 · Gegenüber d. Insel-Kino

empfiehlt sich mit seinem

SCHNELL-IMBISS

und seinen Spezialitäten vom Grill:

Gebackene Hähnchen, Schaschlik,
Schlemmer-Würstchen etc.

Im Ausschank:



Geöffnet bis zur Polizeistunde

Täglich das bekannt gute Stammgericht

Hilleke, Klaus, Dortmund-Dorstfeld Haus Helga
Hoffmann, Elisabeth, Bremen Friedrichstr. 20
Hoffmann, Erich, Osnabrück Janusstr. 4
Hoffmann, Werner, Dr., m. Frau, Offenbach Hs. Meyerdrees
Hoffmann, Wielant, Hamburg Meierei
Holländer, Annegret, Börnhausen Haus Eberhardt
Jakobeit, Theodor, Berlin-Spandau Knyphausenstr. 26
Janssen, Ingeborg, Köln-Br. Haus Daheim
Kahl, Margarete, m. Tochter, Düsseldorf Villa Ilse
Klein, Carl, m. Frau, Bad Hersfeld Nordseeheim
Klein, Helmut, Hoffnungsthal Leichte Brise
Klein, Edith, Hoffnungsthal Leichte Brise
Klepzig, Werner, Kiel-Hassee Luciusstr. 26
Klinkhammer, Ewald, m. Frau, Bad Waldliesborn Haus Daheim
Kmieciak, Gisela, Dortmund-Dorstfeld Friedrichstr. 20
Kokott, Anna Maria, Embsen (Lüneburg) Benekestr. 46
Köller, Clara, Quelle Wilhelmstr. 8
Köpke, Hermann, m. Frau, Hannover Gartenstr. 53
Kramer, Karl, m. Frau, Dortmund Südstr. 8
Kruse, Peter, Hamm Mainstr. 24
Kulessa, Alfred, Stuttgart Knyphausenstr. 24a
Kulessa, Elisabeth, Stollhamm Knyphausenstr. 24a
Kunoth, Aenne, Bremen Gartenstr. 39
Kutzim, Marta, m. 2 Kindern, Duisburg Haus Daheim
Lachermund, Friedhelm, Dortmund-Lohausen Osterstr. 14
Lange, Maria, Mayen Hotel Kaiser Fr. Josef
Langenbrinck, Rudolf, Gladbeck i. W. Südstr. 11
Langwieler, Heide, Lüneburg/Oedeme Benekestr. 46
Lebeau, Wilhelmine, Essen Haus Iderhoff
Lecon, Hildegard, Lünen Langestr. 25
Lehnert, Alfred, Fulda Hotel Kaiser Franz Josef
Leven, Lorenz, Mülheim-Ruhr Haus Daheim
Lewy, Karl Heinz, Hamburg Haus Delang
Liethen, Heinz, m. Frau u. Kind, Trier Luciusstr. 7/8
Ligges, Bärbel, Dortmund Meierei
v. d. Lippen, H., Solingen Hotel Kaiserhof
Lohmann, Adolf, m. Frau, Essen-Dellwig Herrenpfad 13
Lückerath, Hans-Ludwig, m. Maria Lückerath, Euskirchen Hotel Bremer Häuser

DAS GROSSE FACHGESCHÄFT FÜR

Orient-Teppiche und Gemälde

Nur Strandstraße/Ecke Luisenstraße

Durch direkten Import und persönlichen Großeinkauf in Persien ver-
fügen wir über größte Auswahl erlesener Perser-Teppiche und -Brücken
zu **niedrigsten Preisen.** - Unverbindl. Besichtigung höflichst erbeten.

Rudolf Gripekoven

Vertretungen in Istanbul und Teheran

Stammhaus seit 1898

**NORDERNEY
BIELEFELD
ROTTACH/EGERN
JUIST**

med. Fußpflege-Praxis

elektrische Apparaturen · Voranmeldung erbeten
angeschlossen dem Fachverband der Fußpfleger e. V. Niedersachsen

**Ihr Fachgeschäft für in- u.
ausländische Parfümerien**

Depot:

Helena Rubinstein · Marbert · Femia-
Berlin · Alcina · 4711 EDC · 4711 Parfüm

Hilli-Lotte Bartonitschek

Friedrichstr. 14 · Telefon 312

LEIHBUCHEREI

Lüke, Hermann, m. Sohn, Wattenscheid Lippestr. 6
Markiewicz, Heinz, m. Frau, Hagen i. W. Schulzenstr. 40
Mayer, Kurt, Dr., m. Frau, Ellwangen Hotel Kaiserhof
Meenenga, Rosemarie, Düsseldorf Am Weststrand 14
Merkel, Paul, Hamm i. W. Mainstr. 24
Merten, Willi, Duisburg Hotel Kaiserhof
Meyer, Gerda, Bielefeld Pension Fiedler
Meynen, Arno, m. Frau, Oerlinghausen Schulzenstr. 40
Michels, Alma, m. Nichte, Iserlohn An der Mühle 4
Mössing, Ursula u. Hilde, Sendenhorst Villa Ilse
Mues, Albert, m. Frau, Münster Haus Daheim
Müller, Helene, m. Schwester, Essen Luciusstr. 26
Müller, Linde, Duisburg Hotel Kaiserhof
Mumpre, Rudolf, m. Frau, Greven Kreuzstr. 13
Mundt, Karl, Siegburg Pension Fiedler
Niemand, Elfriede, Paris Haus Antje
Niemann, Marianne, Aslage/Ankum Viktoriastr. 9
Nietzer, Marianne, Köln Hotel Bremer Häuser
Nöthdurft, Ernst, Bremen Haus Delang
Oberloskamp, Mülheim Hotel Bremer Häuser
Obst, Ralf, m. Frau, Köln-Sülz Luisenstr. 20
Oelrich-Pesut, Lia, Bielefeld Haus Nordland
Oerwitz, Hermann, m. Frau u. Tochter,
Offenburg Hotel Kaiser Franz Josef
Otte, Ernst, Essen Benekestr. 21
Petermann, Hilde, Hoyerswege An der Mühle 4
Petersen, Elke, Uelzen Luisenstr. 40
Preisling, Heinz, m. Frau, Paderborn Haus Meyerdrees
Rahmsdorf, Karoline, Potsdam Haus Eberhardt
Reichardt, Ursula, Bielefeld Gartenstr. 17
Reinbacher, Egon, Essen Hotel Bremer Häuser
Reinhold, Aenne, Solingen Hotel Bremer Häuser
Reiß, Fritz, m. Frau, Soest i. W. Haus Iderhoff
Reusche, Brigitta, Köln-Lindenthal Bismarckstr. 4
Richter, Alexander, Bremen Bogenstr. 12
Rippin, Gotthard, Münster i. W. Viktoriastr. 9
Rixecker, Karl, Wetzlar Nordseeheim
Rogge, Doris, Coesfeld i. W. Haus Iderhoff
Rohde, Wolfgang, m. Frau, Osnabrück Gartenstr. 17
Rohe, Ida, Kamen Haus Iderhoff
Rosenthal, Brigitte, Dbg.-Hamborn Schmiedestr. 15
Rotter, Heinz, m. Frau, Aachen Winterstr. 19
Ruthemeyer, Charlotte, Soest i. W. Haus Daheim
Sander, Anneliese, Jever Roonstr. 4
Sandvoss, Irmgard, Hannover Haus Iderhoff
Sauer, Erst, m. Frau u. Kind,
Hagen i. W. Jann-Berghaus-Str. 30
Schaffert, Margarethe, Frankfurt Luciusstr. 26
Schaumburg, Daphne, Langen Luciusstr. 26
Scheer, Alfred, Münster i. W. Viktoriastr. 9

Scheipermeier, Hildegard, Emsdetten Pension Hahn
Schilling, Hans, Gürzenich Hotel Kaiserhof
Schlichting, Waldemar, m. Frau u. Angeh.,
Berlin Winterstr. 14
Schmidt, Anna-Maria, m. Begl.,
Malmö (Schweden) Hotel Kaiser Franz Josef
Schmidt, Gottfried, m. Frau, Hannover Luisenstr. 5
Schmidt, Ludwig, m. Frau, Troisdorf Lippestr. 6
Schorch, Berthold, Gütersloh Haus Daheim
Schwamborn, Martha, m. Sohn, Walsrode Langestr. 8
Schwanebeck, Fritz, Dr., m. Frau u. Sohn,
Iserlohn Damenpfad 19
Senftleben, Mathilde, m. Sohn, Moers Herrenpfad 2
Siebrecht, Käthe, Uslar i. Solling Hotel Bremer Häuser
Sichelschmidt, Solingen Hotel Kaiserhof
Spielvogel, Hans, m. Frau u. Sohn,
Etzhorn i. O. Lippestr. 6
Sperber, Marita, Wuppertal Friedrichstr. 20
Springer, Karl, m. Frau u. Begl., Münster Benekestr. 44
Stahr, Josef, E.-Kupferdreh Rheinstr. 11
Stammen, Carl, m. Frau, Essen Hotel Bremer Häuser
Ständer, Ferdinand, m. Frau u. Kind,
Neheim-Hüsten Wilhelmstr. 8
Stolle, Herbert, Gelsenkirchen Hotel Bremer Häuser
Strauf, Alfred, m. Frau, Essen Wiedaschstr. 4
Strauss, Else Charlotte, Düsseldorf Kurhotel Kaiserhof
Strauss, Udo, Dr., Düsseldorf Kurhotel Kaiserhof
Strohmeier, Paul, m. Frau, Dortmund Friedrichstr. 20
Stütkenschneider, Willi, Dr., Duisburg Haus Daheim
Telsch, Wolfgang, m. Bruder, Bersenbrück Ellernstr. 12
Thüning, Bernhard, Hilstrup Pens. Felicitas
Tietje, Gerhard, Walsrode Gartenstr. 57
Totz, Ingrid, Köln-Kalk Seehsopiz
Uhlig, Elisabeth, m. Tochter, Berlin Flughafen-Restaurant
Unterhansberg, Herbert, m. Frau u. Kind,
Mülheim-Ruhr Knyphausenstr. 24a
Vierjahn, Günter, Hagen-Haspe Haus Ruth
Voges, Martha, Göttingen Hotel Bremer Häuser
Vongehr, Helmut, m. Frau, Essen Villa Ilse
Weber, Elfriede, München Hotel Bremer Häuser
Wenning, Klaus, m. Frau, Bremen Poststr. 4
Wermers, Inge, Emsdetten Pension Hahn
Werner, Heinrich, m. Frau u. Tochter,
Bad Kreuznach Nordseeheim
Westerheide, Luise, Bielefeld Haus Nordland
Wicke, Karl, m. Frau, Bremen Nordseeheim
Wiebusch, Maria, Münster Haus Ruth
Wingerberg, Leni, Tütingen Benekestr. 20
Winterhoff, Karin, Hamburg-Wandsbek Luisenstr. 5
Wittig, Wilhelm, Delmenhorst Bogenstr. 12
Woerner, Helga, Stuttgart-W. Hotel Bremer Häuser
Zeppenfeld, Trude, Finnentrop Pens. Knigge
Zilliken, Hildegard, Mayen Hotel Kais. Fr. Josef

Angemeldet bis 18. August 1959 abends

Albrecht, Rich., m. Frau, Ihlpohl Gartenstr. 58
Allwardt, Hans, m. Frau u. Sohn, Oldenburg Wiedaschstr. 6a
Aretz, Roswitha, Aldekerk Poststr. 8
Baarlage, Annel., Münster Friedrichstr. 10
Bachofer, Hans, Welzheim Marienstr. 12
Brandler, Gerh., Bielefeld Haus Ruth
Bartel, Gerd, m. Frau, Berlin Damenpfad 18
Baumeister, Antonie, m. Sohn, Haltern Langestr. 31
Becker, Maria, Essen Haus Anhalt
Behrendt, Klaus, Buer Haus Georg Raß
Bentz, Albert, Münster Haus Hartwig
Bergmann, Gerh., Wuppertal Ellernstr. 7
Bernards, Hans, Siegburg Haus Ursula
Berninghaus, W., m. Frau, Wuppertal Halemstr. 6
Blank, Lucie, Hamburg Herrenpfad 13
Blume, Sofia, Hamm Wilhelmstr. 12
Bock, Hans-Jörg, Witten Haus Georg Raß
Bohn, Renate, m. Mutter, Lüneburg Jann-Berghaus-Str. 45

„Casino-Bierstübchen“

Kirchstraße – Gegenüber der Apotheke
bei „TANTE GUSTEL!“

Gemütliche Räume geöffnet ab 18.00 Uhr

Im Ausschank

Dortmunder Thier-Biere und Germania-Pils

Bienenkorb

Am Kurplatz · Ruf 575

TEXTIL- und MODEWAREN

Inh.: Dorothea Wenzel

Führend in »Catalina«

Ganzjährig geöffnet

Bade- u. Strandmoden

Börsing, Diétr., m. Enkelto., Leese
 Cebulla, Jos., m. Frau, Wickede
 Daum, Jürgen, Düsseldorf
 Dorider, Marianne, Recklinghausen
 Düsterdiek, R., m. Frau, Düsseldorf
 Echterdick, Günter, Halach
 Eicher, Renate, Osterode
 Elsner, Ingr., Hamburg
 Festerling, Else, Osnabrück
 Franz, Käthe, m. Sohn u. Tochter,
 Bad Wildungen
 Freyt, Eduard, Ettlingen
 Friedrich, Marie, Bremen
 Frobenius, Lisel., Siegen
 Gerdts, Eduard, Bremervörde
 Gieselmann, Christel, Bielefeld
 Goebel, Charl., Münster
 Gorchs, Hannel., Meppen
 Grieb, Helga, Siegen
 Grimmert, Charl., Edeweicht
 Grohmann, Edith, Münster
 Grote, Luise, Bremen
 Gysae, Walther, m. Frau, Wickede
 Halbig, Brigitte, Monheim
 Hammer, Fritz, Pforzheim
 Hartwig, Gisela, Grevenbroich
 Hansberg, Otto, m. Frau, Bredenscheid
 Haunhorst, Hubert, Nordhorn
 Heinrich, Aurelia, Siegburg

Kirchstr. 1
 Damenpfad 18
 Moltkestr. 14
 Gartenstr. 7
 Moltkestr. 14
 Wilhelm-Augusta-Heim
 Schiffl. Sausewind
 Halemstr. 6
 Damenpfad 8
 Haus Georg Raß
 Schmiedestr. 8
 Haus Ursula
 Luciusstr. 3
 Haus Georg Raß
 Herrenpfad 13
 Marienstr. 12
 An der Mühle 11
 Haus Hartwig
 Marienstr. 12
 Friedrichstr. 10
 Haus Seeblick
 Haus Anhalt
 Richthofenstr. 5
 Haus Anhalt
 Nordhelmstr. 62
 Damenpfad 30
 Schuchardts Hotel
 Haus Hartwig

Lampart, Mathilde, Herford
 Laudel, Else, Bln.-Friedenau
 Legler, Eva, Bielefeld
 Lindhoff, Herm., m. Frau, Köln
 Loerges, Willi, Hochneukirchen
 Lucas, m. 2 Kindern, Wuppertal
 Lundie, Christa, Bielefeld
 Lütke-Börding, Anni, Münster
 Maaßen, Marga, Düsseldorf
 Malcher, Erwin, m. Frau, Gehrden
 Masuch, Anna, Bielefeld
 Meißner, Ida, Paderborn
 Meloch, Horst, m. Frau, Sohn u. Tochter,
 München
 Minder, Trudy, Bern (Schweiz)
 Mitrovic, Rados, m. Frau, Herford
 Militor, Günther, m. Frau, Wuppertal-E.
 Möller, Brigitta, Witten
 Müller, Wilfr., m. Frau, Marl
 Müller, Wilh., Dr., m. Frau, Sohn u. Tochter,
 Herringen
 Nickel, Erhard, Hattingen
 Nickel, Renate, Hattingen
 Niederwenner, Herb., Bochum
 Niemer, Willy, Essen
 Nölle, Ingeb., Solingen
 Olberg, Heinr., Hagen
 Paul, Emmi, Friedberg
 Paulmann, Brunh., Braunschweig
 Peitz, Claus, m. Frau, Hannover
 Petermann, Erich, Bielefeld
 Peters, Wolfg., Buer
 Pforv, Helga, Göttingen
 Potthoff, Friedr., Witten
 Prill, Erich, m. Frau, Berlin
 Proske, Hildeg., Viersen
 Protz, H., m. Frau, Sohn u. Hausang.,
 B.-Gladbach
 Queisner, Charl., Bd. Zwischenahn
 Radmann, Helm., m. Frau, Bonn
 Rasche, Eva, Lübeck
 Rathjen, Volker, Bremervörde
 Rechlin, Gisela, Südcoldinne
 Reichelt, Ursula, Meppen
 Roberz, Hanne, Castrop-Rauxel
 Roberz, Wilma, Castrop-Rauxel
 Rohwald, Renate, m. Tochter, Hbg.-Altona
 Röllgers, Elisabeth, Südlohn
 Rothe, Ursula, Uelzen
 Rothenberger, Wolfg., Würzburg
 Rons, Fritz, Berlin-Frohnau
 Rudy, Johannes, m. Frau u. Tochter,
 Delmenhorst
 Rust, Irma, Köln
 Sandroß, Horst, Almstedt
 Schaper, Ursula, Hbg.-Rahlstedt
 Schellauske, Emma, Wickede
 Schellmeyer, Jutta, Porz-Urbach
 Schmitz, Dortmund
 Schmitz, Wilh., Dortmund
 Scholz, Elly, m. Tochter u. Enkelin,
 Paderborn
 Schönbeck, Helene, Bielefeld
 Schoneboom, Ingrid, Oerzen
 Schröer, Hugo, m. Frau, Essen
 Schwahn, Marianne, Göttingen
 Seiger, Gerda, Dortmund
 Seiger, Karl, Dortmund
 Sewerin, Paul, m. Frau, Gütersloh
 Sparwel, Maria, m. 2 Schw., Südlohn
 Steingräber, Sieglinde, Hilchenbach
 Steinhagen, Uta, Göttingen
 Stiz, Renate, Göttingen
 Strebin, Clara, Düsseldorf
 Ströter, Walter, m. Frau, Brinkum
 Thiele, Jochen, Heidelberg
 Thiele, Klaus, Stuttgart
 Tracht, Karl, m. Frau, Detmold
 van Treek, Karl, m. Frau, Oberhausen
 Vieten, Johann, m. Frau, Kettwig
 Vogt, Gustav, m. Frau, Clenze
 Vogt, Heinz, m. Frau, Dortmund
 Wächter, Wolfgang, Wülfrath
 Wagner, Georg, Köln
 Walldorf, Anton, m. Frau, Duisburg

Frisiastr. 13
 Haus Seeblick
 Haus Ruth
 Maybachstr. 32
 Herrenpfad 9
 Halemstr. 6
 Ellernstr. 7
 Schulzenstr. 35
 Haus Anhalt
 Marienstr. 12
 Marienstr. 12
 Jann-Berghaus-Str. 17
 Marienstr. 12
 Halemstr. 15
 Wilhelm-Augusta-Heim
 Gartenstr. 7
 Damenpfad 18
 Nordhelmstr. 39
 Benekestr. 57
 Haus Hartwig
 Haus Hartwig
 Damenpfad 18
 Haus Seeblick
 Benekestr. 57
 Haus Georg Raß
 Haus Anhalt
 Haus Anhalt
 Schifflein Sausewind
 Haus Hartwig
 Haus Georg Raß
 Jann-Berghaus-Str. 45
 Schmiedestr. 8
 Haus Eberhardt
 Wilhelmstr. 12
 Haus Nordstern
 Wilh.-Augusta-Heim
 Haus Seeblick
 Haus Georg Raß
 Haus Georg Raß
 Moltkestr. 6
 An der Mühle 11
 Ellernstr. 7
 Ellernstr. 7
 Damenpfad 18
 Luisenstr. 26
 Kapdünen
 Heinrichstr. 10
 Haus Hartwig
 Ellernstr. 28
 Haus Seeblick
 Jann-Berghaus-Str. 1
 Haus Schöneweg
 Damenpfad 18
 Schiffl. Sausewind
 Knyphausenstr. 20
 Knyphausenstr. 20
 Osterstr. 7
 Marienstr. 12
 Jann-Berghaus-Str. 45
 Moltkestr. 3
 Jann-Berghaus-Str. 29
 Knyphausenstr. 20
 Knyphausenstr. 20
 Haus Anhalt
 Luisenstr. 26
 Haus Hartwig
 Kampstr. 11
 Kampstr. 11
 Thomas-Morus-Heim
 Knyphausenstr. 6
 Haus Ursula
 Haus Ursula
 Luciusstr. 5
 Haus Hartwig
 Osterstr. 11
 Friedrichstr. 10
 Frisiastr. 22
 Hafenstr. 5
 Kapdünen
 Marienstr. 12

Anden FOR MEN

Präparate für den gepflegten Mann
 von heute

**HERRliche Rasierpflege
 AFTER SHAVE LOTION,
 Seifen, Eau de Cologne usw.**

von Ohlen

STRANDSTRASSE AM WESTSTRAND

Das führende Fachgeschäft

Heitmann, Erhard, Hamburg
 Hirsch, Ulrich, m. Frau, Dortmund-Brakel
 Hosse, Karl, m. Frau, Wuppertal-Elberfeld
 Hübner, Fritz, m. Frau, Dortmund
 Hülsmann, Wilhelm, Gelsenkirchen
 Hundsrügge, Gerda, Göttingen
 Hürland, Ferdy, m. Tochter, Paderborn
 Jahnke, Fred, Bremen
 Kahmann, Else, Bielefeld
 Kappin, Ilse, Seligenstadt
 Kather, Konrad, Dr., m. Frau, Selm
 Keller, Hans-Joachim, m. Frau, Dbg.-Hamborn
 Klein, Hans, m. 3 Angehörigen,
 Berg-Gladbach
 Knoppe, Ulrike, Neheim-Hüsten
 Koch, Wilhelm, m. Frau, Münster
 Köhl, Helmut, Dortmund
 Koll, Heinrich, m. Frau, Witten
 Köller, Margarete, Münster
 Kranzmann, Hugo, m. Frau, Bad Lippspringe
 Kretschmer, Günter, m. Frau u. Sohn,
 Hilchenbach
 Kreuzberg, Liselotte, m. Tochter, Siegburg
 Kreuzberg, Franz Josef, Mayen
 Kreuzer, Reinhold, m. Frau, Bensheim
 Kühn, Christel, Braunschweig
 Kühn, Hermann, m. Frau, Braunschweig
 Kühn, Ursula, m. Sohn, Bad Zwischenahn
 Kulaczewski, Heinz, Uelzen
 Kunat, Helmi, Essen-Kray
 Kurlbaum, Walter, m. Frau u. Tochter,
 Bochum-Herne

Benekestr. 39
 Südstr. 4
 Damenpfad 24
 Knyphausenstr. 6
 Marienstr. 2
 Jann-Berghaus-Str. 45
 Moltkestr. 6
 Haus Georg Raß
 Haus Anhalt
 Haus Seeblick
 Wilhelm-Aug.-Heim
 Halemstr. 6
 Haus Nordstern
 Schiffl. Sausewind
 Heinrichstr. 10
 Knyphausenstr. 20
 Halemstr. 6
 Haus Georg Raß
 Poststr. 8
 An der Mühle 9
 Haus Ruth
 Schiffl. Sausewind
 Nordhelmstr. 81
 Wilhelm-Augusta-Heim
 Halemstr. 6
 Gartenstr. 7
 Kapdünen
 Haus Anhalt
 Benekestr. 12

IM RESTAURANT

zahlreiche Mittagsgedecke
ab 3,- DM.

Im Abonnement 10% Nachlaß

Annahme von Gutscheinen
sämtl. Reisegesellschaften

Blühende Schifffahrt

Strandstraße

am Weststrand

mit den

altfriesischen

Fischerstuben

In den „FISCHERSTUBEN“
gastiert wieder der einmalige
Berliner Klavierhumorist

Beginn
20.30 Uhr

MICKY WEISS

Im Ausschank *King-Brewery*

Walterbusch, Leonh., Dortmund
Wassermann, Rosem., Wuppertal-B.
Weise, Hermy, Wuppertal-E.
Wichmann, Christa, Lamspringe
Wiechmann, Christa, Rastede
Winter, Inka, Norden
Winter, Ursel, m. Schw., Essen
Woelk, Alfred, Volpriehausen

Knyphausenstr. 20
Ellernstr. 7
Haus Anhalt
Jann-Berghaus-Str. 80
Marienstr. 12
Moltkestr. 6
Jann-Berghaus-Str. 32
Schiff. Sausewind

Dunker, Irmgard, Tübingen
Ebeling, Karlheinz, m. Frau, Massen
Eichler, Walther, Dr., m. Sohn, Hildesheim
Eintz, Karl, Dr., m. Frau, Münster
Engel, Curt, m. Frau, Karlsruhe
Erler, Elly, Hagen
Errenst, Heinz, Aachen
Esser, Erich, Iserlohn

Schmiedestr. 8
Haus Grimm
Gartenstr. 23
Hotel Germania
Haus Sylvia
Luciusstr. 21
Haus Hilde
Brunns Hotel

Angemeldet bis 19. August 1959 mittags

Achterberg, Heinrich, Moers
Alfes, Ursula, Altenhundem
Altendorf, Maria, m. Schwester, Essen
Ames, Dorothea, Bonn
Anderbrügge, Franz, m. Frau, Recklinghausen
Appel, Kurt, Berstadt
Arndt, J. Kl., Lippmannsdorf
Baae, Erna, Hannover
Backofe, Hans, Lipperode
Bahr, Wolfgang, m. Frau, Altenessen
Baumann, Margarete, Bochum
Becker, Gretl, Haan
Becker, Sophie, Bergkamen
Beckmann, Else, Winnenden
Behling, Willy, Hamburg
Berger, Olga, Bln.-Steglitz
Bernardt, Theo, Horrem
Bertenrath, Hedwig, Langenberg
Bitter, Wilhelm, Leschede
Bleidiek, Wilhelm, Bochum
Blondrau, Horst-Louis, Wesseling
Böckmann, Marianne, Altlünen
Böke, Charlotte, Essen
Börding, Erich, Münster
Bohlen, Annette, Warstade
Boll, Hildegard, m. Tochter, Mainz
Bräckelmann, Margarete, Südkamen
Brecht, Elisabeth, Hildesheim
Bredenbeck, Maria, Münster
Brenke, Josefine, Paderborn
Brieden, Hannelore, Altena i. W.
Briescher, Wilhelm, Hildesheim
Broese, Wilhelm, m. Frau, Bd. Hersfeld
Buballa, Hilde, Grefrath
Buchholz, Karl, Troisdorf
Bühren, Ernst, Wuppertal
Bülich, Marita, Weilerhof
Burchard, Gerdtr., Duderstadt
Burkhard, Ursula, Landau
Butze, Regina, Viersen
Chemnitz, Johanna, Berlin
Debrus, Katja, Düsseldorf
Deck, Susi, m. Tochter, Nußloch
Dettmer, Anita, Hameln
Dennert, Ingrid, Bremen
Diegner, Edith, Hagen
Dieterle, Gotthilf, m. Sohn, Nagold
Dingfeldt, Helm., m. Frau u. Tochter,
Dortmund
Dippold, Maria, m. Schw., Hof
Doese, Paula, m. Sohn, Düsseldorf
Dorbs, Jos., m. Frau, Menkhausen
Dreger, Anni, Duisburg
v. d. Driesch, Egon, Düsseldorf
Dunkeloh, Renate, Bielefeld

Heinrichstr. 8
Jann-Berghaus-Str. 65
An der Mühle 12
Hotel Rixtine
Luisenstr. 21
Haus Kriegsmann
Haus Rheingold
Schulzenstr. 21
Nordhelmstr. 33
Nordhelmstr. 88
Haus Bruns
Mühlenstr. 19
Heinrichstr. 8
Luisenstr. 14
Moltkestr. 7
Gartenstr. 41c
Hotel-Pension Seeadler
Hotel-Pension Seeadler
Gartenstr. 17
Friedrichstr. 17
Haus Sylvia
Mühlenstr. 2
Haus Franziska
Luciusstr. 22
Poststr. 1
Knyphausenstr. 22
Heinrichstr. 8
Maybachstr. 8
Haus Rheingold
Schulzenstr. 15
Jann-Berghaus-Str. 30
Langestr. 14
Seilerstr. 2
Gartenstr. 11
Pension Knigge
Bogenstr. 4
Gartenstr. 23
Richthofenstr. 7
Richthofenstr. 4
Haus Kriegsmann
Damenpfad 23
Pens. Visser
Heinrichstr. 8
Weserstr. 11
Hafenstr. 15
Luciusstr. 21
Pens. Visser
Wilhelmstr. 4
Wedelstr. 2
Hotel Rixtine
Schmiedestr. 2
Friedrichstr. 27
Brunns Hotel
An der Schanze 15

Feller, Hans, Iserlohn
Filippi, Hildegard, Wiemenden
Fischbach, Rudi, Weddinghofen
Frank, Helga, Rothenburg
Frank, Hilarius, Weilerswist
Fodisch, Ingr., Herdecke
Fürste, Horst, Gohfeld
Fürst, Margot, Dortmund
Gaul, Ina, Frankfurt
Gems, Paula, Hannover
Gevers, Anne, Bremen
Giessmann, A., m. Frau, Krefeld
Gietz, Jost, Dr., m. Frau,
Bad Reichenhall
Gildemeister, Alfred, Bremen
Gleichmann, Emmy, m. Tochter, Bielefeld
Glogowicz, Anneliese, Essen-Kray
Götze, Margarete, Hannover
Gogoll, Wolfdieter, Hannover
Gorbauch, Ursula, Wiesbaden
Gräwe, Helga, Hannover
Grund, Regina, m. Tochter, Düsseldorf
Grupe, Hermann, m. Frau, Hamm
Günzel, Hermann, m. Frau, Recklinghausen
Gütter, Marianne, Münster
Guggomos, Eleonore, Hagen
Hackelsberger, Michael, Oflingen
Hagedorn, Willi, Düsseldorf
Hahne, Elsbeth, Wuppertal
Hakenes, Wilhelm, Senden
Hamann, Waltraud, Pecheloh
Hamann, Helmuth, Bln.-Siemensstadt
Hansen, Hans, Opladen
Harms, Hermann, m. Frau, Leer
Harre, Hermann, m. Frau, Verden
Hartmann, Theo, m. Frau, Wullen
Haupt, Herbert, m. Frau, Wuppertal
Hartmann, Hannelore, Duisburg
Hebenbrock, Elisabeth, m. Ang., Celle
Hegel, Albert, Münster
Heide, Anna-Maria, Marburg
Heidenreich, Helga, Herford
Heimerdinger, Gerhard, m. Frau,
Hamburg-Altona
Heinrich, Kurt, m. Frau u. Tochter,
Düsseldorf
Heldt, Ilse, m. To., Stuttgart
Hellweg, Heinz, m. Frau, Hagen
Hendker, Hedwig, Iburg
Heppel, Tony, m. 4 Kindern, Trier
Hermann, Elfriede, Frankfurt
Heupel, Ute, Altena
Hinse, Elfr., Balve
Hochgrebe, Hartm., m. Frau, Oldenburg
Hochschild, Ingeb., Hamburg
Höhenberger, Marlies, Ziegenhain
van den Hövel, Gerd, Bochum
Hoffmann, Erich, Hagen
Hoffmann, Monika, Essen
Holtkamp, Margr., Oelde
Homm, Lotte, Oberhausen
Horn, Edeltr., Köln
Hübner, Hannel., Duisburg
Humpert, Franz Josef, m. Frau, Warstein
Jähde, Elisabeth, Hannover

Luisenstr. 8
Luisenstr. 14
Benekestr. 18
Luisenstr. 21
Benekestr. 47
Villa Elise
Hotel Rixtine
Haus Westend
Heinrichstr. 8
Luisenstr. 14
Schulzenstr. 30
Luisenstr. 9
H.-P. Meeresstrand
Friedrichstr. 32
Haus Delang
Friedrichstr. 17
Hotel Rhein. Hof
Hotel Rixtine
Maybachstr. 15
Knyphausenstr. 22
Halemstr. 6
Pens. Visser
Haus Westend
Ellernstr. 8a
Friedrichstr. 17
Kinder. Dünenrose
Poststr. 10
Brunns Hotel
Marienstr. 3
Hs. Franziska
Am Kap
Luciusstr. 21
Haus Nordland
Gartenstr. 9
Damenpfad 23
Frisiestr. 29
Hotel Rixtine
An der Schanze 11
Ellernstr. 9a
Jann-Berghaus-Str. 65
Jann-Bergh.-Str. 43a
Seilerstr. 15b
Friedrichstr. 17
Hotel Rixtine
Haus Sylvia
Haus Rheingold
Villa Irene
Haus Westend
Langestr. 29
Herrenpfad 18
Mühlenstr. 2
Luisenstr. 21
Villa Irene
Friedrichstr. 27
Luisenstr. 21
Gartenstr. 52
Hotel Rhein. Hof
Luisenstr. 21
Jann-Berghaus-Str. 43b
Richthofenstr. 7
Hotel Germania
Richthofenstr. 6

Nur 3 Pfg. täglich für
die biologische Speisewürze:
BIOMARIS-MEERSALZ
Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Reformhäusern

Jakobsmeier, Käthe, Elsen	Marienstr. 23	Mösche, Herta, Bielefeld	Knyphausenstr. 22
Janssen, Schwittert, Dortmund	Schmiedestr. 9	Morgenstern, Marianne, m. Schw., Braunschweig	Heinrichstr. 8
Johannssen, Peter, Schmielau	Damenpfad 12a	Mösche, Heinz, Bielefeld	Knyphausenstr. 22
Jost, Philipp, Offenthal	Friedrichstr. 28	Müller, Else, Bensberg	Bülow-Allee 5
Kahlert, Hans, Bonn	Knyphausenstr. 21	Müller, Margarete, Lennep	Schulzenstr. 30
Kahn, Gertr., m. Schw., Opladen	Ander Schanze 11	Müller, Peter, Westerholt	Rheinstr. 18
Kammann, Karl, Dr., m. Frau, Koblenz	Luciusstr. 22	Mustermann, Elly, m. Tochter, Quakenbrück	Wilhelmstr. 4
Kämper, Elfr., m. Tochter, Quakenbrück	Wilhelmstr. 4	Nagel, Helga, Osnabrück	Damenpfad 12a
Kann, Hildegard, Wuppertal	Haus Delang	Nehrfeld, Lothar, Dortmund	Jann-Berghaus-Str. 44
Kautert, Ludger, Essen	Hotel Rhein. Hof	Oelkrug, Liesel, m. Sohn, Geislingen-Steige	Künstlerhaus
Kopp, Heinz, m. Frau, Duisburg	Halemstr. 6	Offermann, Rich., Dr. Dr., m. Frau, Hamburg	Hs. Columbus
Koppei, Horst, Braunschweig	Hotel Seeadler	Packhäuser, Helga, Dortmund	Ellernstr. 10
Kraprolat, Margar., m. Sohn, Mannheim	J.-Bergh.-Str. 30	Palz, Eduard, m. Frau, Senden	Haus Sylvia
Karalus, Christ., m. Frau, Hbg.-Wellingsb.	Mühlenstr. 14	Pätzold, Georg, Pforzheim	Damenpfad 23
Kaspel, Emmy, Bingen	Pens. Visser	Peitz, Erika, Ratingen	Haus Dr. Nordwall
Kastell, Hans, Grevenbroich	Nordhelmstr. 33	Pente, Gerda, Kirchhörde	Gartenstr. 23
Keller, Gerlinde, Opladen	Damenpfad 9	Petersen, Klaus, Mölln	Damenpfad 12a
Kintscher, Erna, Berlin-Wilmersdorf	Am Kap	Petroll, Helga, Altena	Langestr. 29
Klapdor, Annel., Köln	Bismarckstr. 9	Peveling, Hans, m. Frau, Münster	Hotel Rixtine
Kleine, Horst, m. Frau, Eidinghausen	Heinrichstr. 8	Piepenhagen, Bärbel, Hannover	Bruns Hotel
Klever, Dieter, Dortmund	Adolfsreihe 2	Ploch, Hans, m. Frau, Helmsheim	Seilerstr. 3
Knirsch, Erika, Homberg	Feldhausenstr. 8	Ploch, Elisabeth, Berlin-Schöneberg	Seilerstr. 3
Knizia, Manfred, Selm	Jann-Berghaus-Str. 44	Plötzke, Elisabeth, Celle	Bismarckstr. 9
Knobloch, Elfr., Warstein	Herrenpfad 16	Potempa, Emil, Frankfurt	Heinrichstr. 8
Knoke, Rudolf, Dr., m. Frau u. Sohn, Papenburg	Haus Sylvia	Potthoff, Rita, Schloß Holte	Jann-Berghaus-Str.
Kock, Ursula, Emsdetten	Tannenstr. 17	Punsmann, Kathar., Lippramsdorf	Haus Rheingold
Köhler, Adolf, Dr., m. Frau, Gießen	Haus Sylvia	Rappo, Erika, Dortmund	Gartenstr. 11
Köhler, Marlies, Paderborn	Marienstr. 27	Rathmann, Dagmar, Darmstadt	Richthofenstr. 7
Kölker, Renate, Halle	Tannenstr. 17	Rehme, Irmg., m. Tochter, Lathen	Haus Delang
Köppel, Gisela, Stuttgart	Haus Dr. Nordwall	Reininger, Inge, Limburgerhof	Richthofenstr. 4
Köppen, Wilma, Hamburg	Bülw-Allee	Renbold, Monika, Braunschweig	H.-P. Seeadler
Koppenburg, Gisela, Nieder-Marsberg	Moltkestr. 7	Renk, Leo, m. Frau, Bonn	Damenpfad 9
Kosinski, Inge, Hameln	Weserstr. 11	Ricken, Hedw., Köln	Haus Dr. Nordwall
Krämer, Maria, Bochum	Friedrichstr. 17	Riepelsiep, Willi, m. Frau, Obersprockhövel	Luisenstr. 37
Kramer, Hanna, Kamen	Heinrichstr. 8	Riesche, Helene, Clausthal	Wilhelmstr. 4
Kruse, Herm., Lünen	Mühlenstr. 2	Ring, Elly, Bergkamen	Heinrichstr. 8
Kühler, Fritz, m. Frau, Köln	Kaiserstr. 14	Rodermund, Rosem., Bielefeld	An der Schanze 15
Kühn, Margret, m. Sohn, Hagen	Friedrichstr. 28	Rogge, Gerda, Essen	Weserstr. 15
Kümmel, Monika, Hannover	Friedrichstr. 3	Rohling, Gisela, Hannover	Friedrichstr. 3
Kurz, Walburga, Lippborg	Hotel Rhein. Hof	Rollwage, Frieda, m. Tochter, Hildesheim	Wilhelmstr. 4
Latz, Hertha, Hamburg	Luisenstr. 21	Rose, Maria, Düsseldorf	Halemstr. 12
Lange, Lilli, Dortmund	H.-P. Seeadler	Rudolph, Klaus, Osnabrück	Maybachstr. 15
Lange, Paula, Dortmund	H.-P. Seeadler	Rüter, Margr., Iburg	Haus Rheingold
Langkamp, Elis., Münster	Haus Rheingold	Ruthsatz, Franz, m. Frau u. 2 Töchtern, Biedenkopf	Schmiedestr. 2
Lause, Gisela, Leverkusen	Damenpfad 9	Saam, Maria, Aschaffenburg	Mühlenstr. 18
Lehment, Ralf, Halle	Tannenstr. 17	Schade, Hans, m. Frau, Duisburg	Mühlenstr. 18
Leineweber, Constance, Emsdetten	Haus Westend	Schäfer, Mathias, m. Frau, Köln.	Haus Kriegsmann
Leipacker, Bruno, m. Frau, Wuppertal	Künstlerhaus	Schatten, Rita, St. Tönis	Gartenstr. 11
Lemke, Charl., Hamburg	Moltkestr. 7	Schelp, Carl, Dr., Bad Homberg	H.-P. Meeresstrand
Lenz, Hans, Lippstadt	Nordhelmstr. 33	Schiecker, Anna, m. Tochter, Stuttgart	Wedelstr. 2
v. Liebieg, Joh., m. Frau, Salmünster	Haus Delang	Schildmacher, Math., Warendorf	Südstr. 2
Lieske, Liliane, Arolsen	Heinrichstr. 8	Schilling, Gertrud, m. Tochter, Nienburg	Rheinstr. 18
Lindemann, Beate, Dortmund	Adolfsreihe 2	Schmidt, Paul, Ahrensburg	Schulzenstr. 40
Link, Erich, Mülheim	Bruns Hotel	v. Schmidt, Werner, m. Frau, Wolbeck	Haus Grimm
Loos, Reinhard, Baden	Friedrichstr. 27	Schmitt, Rob., Dorheim	Haus Kriegsmann
Loschke, Eduard, Wuppertal	Haus Delang	Schmitz, Heinr., Rheydt	Maybachstr. 22
Löwenstein, Michel, m. Frau, Bad Neuenahr	Langestr. 16	Schmitz, Kurt, m. Frau u. 2 Töchtern, Rheinhausen	Friedrichstr. 3
Ludwig, Karl, m. Frau u. Tochter, Münster	Pens. Knigge	Schmöle, Else, Dortmund	Herrenpfad 18
Ludwigs, Franz-Josef, m. Frau, Paderborn	Schulzenstr. 15	Schneider, Ingrid, Hagen	Friedrichstr. 17
Lütge, Liane, Ochtersum	Haus Ruth	Schollenberger, Herm., Stuttgart	Wedelstr. 2
Lütteken, Helga, Warstein	Herrenpfad 16	Scholz, H.-Joachim, m. Frau, Peine	An der Mühle 12
Marquardt, Karlheinz, Lüneburg	Benekestr. 18	Schönenberg, Gust., m. Frau u. Tochter, Hemer	Bruns Hotel
Mählig, Alfred, m. Frau, Friedberg	Haus Cornelius	Schönnagel, Norb., Mölln	Damenpfad 12a
Matusczyk, Ulrike, Prien (Chiemsee)	Kinderh. Dünenrose	Schovenberg, H.-J., m. Frau, Baesweiler	J.-Bergh.-Str. 44a
Mayer, Erich, Hannover	Bruns Hotel	Schröder, Franz, m. Frau, Lippstadt	Hotel Germania
Medding, Ursula, Münster	Südstr. 2	Schröder, Ludowika, Hannover	Moltkestr. 7
Mehler, Herbert, Hagen	Luisenstr. 21	Schüllenbach, Ernst, Dr., Recklinghausen	Haus Hildegard Bakker
Meier, Elfriede, Selsen	Tannenstr. 2	Schüllenbach, Karl, Dr., Bochum	Haus Hildegard Bakker
Meyer, Heinz Edm., m. Frau, Remscheid	Haus Rheingold	Schulte, Hildegard, Dortmund	Jann-Berghaus-Str. 32
Meyer, Werner, m. Frau u. Sohn, Osnabrück	Herrenpfad 12	Schulte, Inge, Handarpe-Velpke	Damenpfad 9
Meyerholz, Hilde, Delmenhorst	Rheinstr. 18	Schultheis, Horst, Darmstadt	Gartenstr. 52
Mille, Ursula, Kettwig-R.	Bismarckstr. 9	Schumacher, Bruno, Troisdorf	Pens. Knigge

Bier- und Speise-Restaurant

„ZUR KOGGE“
DAS RESTAURANT FÜR SIE

Fedor Jänsch
Luisenstraße 17
Fernruf 418

mit der erstklassigen Küche, den gepflegten Getränken u.
den soliden Preisen · Bis nachts 4 Uhr großes kaltes Büfett

Schüllenbach, Ernst, Dr.,
Recklinghausen Haus Hildegard Bakker
Schüllenbach, Karl, Dr., Bochum Haus Hildegard Bakker
Schulte, Hildegard, Dortmund Jann-Berghaus-Str. 32
Schulte, Inge, Handarpe-Velpke Damenpfad 9
Schultheis, Horst, Darmstadt Gartenstr. 52
Schumacher, Bruno, Troisdorf Pens. Knigge
Schwarte, Grete, Münster Haus Rheingold
Schwarz, Anna, Dortmund Jann-Berghaus-Str. 32
Schweppe, Rosem., Herford Heinrichstr. 8
Schwintek, Helm., m. Frau, Köln Jann-Berghaus-Str. 43b
Schwittmann, Erna, Elberfeld Bruns Hotel
Selle, Paul, Münster Tollestr. 7
Skiba, Wilh., Münster Ellernstr. 9a

Soistmann, Fr. Wilh., Witten
 Stachowska, Maria, m. Tochter, Pforzheim
 Steffen, Udo, Oberhausen
 Stegmann, C.-Alfred, Norden
 Stehr, Barbara, Hamburg
 Steinbrinker, Herm., m. Frau u. Sohn, Hagen
 Stockbauer, Christiane, Hannover
 Stoess, Margot, Wiesbaden
 Stoewer, Jürgen, m. Frau, Wiesbaden
 Stopinski, Christel, Bochum
 Storck, Willy, Hohenlimburg
 Stührenberg, Jos., m. Frau u. Tochter, Osnabrück
 Stumpf, Ilse, Plettenberg
 Such, Waltraud, Essen
 Sulzer, Goji, m. Schw., Zürich
 Swora, Julius, Arnberg
 Tapborn, Fritz, Essen-Altenessen
 Taubenroth, Ingrid, Hannover
 Teepe, Luise, Handarpe
 Tesch, Ellengard, Essen
 Tilly, Annel., Langeland
 Tirp, Heinz, m. Frau u. Sohn, Lengerich
 Titze, Hiltrud, Braunschweig
 Thewes, Siegfried, m. Frau, Wuppertal
 Thiele, Carl, Dr., Hamburg
 Thoma, Josef, Frankfurt
 Thomas, Eberhard, m. Sohn, Lüdinghausen
 Thomas, Heide, Osnabrück
 Thomsen, Elke, Hamburg
 Trieschmann, Karin, Bochum
 Tunkel, Erika, Herford
 Tweer, Günter, m. Frau u. Tochter, Lüdenscheid
 Uekermann, Lotte, Herford
 Uhde, Ida, m. Tochter, Bovenden
 Uhrmann, Carl, Mülheim-R.
 Ulrich, Henni, Mainz
 Vilbrandt, Paul, m. Frau, Witten-Annen
 Virneburg, Timm, Essen-Werden
 Voeste, Erika, m. Sohn, Bochum
 Vogel, Ingeborg, Oberhausen
 Vogel, Ursula, Oberhausen
 Vogel, Werner, m. Frau, Eltingen
 Vogelsang, Helmut, m. Frau u. Tochter, Dortmund
 Volkmann, Frieda, Hannover
 Volmer, Elke, Dortmund
 Völz, Johannes, m. Sohn, Lönigen
 Vornholt, Ilse, Friedrichsdorf
 Voss, Hubert, Leschede
 Wachter, Klara, Helmsheim
 Wagner, Oldenburg
 Walther, Kurt, Braunschweig
 Watermann, Kurt, Dr., m. Frau, Holzwickede
 Weber, Heinz, Dortmund
 Wodberg, Helga, Wanne-Eickel
 Wehmeyer, Lisa, Hannover
 Weinbach, Kriemhild, Köln-Höhenh.
 Weisheit, Lothar, Werdohl
 Weissflog, Waltraud, Würzburg
 Wellenreuther, Karl, Mannheim
 Werner, Ingeborg, Berlin
 Wesberg, Erika, m. Sohn, Witten
 Wessels, Gertrud, Dinslaken
 Wewers, Hilde, Mülheim-R.
 Weymar, Alfred, Essen
 Wibbeke, Anton, Hamm
 Wiebalck, Elisabeth, Wuppertal
 Wiegand, Herbert, m. Tochter, Babenhausen
 Wieland, Marianne, Paderborn
 Wiening, Paul, m. Frau, Greven
 Windhagen, Oscar, m. Frau, Derschlag
 Wirgau, Christa, Holzminden
 Wirth, Elfriede, Bad Kreuznach
 Wolf, Hildegard, Ergste
 Wollenberg, Anna, Charlottenburg
 Wolters, Alfred, Essen
 Wolters, Erich, m. Frau, Göttingen
 Würz, Friedbert, Selm
 Zelle, Claus, Dr., Bad Godesberg
 Zohm, Hildegard, Atteln
 Zopfs, Frau, Osnabrück

H.-P. Seeadler
 Damenpfad 23
 Richthofenstr. 1
 Hotel Pique
 Luisenstr. 40
 Haus Sylvia
 Hotel Rixtine
 Marienstr. 3
 Am Weststrand 13
 Damenpfad 9
 Luciusstr. 21

H.-P. Seeadler
 Villa Irene
 Friedrichstr. 17
 Kinderheim Dünenrose
 Wilhelmstr. 4

Hotel Rhein. Hof
 Heinrichstr. 8
 Damenpfad 9
 An der Mühle 12
 Marienstr. 23
 Haus Dr. Nordwall
 Schmiedestr. 8
 Bogenstr. 4
 Hotel Germania
 Haus Westend
 Luciusstr. 12
 Maybachstr. 15
 Richthofenstr. 7
 Friedrichstr. 27
 Hotel Rixtine

Knyphausenstr. 22
 Hot. Germania
 Gartenstr. 9
 Hotel Rixtine
 Knyphausenstr. 22
 J.-Bergh.-Str. 43b
 Gartenstr. 52
 Herrenpfad 16
 Heinrichstr. 8
 Heinrichstr. 8
 Wilhelmstr. 4

Benekestr. 50
 Knyphausenstr. 22
 Haus Westend
 Mühlenstr. 14
 Jann-Berghaus-Str. 43a
 Gartenstr. 17
 Seilerstr. 3
 Benekestr. 47
 Bogenstr. 4

Haus Westend
 Tannenstr. 17
 Ellernstr. 10
 Luisenstr. 21
 Bismarckstr. 9
 Benekestr. 20
 Seilerstr. 19
 Hotel Rixtine
 Maybachstr. 22
 Herrenpfad 16
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 H.-P. Meeresstrand
 Herrenpfad 19
 Luisenstr. 20

Haus Dr. Nordwall
 Schulzenstr. 15
 Gartenstr. 11
 Hotel Germania
 An der Mühle 12
 Marienheim
 Heinrichstr. 8
 Wilhelmstr. 4
 Weserstr. 5
 Damenpfad 20
 Jann-Berghaus-Str. 44
 Haus Nordland
 Marienstr. 23
 Gartenstr. 52

Nervöses Herz? **Klosterfrau** Meliffengeist 

Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien

Angemeldet bis 19. August abends

Ammann, Kurt, Veckerhagen Winterstr. 3
 Arnsberg, Margret, Beckum Janusstr. 9
 Back, Ingeb., Hoffnungsthal Bismarckstr. 6
 Bade, Luise, Krefeld Pens. Seeschwalbe
 Bartelt, Osnabrück Langestr. 33
 Bätge, Anna, Walsrode Hotel Kaiserhof
 Becker, Karl, Dr., Freiburg Pens. Kleen
 Benkert, Ernst, Nürnberg Luciusstr. 28
 Berg, Bruno, m. Frau, Nordhorn Nordhelmstr. 46
 Berg, Hildegard, Hagen An der Schanze 13
 Bernhagen, Gisela, Karlsruhe Hotel Kaiserhof
 Betz, Annegret, Radevormwalde Rheinstr. 22
 Blazyinski, Dieter, Soest Nordhelmstr. 45
 Bode, Rosem., Schöppenstedt Jann-Berghaus-Str. 69
 Boddenberg, Günter, Solingen Halemstr. 3
 Böe, Lars, Bremen Halemstr. 17
 Bogacz, Joh., m. Frau, Bremen Mühlenstr. 13
 Böhm, Günther, Düsseldorf Herrenpfad 1
 Böttcher, Heinz, m. Frau u. Tochter, Sande Luciusstr. 23
 Brand, Anna, Rheinhausen Damenpfad 8a
 Breidenbach, Käthe, Bergisch-Gladbach Seilerstr. 5
 Breinig, Werner, Kreuzau Luciusstr. 28
 Breithaupt, Helga, Bamberg Jann-Berghaus-Str. 36
 Bremenstuhl, Joch., m. Frau, Dortmund Nordhelmstr. 46
 Brinker, Rolf, Ennepetal Nordhelmstr. 83
 Brinktrine, Heinr., Oldinghausen An der Schanze 13
 Bröcker, Kurt, m. Frau u. 2 Söhnen, Wuppertal-E. Hotel Kaiserhof
 Brückner, Ida, Walldorf Haus Sandburg
 Brunkhorst, Adelheid, Zeven Herrenpfad 1
 Brunner, Walter, Geldern Luciusstr. 28
 Brux, Frieda, Bad Hersfeld Winterstr. 3
 Budde, Heinrich, Sandbochum Ellernstr. 21
 Buckert, Ilse, Hagen Villa Elise
 Colberg, Hans, m. Frau, Zweibrücken Nordhelmstr. 44
 Dellinger, Magdal., Düsseldorf Tannenstr. 2
 Deutz, Christel, Osnabrück Winterstr. 19
 Dicke, Franz-Josef, m. Frau, Obermarsberg Luciusstr. 28
 Disselhoff, Anna, m. Tochter, Nordhorn Luisenstr. 5
 Dittel, Brunh., Wolfsburg Janusstr. 9
 Dittel, Hans, Wolfsburg Janusstr. 9
 Dittrich, Gertrud, Erlangen An der Schanze 9
 Dreve, Fritz-Herbert, Dr., Hagen Ellernstr. 8c
 Drill, Fredi, Dr., Heidelberg Schuchardts Hotel
 Drüke, Annel., Essen Tollestr. 1
 Dümmler, Erika, Pegnitz Tannenstr. 2
 Düttemeyer, Elisabeth, m. Tochter, Oesede Winterstr. 19
 Eickelberg, Alex, Wuppertal-E. Rheinstr. 22
 Eilbaum, Sonja, Hagen Villa Elise
 Eilbaum, Ursula, Hagen Villa Elise
 Eisenacher, Annem., Hamburg Villa Elise
 Elmrich, Anna, Walsum Haus Sandburg
 Esken, Manfred, Soest Nordhelmstr. 45
 Ewald, Gisela, Oldenburg Birkenweg 6
 Fickendey, Gisela, Göttingen Nordhelmstr. 52
 Fischer, Erwin, Lauf Luciusstr. 28
 Fischer, Paul, m. Frau, Burscheid Gartenstr. 30
 Fleischer, Sybille, m. Sohn, Bad Godesberg Damenpfad 2
 Fliege, Renate, Kassel Nordhelmstr. 43
 Forstmann, Gerda, Düsseldorf Moltkestr. 14
 Frank, Willi, m. Frau u. Sohn, Essen Bismarckstr. 6
 Franken, Klaus, m. Frau, Düsseldorf Weserstr. 16

LOTTO - TOTO

Winterstraße 4

ANNAHME SCHLUSS:
Donnerstag 20.00 Uhr

Frese, Marianne, Münster Nordhelmstr.85
 Fröhlich, Jos., m. Frau, Schwelm Kampstr.11
 Frost, Erwin, m. Frau, Wunstorf Ellernstr.16
 Gaertner, Wolfg., m. Frau u. Tochter, Köln Gartenstr.30
 Gebhardt, Lisa, Bremen Haus Sandburg
 Gentsch, Gust., m. Frau, Hamburg Villa Elise
 Giesen, Hans, m. Frau u. Sohn, Münster Tollestr.2
 Giesen, Krefeld Pens. Seeschwalbe
 Gilles, Albert, Dr., m. Frau, Cochem Tollestr.6
 Goertz, Jos., m. Frau, Krefeld Pens. Kleen
 Gosemärker, Renate, Dortmund Jann-Berghaus-Str.69
 Graminsky, Gudrun, Detmold Hotel Kaiserhof
 Graupner, Johannes, Dr., m. Frau, Darmstadt Hotel Stadt Hamburg
 Grosch, Ingelore, Altenböge Friedrichstr.24
 Grönke, Willi, m. Frau u. Tochter, Berlin-Neukölln Nordhelmstr.51

Hackmann, Hilde, Wuppertal
 Hallwirth, Horst, Wien
 Hantel, Gertrud, Velbert
 Heine, Marianne, Dortmund
 Herbold, Johannes, m. Frau, Dortmund
 Hildebrand, Ute, Itzehoe
 Himmele, Gisela, Walldorf-Baden
 Hoeps, Jürgen, Wuppertal-Barmen
 Hoffmann, Helga, Witten
 Hoffmann, Vera, Witten
 Höhm, Hedwig, Essen
 Hollenberger, Gertrud, Erlangen
 Holzberg, Marianne, Düsseldorf
 Hug, Ingrid, Lahr
 Huismanns, Maja, Köln
 Huß, Walter, m. 3 Angehörigen, Oberhausen
 Ingenerf, Heinz, Geldern
 Jäckel, Friedr., m. Mutter, Gemelsberg
 Jordan, Martha, Hennef-Sieg
 Jürgens, Ingrid, Lippstadt
 Kalveram, Alberto, Wuppertal-E.
 Kareisky, Werner, m. Frau, Bramsche
 Karhaff, Else, Metelen
 Kasten, Ilse, Hamburg
 Kern, Ingrid, Brome-Hann.
 Kiepert, Willi, m. Frau, Düsseldorf
 Kirchner, Hildegard, Bad Wildungen
 Klaus, Helga, Hamm
 Klein, Walter, m. Frau, Jüchen
 Klesper, Otto, Dr., m. Frau, Kirchen-Sieg
 Kloppe, Henny, Sandhausen
 Klotzsche, Kurt, m. Frau, Hagen
 Koch, Gisela, Pegnitz
 Köhuen, Rudolf, Bottrop
 König, Herta, m. Tochter, Altena
 Korn, Gerlinde, Rheinhausen
 Korthals, Edeltr., Zeven
 Krawicki, Otto, Lüdenscheid
 Krebs, Liesel., m. Tochter, B.-Gladbach
 v. Krell, Editha, m. Tochter, Ronnenberg
 Krieg, Christel, Kobl.-Meselweiß
 Krone, Günter, Bremen
 Kruchten, Edith, Münster
 Krückemeyer, Elfr., Holzhausen
 Krüger, Lotti, m. Schw., Oelsburg
 Kühne, Annem., Osnabrück
 Kühne, Renate, Osnabrück
 Kullmann, Rosem., Rheinhausen
 Landwehr, Luise, Halle
 Langen, Irene, Frankfurt
 Lausmann, Waltr., Regensburg
 Laux, Erwin, m. Frau, Mannheim
 Lehmler, Ilse, Geils
 Lepsim, Irmg., Mühlenrahmede
 Limburg, Hannel., Dortmund
 Lüdenbrink, Helga, Northeim
 Lohoff, Anni, Metelen
 Lott, Herbert, m. Frau u. Sohn, Bergheim
 Maassen, Manfred, Bergisch-Gladbach
 Machemehl, Helga, Güls
 Madest, Margot, Düsseldorf
 Maiwald, Irmtraut, Brückdorf
 Mang, Erich, Wunsweiler
 Maschinski, Gerh., Duisburg
 Maus, Ursula, Kassel
 Melz, Horst, Münster
 Michalak, Gerda, Braunschweig
 Mikolajczyk, Marianne, Dortmund-Brackel
 Morper, Johanne, Bamberg
 Moritz, Gudrun, Lippstadt
 Mueller, Alfredo, Kreuzau
 Müller, Käthe, Heimb.-Boch.
 Müller, Otto, m. Frau, Bochum
 Nackus, Käthe, Gelsenkirchen
 Nocke, Erich, m. Frau, Langenberg
 Numedorf, Georg, Pattensen
 Olschowski, Rudi, Nordböge
 Ott, Ursula, Saarbrücken
 Ottensmeyer, Herta, Uffeln
 Panzke, Curt, m. 4 Angehörigen, Delmenhorst
 Pasche, Ursula, Sandhausen
 Peitsch, Heinz, Moordeich
 van Pels, Winfried, m. Frau, Paderborn

Schuchardts Hotel
 Haus Sandburg
 Tannenstr.2
 Marienstr.11
 Marienstr.11
 Nordhelmstr.52
 Haus Sandburg
 Rheinstr.22
 Haus Sandburg
 Haus Sandburg
 Tollestr.1
 An der Schanze 9
 Hotel Kaiserhof
 Benkestr.4
 Mühlenstr.11
 Tollestr.6
 Haus Frisia
 Mühlenstr.9
 Jann-Berghaus-Str.8a
 An der Schanze 9
 Maybachstr.35
 Künstlerhaus
 Benkestr.13
 Osterstr.14
 Ellernstr.21
 Luisenstr.40
 Jann-Berghaus-Str.69
 Marienstr.10
 Kreuzstr.8
 Luciusstr.28
 Haus Sandburg
 Winterstr.24
 Tannenstr.2
 Elbestr.22
 Tannenstr.17
 Damenpfad 8a
 Herrenpfad 1
 Luisenstr.27
 Seilerstr.5
 Hotel Kaiserhof
 Birkenweg 6
 Halemstr.17
 Nordhelmstr.85
 Gartenstr.58a
 Jann-Berghaus-Str.25
 Seilerstr.14
 Seilerstr.14
 Damenpfad 8a
 An der Schanze 6
 Friedrichstr.3
 Hafenstr.15
 Pens. Seeschwalbe
 Birkenweg 6
 Tannenstr.17
 Marienstr.11
 Haus Sandburg
 Benkestr.13
 An der Schanze 6
 Luisenstr.27
 Birkenweg 6
 Nordhelmstr.52
 Hafenstr.15
 An der Schanze 13
 Hotel Kaiserhof
 Nordhelmstr.43
 Schuchardts Hotel
 Karlstr.6
 Nordhelmstr.45
 Jann-Berghaus-Str.36
 An der Schanze 9
 Haus Frisia
 Birkenweg 6
 Hotel Stadt Hamburg
 Mühlenstr.12
 Halemstr.17
 Winterstr.3
 Nordhelmstr.83
 Villa Elise
 Gartenstr.58a
 Tannenstr.2
 Haus Sandburg
 Birkenweg 31
 Luisenstr.26

Fahrplan Stadt — „Weiße Düne“

und Pendelverkehr zum Nordbadestrand

Haltestelle „INSELKINO“ Friedrichstraße	Haltestelle VOLKSSCHULE Jann-Berghaus-Straße	Haltestelle OSTBAD „Weiße Düne“
9.00	9.05	9.20
9.10	9.15	9.30
9.20	9.25	9.40
9.30	9.35	9.50
9.40	9.45	10.00
9.50	9.55	10.10
10.00	10.05	10.20
10.10	10.15	10.30
10.20	10.25	10.40
10.30	10.35	10.50
10.40	10.45	11.00
10.50	10.55	11.10
11.10	11.15	11.30
11.20	11.25	11.40
11.30	11.35	11.50
11.40	11.45	12.00
12.00	12.05	12.20
12.20	12.25	12.40
12.40	12.45	13.00
13.00	13.05	13.20
13.20	13.25	13.40
—	13.45	14.00
—	14.05	14.20
—	14.25	14.40
—	14.35	14.50
14.40	14.45	15.00
15.00	15.05	15.20
15.10	15.15	15.30
15.40	15.45	16.00
15.50	15.55	16.10
16.20	16.25	16.40
16.30	16.35	16.50
17.00	17.05	17.20
17.10	17.15	17.30
17.20	17.25	17.40
17.30	17.35	17.50
17.40	17.45	18.00
17.50	17.55	18.10
18.00	18.05	18.20
18.10	18.15	18.30
18.20	18.25	18.40
18.50	18.55	19.10

Fahrpreise: Kurkarteninhaber Einzelfahrt DM 0,30
 Passanten Einzelfahrt DM 0,40

Für Kurkarteninhaber sind Zehnerfahrkarten zum Preise von DM 2,— in der Kartenverkaufsstelle Friedrichstraße 2 (Haltestelle „Inselkino“) von 9.30-13.00 Uhr und 14.30-17.00 Uhr erhältlich.

Strandexpress

Pendelverkehr zwischen Milchbar (Kaiserstraße) und Café Cornelius (Nordbadestrand)
 täglich von 9.30-13.00 Uhr und 13.30-18.00 Uhr
 Fahrpreis: Einzelfahrt DM 0,20

Das beliebte Haus der gutbürgerlichen Küche · Größte Küchenleistung · Geöffnet von 10 bis nachts 4 Uhr

Spezialausschank

König-Pilsener

Hotel Kaiser Franz Josef

Strandstr. · Inh.: O. Rottmann · 50 Betten · Tel. 270
Im Restaurant „die neue Bier-Bar“

Täglich ab 20 Uhr spielt
Heinz Amoneit mit
seinen Solisten zum Tanz.

In der Bar »Palette«
täglich von 20.00 bis
4.00 Uhr **TANZ**

Peschel, Käthe, Walsum
Pieper, Ilse, Münster
Poppe, Herbert, m. Frau u. Sohn,
Delmenhorst
Potthoff, Hans-Dieter, Berg-Gladbach
Proppe, Paul, m. Frau, Paderborn
Pytela, Willi, Essen
Quarg, Horst, Bremen
Raggatz, Osnabrück
Rath, Werner, m. Frau u. Sohn,
Wuppertal
Rechmann, Dora, Gelsenkirchen
Rehmet, Magdalena, Solingen
Reichelt, Ruth, Hannover
Reichert, Wilma, Frankfurt
Reimer, Peter, m. Frau, Essen-Werden
Reinke, Udo, m. Frau, Oldenburg
Rennings, Hermann, Sterkrade
Rimmenhohl, Anna, Hohenlimburg
Römermann, Helga, Osterode
Römermann, Veronika, Osterode
Rühland, Anneliese, Düingen
Sakowski, Gerhard, Essen-Kalenberg
Salewski, Heidi, Lippstadt
Salomon, Franz, m. Frau, Hagen
Schäfer, Hans, m. Frau, Hamm
Scheel, Elfriede, m. Mutter, Linau
Scheffel, Rudolf, m. Frau, Hagen
Schildknecht, Paul, m. Frau, Hagen
Schipler, Hugo, Recklinghausen
Schmidt, Emmy, Hagen
Schmitt, Annel., m. Frau, Dortmund-Hörde
Schmitz, Wilh., m. Frau, Düsseldorf
Schneider, Oswald, m. 3 Angehörigen,
Siegen
Schneider, Horst, m. Frau, Weiden
Scholz, Helga, Süpplingen
Scholz, Inge, Hameln
Schröter, Gabriele, Bremen
Schubert, Herma, Radevormwald
Schubmehl, Aug., Oberlinzweiler
Schulte, Agnes, m. Tochter, Essen
Schulte, Theo, m. Frau, Gelsenkirchen
Schulte, Renate, Attendorn
Schumacher, Kath., Münster
Schwarte, Erna, m. Sohn, Hamm
Schwegmann, Bernh., m. Frau, Essen
Schweitzer, Ursula, Münster
Schwittay, Manfr., Essen
Seeger, Karola, Lobberich
Seeger, Paula, Lobberich
Seibl, Kurt, m. Frau, Bremen
Seip, Elfr., m. Sohn, Bad Wildungen
Sieberg, Jos., m. Frau, Raderthal
Sielmann, Lore, Remscheid
Springer, Erna, Gevelsberg
Stark, Werner, m. Frau, Nürnberg
Stauvermann, Maria, Münster
Sternberg, Irene, m. Tochter, Mainz
Stöppel, Liesel, Hannover
Strahl, Elfr., Bonn
Strickrodt, Gertr., m. Tochter, Lingen
Strohm, Leni, m. Sohn, Breese
Sommer, Erika, Hameln
Sonnabend, Heinz, Düsseldorf
Sutor, Günter, m. Frau, Gladbeck
Teuke, Irmgard, Wiesbaden
Theissen, Heinz, m. Frau, Essen
Thürmann, Klaus Jürg., Braunschweig
Thul, Heinz Werner, Trier
Thunker, Martha, Bonn
Tillmann, Hedwig, Mülheim-R.
Tiltmann, Otti, m. Frau, Angermund

Haus Sandburg
Jann-Berghaus-Str. 69
Damenpfad 18
Luisenstr. 27
Hotel Kaiserhof
Seilerstr. 15
Haus Sandburg
Langestr. 33
Jann-Berghaus-Str. 69
Heinrichstr. 1
Halemstr. 3
Moltkestr. 10
Friedrichstr. 3
An der Schanze 10
Weserstr. 9
Marienstr. 10
Villa Elise
Haus Sandburg
Haus Sandburg
Kurgarten 10
Hs. Sandburg
An der Schanze 9
Mainstr. 29
Schulzenstr. 33
Hotel Kaiserhof
Benekestr. 4
Villa Elise
Heinrichstr. 1
Benekestr. 14
Mühlenstr. 12
Nordhelmstr. 71
Winterstr. 24
Haus Sandburg
Mühlenstr. 12
Schulzenstr. 33
Friedrichstr. 36
Rheinstr. 22
Schuchardts Hotel
Heinrichstr. 1
Heinrichstr. 1
Winterstr. 3a
Hotel Stadt Hamburg
Friedrichstr. 24
Moltkestr. 5
Pension Roland
Haus Sandburg
Tollestr. 6
Tollestr. 6
Mainstr. 29
Kreuzstr. 12
Jann-Berghaus-Str. 30
Winterstr. 3a
Winterstr. 3a
Nordhelmstr. 85
Rheinstr. 15
Marienstr. 10
Kampstr. 11
Winterstr. 16
Damenpfad 2
Bäckerstr. 11
Schulzenstr. 33
Herrenpfad 1
Karlstr. 6
Hotel Kaiserhof
Brunns Hotel
Karlstr. 6
Pens. Seeschwalbe
Schulzenstr. 33
An der Schanze 6
Lippestr. 6

Trost, Werner, Detmold
Trotz, Gertr., Erkrath
Ulmer, Valentien, m. Frau, Northeim
Unkelbach, Hilde, Grossauheim
Vocke, Karin, Brome (Hann.)
Vogt, Wilhelm, m. Frau, Castrop-Rauxel
Vogt, Hilde, m. Sohn, Rolfshagen
Weighardt, Gerhard, Kassel
Weilep, Dorothea, Hannover
Weilep, Klaus, Hannover
Weinert, Inge, Beckum
Weiruß, Hubert, m. Frau u. Sohn, Hagen
Weiß, Ilse, Forchtenberg
Wertgen, Ellen, Essen-Werden
Wester, Theo, Köln
Weiershaus, Sophia, Köln
Wiedemann, Gisela, Kassel
Wiedemer, Hilde, Appenweiler
Wiemer, Grete, m. Tochter, Leer
Wiepen, Elisabeth, Münster
Wiesler, Gerhard, m. Frau u. Tochter,
Stuttgart
Wiede, Heinz, Herzogenrath
Wunderlich, K. H., m. Frau, Ohle
Wylcil, Karl, m. Frau, Niederhöchstadt
Zachran, Marta, Minden
Zeise, Aenne, Duisburg-Hamborn
Zimmermann, Wilhelmine, Essen
Zurhorst, Wolfram, Bonn

Hotel Kaiserhof
Jann-Berghaus-Str. 73
Mainstr. 25
Kampstr. 11
Ellenstr. 21
Marienstr. 8
Tannenstr. 2
Heinrichstr. 1
Haus Sandburg
Haus Sandburg
Janusstr. 9
Rheinstr. 13
Seilerstr. 15
Nordhelmstr. 71
Wiedaschstr. 10a
Schuchardts Hotel
Fischerstr. 8
An der Schanze 13
Pens. Kleen
Hotel Stadt Hamburg
Friedrichstr. 20
Hotel Kaiserhof
Lippestr. 8
Benekestr. 40
Gartenstr. 20
Mühlenstr. 3
An der Schanze 6
Mainstr. 20

Wieder „Ärzte auf der Schulbank“

Zahlreiche Aerzte aus Nordrhein werden auch in diesem Jahre wieder freiwillig auf unserer schönen Insel „die Schulbank drücken“, um ihre Kenntnisse zu erweitern. Nach den guten Erfahrungen aus dem vorigen Jahre veranstaltet die Aerztekammer Nordrhein vom 30. August bis zum 6. September zum zweiten Male auf Norderney einen Fortbildungskursus, der vor allem für die frei praktizierenden Aerzte gedacht ist. Auf dem Programm stehen zehn Referate über grundlegende und aktuelle medizinische Fragen. Dabei sollen altbewährte Methoden aus Diagnostik und Therapie in Erinnerung gebracht und neue Kenntnisse vermittelt werden, die in der Praxis angewendet werden können. Außerdem ist ein Erfahrungsaustausch über Gesundheits- und tagespolitische Tagesfragen vorgesehen. Der Aerztekammer Nordrhein — sie ist die zweitgrößte im Bundesgebiet — gehören insgesamt 12500 Aerzte an.

**Jetzt
die Sonne
genießen!**

... und Ihre Augen schonen
aber nur durch eine
vollwirksame

SONNENSCHUTZBRILLE

vom Fachmann

K. Schnücing

Am Kurplatz gegenüber Schuchardts Hotel

Eigene
Reparaturwerkstatt für Uhren und Optik

FILM PROGRAMME

INSEL-KINO

Ecke Friedrich- und Tollestraße

Fernruf 507

Freitag, 21. 8., bis Montag, 24. 8., tägl. 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: **„Fluch des Südens“** (CS); tägl. 22.30 Uhr: **„Sumpf unter den Füßen“** (Brw). - Dienstag, 25. 8., bis Donnerstag, 27. 8., tägl. 15.15, 17.30 und 20.30 Uhr: **„Die letzte Nacht der Titanic“** (Brw); tägl. 22.30 Uhr: **„Die Verfemten“** (Brw). Freitag, 28. 8., bis Sonnabend, 29. 8., tägl. 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: **„Der 8. Wochentag“** (Brw); tägl. 22.30 Uhr: **„Die Gefangene des Ku-Klux-Klan“** (Brw). - Sonntag, 30. 8., bis Montag, 31. 8., tägl. 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: **„Der 8. Wochentag“** (Brw); tägl. 22.30 Uhr: **„Die Gefangene des Ku-Klux-Klan“** (Brw). - Dienstag, 1. 9., bis Donnerstag, 3. 9., tägl. 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: **„Riffi bei den Frauen“** (Brw); tägl. 22.30 Uhr: **„Einer muß dran glauben“** (Brw). Freitag, 4. 9., bis Montag, 7. 9., tägl. 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: **„Mit dem Kopf durch die Wand“** (Brw); tägl. 22.30 Uhr: **„Geheimpolizei - Alarmstufe 1“** (Brw).

KURTHEATER-LICHTSPIELE

Wedelstraße

Fernruf 385

Sonnabend, 22. 8., bis Montag, 24. 8., jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: **„Aus dem Reich der Toten“** (Brw). - Sonnabend, 22. 8., bis Montag, 24. 8., jeweils 22.30 Uhr: **„Einer gegen fünf“** (Brw). - Sonntag, 23. 8., in Jugendvorstellung um 14 Uhr: **„Dick und Doof die Unverwüstlichen“**. - Dienstag, 25. 8., 16.15

und 20.15 Uhr, Mittwoch, 26. 8., 16.15 und 22.30 Uhr und Donnerstag, 27. 8., 20.15 Uhr: **„Der Schäfer von Trutzberg“** (Brw). - Dienstag, 25. 8., und Donnerstag, 27. 8., jeweils 22.30 Uhr: **„Bandido“** (CS). - Donnerstag, 27. 8., in Jugendvorstellung um 16 Uhr und Sonntag, 30. 8., um 14 Uhr: **„Die Heinzelmännchen“**. - Freitag, 28. 8., bis Montag, 31. 8., jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: **„Aus dem Tagebuch eines Frauenarztes“** (Brw). - Freitag, 28. 8., bis Montag, 31. 8., jeweils 22.30 Uhr: **„Sherlock Holmes jagt den Teufel von Soho“** (Brw). - Dienstag, 1. 9., und Mittwoch, 2. 9., jeweils 16.15 und 20.15 Uhr, Donnerstag, 3. 9., 20.15 Uhr: **„Der Tiger von Eschnapur“** (Brw). - Dienstag, 1. 9., bis Donnerstag, 3. 9., jeweils 22.30 Uhr: **„Harte Männer - harte Fäuste“** (Brw). - Donnerstag, 3. 9., in Jugendvorstellung um 16 Uhr: **„Kalle und das Geheimnis der blauen Möwe“**. - Freitag, 4. 9., und Sonnabend, 5. 9., jeweils 16 und 20.15 Uhr: **„Die zehn Gebote“** (CS).

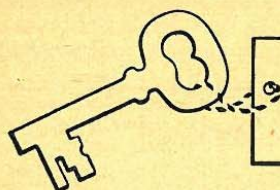
CASINO-LICHTSPIELE

Strandstraße

Fernruf 385

Sonnabend, 22. 8., bis Montag, 24. 8., jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr, Sonntag, 23. 8., in Jugendvorstellung um 13.30 Uhr: **„Peter schießt den Vogel ab“** (Brw). - Dienstag, 25. 8., bis Donnerstag, 27. 8., jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr: **„Fortunella“** (Brw). - Freitag, 28. 8., bis Montag, 31. 8., jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr: **„Mein ganzes Herz ist voll Musik“** (Brw). Dienstag, 1. 9., bis Donnerstag, 3. 9., jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr: **„Heiß war meine Sehnsucht“** (Brw). - Freitag, 4. 9., und Sonnabend, 5. 9., jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr: **„So angelt man keinen Mann“** (Brw).

Vorverkauf in allen Lichtspieltheatern täglich von 11 bis 12 Uhr, sowie jeweils eine Stunde vor Beginn jeder Vorstellung. Telefonische Bestellungen zu jeder Tageszeit.



OFFNUNGSZEITEN DER KUREINRICHTUNGEN

Kurmittelhaus:

- a) **Meerwasser(Sole)-Bäder**
 werktags 7.00 — 13.30 Uhr
 Wannensäulen, Schlickvölbäder sowie Schlickpackungen und Massagen auf Vorbestellung
- b) **Inhalatorium**
 werktags 7.00 — 13.30 Uhr

Seewasser-Wellenschwimmbad:

werktags 9.30 — 12.00 Uhr und 15.30 — 16.30 Uhr
 sonntags 9.30 — 12.00 Uhr

Finnische Sauna im Seewasser-Wellenschwimmbad:

	Damen	Herren
montags	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
dienstags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
mittwochs	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
donnerstags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
freitags	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
sonnabends	—	9.00 — 12.00 Uhr

Nord-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

West-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

Ost-Badestrand „Weiße Düne“:

täglich 10.00 — 13.00 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr

Strandkorbvermietung:

Nord-Badestrand (Badehalle)
 täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr

West-Badestrand (Badehalle)
 täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr

Ost-Badestrand „Weiße Düne“
 täglich 10.00 — 16.00 Uhr

Kaiserstraße (Tennishaus)
 täglich 9.00 — 12.30 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr

Mini-Golfplatz an der Kaiserstraße
 täglich 9.00 — 13.00 Uhr und 15.00 — 20.30 Uhr
 Kassenschluß eine Stunde vorher

Kurtax-Abteilung:

Im „Logierhaus Bazar“, Am Kurplatz:
 werktags 8.00 — 12.30 Uhr und 15.00 — 18.00 Uhr
 sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Konzert- und Theaterbüro

werktags 9.00 — 13.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
 sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Leseräume im Staatlichen Kurhaus:

täglich durchgehend 10.00 — 22.00 Uhr

Verkehrsamt und Reisebüro

werktags 8.30 — 18.00 Uhr
 sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

BIOMARIS-Meerestiefwasser:

Trinkkurhalle im Seewasser-Wellenschwimmbad
 werktags 9.00 — 12.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
 sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Außerdem:

Permanente Kunstaustellung

mit wechselnden Kollektionen im Künstlerhaus des Göttinger Symphonie-Orchesters
 geöffnet 10.00 — 13.00 Uhr und 15.00 — 22.00 Uhr

Schiffsausflüge mit der „Frisia“

Am 29. August unternimmt die „Frisia II“ wieder eine Hollandfahrt von Norderney aus. Das Schiff verläßt den Inselhafen um 7.00 Uhr und wird gegen 20.00 Uhr wieder hier sein. Ein weiterer Hollandausflug ist am 13. September vorgesehen. Die Reise soll an diesem Tage um 6.30 Uhr angetreten werden. Außerdem findet am 25. August eine Sonderfahrt in See zur Begrüßung der „Bremen“ statt. Dieser Ausflug dauert von 10.30 bis gegen 18.00 Uhr.

STAATLICHE KURHAUSBETRIEBE

NORDSEEHEILBAD NORDERNEY



Sonntag, den 23. August 1959

MODENSCHAU

mit internationalen Bade- und Herbstmoden

Mittwoch, den 26. August 1959

Der Gesellschaftsabend der Woche im Großen Saal des Staatlichen Kurhauses

ELFTE KURREUNION

unter Mitwirkung bekannter und beliebter Künstler, und

Joe Wick und seinen Solisten

dem Tanz- und Schauorchester der Spitzenklasse

Mittwoch, den 2. September

ZWÖLFTE KURREUNION

mit

Ferdi Brendgen und seinen Solisten

dem beliebten Film- und Funkorchester

Im Kurhaus-Restaurant,

der Stätte kultivierter Gastlichkeit, sorgen von 12 Uhr mittags bis 3 Uhr morgens Küche und Keller für Sie

In der

neugestalteten **Kurhaus-Bar**

unterhalten Sie bei TANZ und gepflegter Atmosphäre

Udo Dorstewitz und seine Rhythmiker

Als Treffpunkt des Tages empfiehlt sich Ihnen das Café mit der eigenen Note:

DAS KUR-CAFÉ

Aus dem Reich der Musik

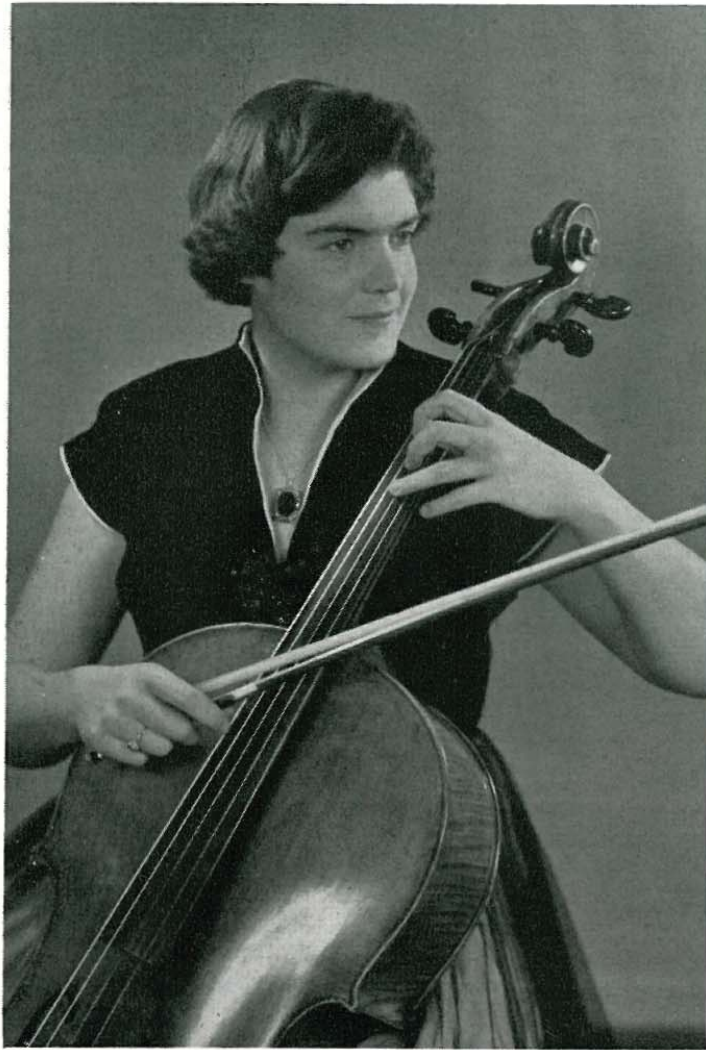
Man hat es nur selten, daß sich einstige „Wunderkinder“ später auch in musischen Bereichen wirklich durchsetzen. Zu groß ist meist die Diskrepanz zwischen übernatürlicher künstlerischer Begabung schon im Kindesalter und der Möglichkeit, diese Fähigkeiten dann auch in die harten und dornigen Wege eines wirklichen Aufstiegs zu bändigen. Umso erfreulicher ist es, einem einstigen Kinderphänomen wiederzubegegnen, das heute eine allseits anerkannte Künstlerin ist: Anja Silja. Auf Norderney verfolgte man den Weg der jetzt 19jährigen Sängerin schon immer mit besonderem Interesse, denn ihre Inselkonzerte der Jahre 1952 und 1953 waren wichtige Stationen dieses „Wunderkinds“, das 1950 erstmals in Westberlin auftrat. Schon 1951 vermochte sie, ebenfalls in der alten Reichshauptstadt, bei einem internationalen Wettbewerb als Elfjährige vor 21 erwachsenen Absolventen der Berliner Musikhochschule den ersten Platz zu erringen. Sechs Monate später trat sie in Hamburg als Solistin eines Symphoniekonzertes auf. Diese Veranstaltung mußte insgesamt sieben Male, und zwar stets ausverkauft, wiederholt werden. Bis zu ihrem 15. Lebensjahre bestritt Anja Silja rund 80 Konzerte in Deutschland, Dänemark und Finnland. Dann wagte sie den Übergang zur Oper und erhielt ein Fachengagement als erste dramatische Koloratursängerin an das Staatstheater Braunschweig. Zwei Jahre später wurde sie an die Staatsoper nach Stuttgart berufen. 1959 folgte sie einem Ruf an die Festspiele Aix en Provence als „Königin der Nacht“. Außerdem erhielt sie einen mehrjährigen Vertrag an die Frankfurter Oper als Koloratur- und dramatische Zwischenfachsängerin mit 20 garantierten Spitzenpartien. Gerade jetzt bekam sie auch eine Einladung an die Königlich Belgische Hofoper nach Brüssel, um hier die tragende Partie in einer modernen Oper auf französisch zu singen. Ihre bisherigen Hauptrollen waren die Rosina aus dem „Barbier von Sevilla“, die Zerbinetta aus „Ariadne auf Naxos“, die Micaela aus „Carmen“, die Leonore aus „Troubadour“ und die Santuzza aus „Cavalleria rusticana“. Dirigiert wird der Norderney-Opernabend mit Anja Silja am 27. August von Erich Mewes.

Bereits am darauffolgenden Tage bestreitet das Göttinger Symphonieorchester unter Béla Hollai wieder ein großes Symphoniekonzert. Es beginnt mit einer Huldigung an einen heute unverdientermaßen vergessenen Meister, Ludwig Spohr, dessen hundertsten Todestag die musikalische Welt 1959 mit Aufführungen seiner Werke begeht. Ludwig Spohr war in erster Linie Geiger, und das Schwergewicht seiner Kompositionen ist auch diesem Instrument gewidmet. Dennoch schrieb er auch verschiedene hervorhebenswerte Orchesterwerke, wie die Ouvertüre zu „Jessonda“, die heute zu vernehmen sein wird. Beethovens einziges Violinkonzert steht im Mittelteil des Programmes. Dieses Werk, es gilt neben dem Brahms-Konzert als das Vergeistigste seiner Art in der ganzen Musikliteratur, stellt den Ausdruck bewußt über das Virtuosenhafte, zugleich aber gehört diese Schöpfung — zusammen mit den letzten Klavierkonzerten — in die Reihe der großen symphonischen Werke. Entstanden ist es 1806, also im gleichen Jahre wie die 4. Symphonie und das Klavierkonzert G-Dur. Solist des Abends ist der jetzt 24jährige erste Konzertmeister des Hamburger Bach-Orchesters, Thomas Brandis, der bereits im vorigen Monat auf Norderney bei einem Kammermusikabend faszinierende geigerische Fähigkeiten an den Tag legte. Dabei musiziert er stets mit einer wunderbaren inneren Ruhe und ohne solistische Eigenwilligkeiten. Von ihm Beethovens unvergleichliche Violinschöpfung hören zu können, muß mit besonderen Erwartungen erfüllen. Schumanns noch ganz lichtvolle 1. Symphonie in B-Dur wird den Konzertabend beschließen.

Ebenfalls ein Schumann-Werk, diesmal jedoch in den Mittelpunkt gestellt, wird im vierzehnten Symphoniekonzert am 4. September aufgeführt. Es ist das Cello-Konzert a-moll op. 129. Diese sonst selten gehörte Komposition enthält hohe künstlerische Schönheiten. Besonders „dankbar“ für den Cellisten ist der zweite Satz mit seinem breit dahinströmenden Gesang und der inneren Sehnsucht. Die beiden Ecksätze in ihrer treibenden Unrast und leidenschaftlichen Besessenheit dagegen sprechen auch sehr stark das Orchester und seine Möglichkeiten an. Solistin des Konzertes ist eine der ganz wenigen Cellistinnen der jungen Künstlergeneration: Angelica May. Man hatte bereits 1957 auf Norderney die Freude dieser überaus begabten Virtuosa zu begegnen. Inzwischen konnte sie zahlreiche Erfolge auf nationalen und internationalen Musikveranstaltungen erspielen. 1958 erhielt sie beispielsweise den ersten Preis beim Wettbewerb der Deutschen Industrie. In der Saison 1959/1960 liegen ehrenvolle Verpflichtungen mit den Münchener Philharmonikern, den Bamberger Symphonikern, mit dem Radio-Symphonieorchester Frankfurt, dem Stuttgarter Symphonieorchester und nach Hamburg vor. Außerdem konzertiert sie viel bei der Deutschen Grammophon-Gesellschaft. Begonnen wird die Programmfolge mit Wagners Tannhäuser-Ouvertüre, und in gewisser Weise steht auch dieser Meister und seine Art über dem letzten Werk des Konzertabends, der 3. Symphonie d-moll von Anton Bruckner, denn „Meister Richard Wagner in tiefster Ehrfurcht gewidmet“ steht auf



Anja Silja, jetzt eine berühmte Sängerin in Frankfurt (unser Bild zeigt sie in der Rolle als „Königin der Nacht“), gastierte schon als „Wunderkind“ auf Norderney



ANGELICA MAY

der ersten Seite dieser Symphonie. In der ersten Fassung finden sich sogar verschiedene Wagner-Themen eingeflochten, in der zweiten Fassung sind dann nur noch wenige dieser Takte stehengeblieben, weil diese thematischen Huldigungen doch wohl etwas zu aufdringlich wirkten. In seiner Dritten Symphonie zeigt Bruckner sich zum ersten Male auf der Höhe seiner Meisterschaft, Naturfreude und Gottesglaube, diese beiden Grundpfeiler Brucknerschen Lebensgefühls, sind hier musikalisch in vollkommener Art verwirklicht. Der Überschwang der Ersten und die Zucht der Zweiten werden jetzt zu höherer Einheit verschmolzen. Die Wiedergabe dieser Symphonie weist Béla Hollai und seinem Orchester zwar schwere, aber auch umso dankbarere Aufgaben zu!

Im Zeichen des Frohsinns

Die politische Entwicklung hat bereits nach dem ersten Weltkriege das ganze alte Europa aus den Angeln gehoben und zwei neue junge Staaten in den Blickpunkt des politischen Geschehens gerückt: Amerika und das kommunistische Rußland. Daß diese Verschiebung der Schwerpunkte auch in der Bühnenliteratur unserer Zeit ihren Niederschlag gefunden hat, ist nicht verwunderlich. Die Gestalt „des Russen“ oder auch „der Russin“ und die „des Amerikaners“ ist zu einem festen Bestandteil insbesondere der modernen Theaterliteratur geworden.

Der englische Bühnenautor Ustinov hat die west-östliche Spannung, inzwischen zum Hauptthema der

Weltpolitik geworden, wiederholt zum Vorwurf genommen. Ein anderer Angelsachse, J. B. Priestley, behandelt dasselbe Thema, in Verbindung freilich mit der allgemeineren Problematik des Ueberhandnehmens der modernen Technik. Daß man diesen Themenkomplex jedoch nicht nur mit großer dramatischer Gebärde, sondern auch unter vorwiegend heiteren Akzenten zu beleuchten vermag, demonstrierte unsere Landesbühne wiederholt zu Beginn der Norderneyer Sommerspielzeit mit einer Inszenierung von Fritz Eckhardts „Rendezvous in Wien“. Genau wie dieses nette Stück möchte auch Melchior Lengyels vieraktige Komödie „Ninotchka“ nicht den Anspruch darauf erheben, als Zeitstück weltpolitische Probleme zur Diskussion zu stellen. Wenn sein Stück — übrigens im Gegensatz zu vielen ähnlichen Bühnen-Einfällen schon während des zweiten Weltkrieges und damit vor der großen europäischen Zweiteilung entstanden — ein heiteres, politisch-unpolitisches Lustspiel über das Thema der Koexistenz ist und als echtes Gesellschaftsstück mit gutgesetzten Pointen, mit Witz und Situationskomik den Zuschauer einfach unterhalten und zu unbeschwertem Lachen reizen will, so ist es doch in die Reihe der obengenannten anspruchsvolleren Literatur zu stellen. Die Landesbühne bringt dieses Stück noch einmal im Rahmen der Norderneyer Kulturprogramme am Mittwoch, dem 26. August.

Für Sonnabend, den 29. August, ist ein zweiter großer Sommernachtsball angekündigt, der nach Beendigung des Abendkonzertes „Klingende Sommernacht“ im Kurhaus stattfindet. Eine Reihe bekannter Künstler wird dieser reizvollen gesellschaftlichen Veranstaltung ihr besonderes Gepräge geben.

Unterhaltend und belehrend

Schon seit vielen Jahren sind die Ostfriesischen Heimatabende unter dem Titel „Sang, Klang und Tanz von der Waterkant“ zu festen Begriffen in den Norderneyer Veranstaltungsprogrammen geworden. Auch während dieses Kursommers haben sie nichts von ihrer Anziehungskraft eingebüßt, und sicherlich werden es viele Inselbesucher begrüßen, jetzt noch einmal eine Gelegenheit zu erhalten, solch eine Veranstaltung besuchen zu können. Sie findet statt am Montag, dem 24. August, und zwar wieder im Großen Kurhaussaal. Hier zeigt die Spiel- und Trachtengruppe des Norderneyer Heimatvereins vieles von dem alten Norderneyer Volkstum und -gut, von Dingen, deren ganzen Wert man erst heute zu ermessen vermag, nachdem sie so viele Menschen zusammen mit ihrer Heimat verloren.

Ueber China und seine Begegnung mit dem Christentum wird am Donnerstag, dem 27. August, Prof. Dr. Paul Shih-Yi Hsiao sprechen. „Das Fehlen der Ganzheit in der Wissenschaft und im Leben ist wohl eine allgemein bemerkbare Krankheit der heutigen Zeit überhaupt. Mit

Mitglieder des Norderneyer Heimatvereins in ihren malerischen Trachten vor dem Fischerhaus-Museum





Erinnerung an den ersten Sommernachtsball 1959 im Kurhaus: noch einmal wird man solch eine Großveranstaltung am 29. August im Kursaal erleben können

Revue der Freude

Unter dem Titel „Wochenend am Wannsee“ veranstalten die STAATLICHEN KURHAUSBETRIEBE am Sonntag, dem 23. August, eine festliche Modenschau mit Tages-, Cocktail- und Abendkleidern der Ateliers Heinz Oestergaard, Schwichtenberg, Stabele und anderer bekannter Häuser. Dazu wird eine humorvolle Revue der Bademoden von 1900 bis 1960 gezeigt. Die Conférence der Veranstaltung hat der bekannte Modesprecher Helmut Scharenberg. Ein großer Gesellschaftsabend wird sich den Modevorführungen anschließen. Die elfte Kur-Reunion findet unter Mitwirkung abermals prominenter Künstler am Mittwoch, dem 26. August, statt. Joe Wick mit seinen Solisten, das Tanz- und Schaurchester der Spitzenklasse, spielt hierbei zum Tanz. Die zwölfte Kur-Reunion, die für Mittwoch, den 2. September, angekündigt ist, erhält ihr besonderes Gepräge durch die Mitwirkung des beliebten Film- und Funkorchesters Ferdi Brendgen. Für gute Unterhaltung in der Kurhausbar wird auch während der kommenden 14 Tage das Ensemble Udo Dorstewitz sorgen.

Viele bekannte und beliebte Künstler werden den Gästen des KURHOTELS KAISERHOF auch in den bevorstehenden zwei Wochen Freude und angenehme Unterhaltung vermitteln. Da ist einmal Addi Münster, das unnachahmliche Hamburger Original, zu nennen, dann Rolf Stiefel mit seinem Humor, Heinz Gudelius, dessen charmante Plaudereien immer wieder das Publikum begeistern, weiterhin Rudi Schuricke als Sänger unzähliger durch ihn volkstümlich gewordener Schlagermelodien, oder Lothar Röhrig, dessen temperamentvolle Klavier- und Vokalinterpretationen zu dem Besten gehören, was unser Kontinent in dieser Hinsicht zu bieten hat. Nicht vergessen seien Illo et Henry Berk mit ihren eleganten Tanzschöpfungen und Bernd Hacker, der noch bis zum Monatsende als Conférencier und Arrangeur wirkt. Es werden spielen die beiden Kapellen Joe Wick und Ferdi Brendgen. Im Siechen-Grill, der Kaiserhof-Hausbar, unterhält überdies allabendlich das Netzband-Trio.

„Hamburg ahoi“ ist der Titel einer Großveranstaltung der STAATLICHEN STRANDHALLEN am Sonnabend, dem

22. 8., bei der auch Werner Jakschtat, der bekannte Sänger auftreten wird. Für Sonntag, den 23. 8., ist der „König der Komiker“, Edgar Ralphs, zu einem Rheinischen Kappenabend verpflichtet worden. Außerdem kommt wieder Roberto Blanco, der farbige Schallplattenstar zu den „Kubanischen Nächten“ am 27. 8. und Carl Bay, der im Mittelpunkt eines Bordfestes am 29. 8. steht. Als „Gastspiel der Saison“ ist das Auftreten Peter Kreuders am 30. 8. angekündigt. An diesem Tage begehen die Strandhallen mit einem Festball ihren Geburtstag. Die Wahl der „Miß Norderney“ für die Herbstsaison soll dann am 3. 9. stattfinden. Außerdem führt die Direktion des Hauses am 24. und 31. 8. Tanzabende bei Kerzenschimmer, am 25. 8. und 1. 9. Rock'n-roll-Feste und am 26. 8. sowie 2. 9. Kurgast-Begrüßungsabende durch. Die Freitage sind wieder den beliebten Gästekabarets vorbehalten. Durch alle Programme führt nach wie vor als „Conférencier, von dem man spricht“ Werner Gebhardt. Das Orchester Willi Stefan Didi sorgt für die rhythmisch-beschwingte Seite.

Schluß von Seite 39

der ganzheitlichen Lehre und Haltung kann China etwas beitragen, was dem Abendländer von großem Nutzen sein dürfte. Alle Völker, besonders die mit einem alten Kulturerbe, müssen die Vorzüge der anderen kennenlernen, um gemeinsam eine bessere Welt nicht nur im Wunsch, sondern in der Praxis aufbauen zu helfen“. Auf diesen Grundgedanken baut Prof. Hsiao seine Arbeit auf und versucht, uns durch seine Vorträge der Notwendigkeit und dem Verständnis chinesischen Ganzheitslebens näherzubringen. Der chinesische Gelehrte kam nach dem Abschluß seiner Studien in Peking an die Mailänder Universität, um sich dort auf dem Gebiete der experimentellen Psychologie weiterzubilden. Seit einigen Jahren nun lebt Prof. Hsiao in Deutschland und lehrt an der Universität Freiburg. Auf dem heutigen Abend wird er besonders herausstellen, wie die Hauptträger der chinesischen Kultur, Taoismus, Konfuzianismus und Buddhismus, zueinander stehen, inwieweit sie als Philosophien oder als Religionen zu betrachten sind und vor allen

Dingen erläutern, inwiefern die abendländische Form des Christentums im Fernen Osten noch nicht in der erwarteten Weise Fuß fassen konnte.

Für alle die zahlreichen Freunde der Amateurfotografie wird ein Vortrag das Richtige sein, den Diplomb Kaufmann Walther Nitsche aus Gütersloh eine Woche später, nämlich am Donnerstag, dem 3. September, hält. Nitsche zeigte uns bereits während früherer Jahre in seinen Farblichtbilderserien viel Interessantes und Nachahmenswertes, und sicherlich wird es auch heute wieder so sein. „Nimm den Urlaub mit nach Hause“ lautet der Titel seiner Ausführungen, und man kann an dieser Stelle nichts Besseres tun, als dieser lebenswürdigen Aufforderung einen recht vollen Erfolg zu wünschen!

Herausgeber und Verlag: Soltausche Buchdruckerei, Norderney, Langestr. 6, (Ruf 243), in Zusammenarbeit mit der Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney. Verantwortlich für den Gesamthalt: K. Köhnmann, Norderney, Langestr. 6 – Einzelpr. 60 Pfg. – Z. Zt. gültiger Anzeigentarif: Nr. 4. Die nächste Ausgabe des „Bade-Courier“ erscheint am Sonnabend, dem 5. 9. 1959

Wissenswertes von A bis Z

AMTLICHES FUNDBÜRO: Rathaus, Ecke Friedrich- und Poststraße, Ruf 405/406.

APOTHEKE: Apotheker K. Hanebuth, Kirchstr. 12, Ruf 309.

BADEÄRZTE: Dr. Lampe, Gartenstr. 45, Ruf 254; Dr. Hesse, Moltkestr. 15, Ruf 233; Dr. Lasius, Janusstr. 6, Ruf 288, Dr. Weisbrodt, Am Weststrand 3, Ruf 230; Dr. Winkler, Bülow-Allee 4, Ruf 363; Dr. Gertrud de Boer, Moltkestr. 8, Ruf 388.

CASINO-LICHTSPIELE: Strandstr., Ruf 385.

DEUTSCHE BUNDESBahn: Dienstst. Norderney, Bülow-Allee, Ruf 211, Fahrkartenverkauf, Gepäckabfertigung.

EVANG. KIRCHE: Kirchstr., Pastor Kraneis, Ruf 447; Pastor i. R. Fischer, Ruf 410; Pfarre Kirchstr. 13; Kurprediger, Evangelisches Hospiz, Ruf 337, Sprechstunden in der Sakristei der lutherischen Kirche.

FACHÄRZTE: Dr. Menger, Privatdozent, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt der Kinderheilstätte und Kinderklinik Seehospiz „Kaiserin Friedrich“, Benekestr. 27, Ruf 185; Dr. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Tannenstr. 9, Ruf 251; Dr. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstr. 2, Ruf 284.

GOLFPLATZ: Neun-Löcher-Dünengolfplatz, Ruf 431.

HUMMEL-REISEN: Reiseleitung Reiseagentur Dorenbusch, am Denkmal, Ruf 582.

INSEL-KINO: Friedrichstraße, Ruf 507.

KATH. PFARRKIRCHE: Friedrichstr., Kurkirche „Stella maris“, Goebenstr., Pastor Rautenberg, Friedrichstr. 22, Ruf 156.

KURVERWALTUNG: Kurdirektor Chr. Sibbersen, Sprechstunden werktags 11-12 Uhr; Kassenstunden der Hauptverwaltung werktags 9-12 Uhr, Ruf 212/213; Kurkartenausgabe und Meldebüro geöffnet werktags 8-12 und 15-17.30 Uhr, sonntags 10-12 Uhr.

KURTHEATER-LICHTSPIELE: Wedelstraße, Ruf 385.

LANDAUSFLÜGE: Zum reizvollen Ostland, Golfplatz und Leuchtturm verkehren private Autobuslinien.

MEERESTIEFWASSER „BIOMARIS“: Ausschank des Norderneyer Kurgetränks: Trinkkurhalle am Wellenbad.

NORDERNEYER FISCHERHAUSEMUSEUM: Staatlich anerkt. Heimatmuseum, tägl. geöffnet 10-12 und 15-18 Uhr.

OSTBADESTRAND: Der Ostbadestrand „Weiße Düne“ ist bequem in modernen VW-Gliederzügen zu erreichen.

POLIZEI: Dienststelle Knyphausenstraße 7, Ruf 460.

POSTAMT: Schalterstunden 1. 7. bis 31. 8.: werktags von 8-12.30 Uhr und 15-18.30 Uhr, sonntags von 12-13 Uhr. — Für Telegramme, Ferngespräche, Postwertzeichen, postlagernde Sendungen u. d. Postsparkassendienst ist werktags ein Schalter durchg. von 7.30-21 Uhr geöffnet. Fernmündl. Telegrammaufnahme jederzeit üb. Ruf 149.

RATHAUS: Ecke Friedrich-/Poststr., Bürgerm. Lührs, Stadtdirektor Harting, Sprechst. 11-12.30 Uhr, Ruf 405/406.

REEDEREI: AG Reederei Norden-Frisia. Fahrpl.: Umschlagseite 2 dieses Heftes. Geschäftshaus am Kurplatz, Ruf 249.

REISEBÜRO AM KURPLATZ der Scharnow-Reisen GmbH. Amtlicher Fahrkartenverkauf, DER-Vertretung, Ruf 518 und 609, werktags durchgehend geöffnet von 8.30-18 Uhr, sonntags von 10-12 Uhr.

SPARKASSE: Hauptzweigstelle Norderney der Kreis- und Stadtparkasse Norden, Poststr., Ruf 252.

TIERARZT: Dr. Pfeiffer, An der Mühle 9, Ruf 472.

URLAUBS-UTENSILIEN aller Art hält die Norderneyer Geschäftswelt in großer Auswahl für die Gäste bereit.

VERKEHRSAMT der Kurverwaltung: Am Kurplatz, werktags durchgehend geöffnet von 8-18 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers, sonntags von 10-12 Uhr.

WETTERWARTE NORDERNEY des Deutschen Wetterdienstes: Georgshöhe am Nordstrand, Ruf 349. Täglicher Wetterbericht kommt zum Aushang.

ZAHNÄRZTE: Dr. Boumann, Janusstr. 9, Ruf 428; Westerberger, Heinrichstr. 1a, Ruf 290; Dr. Kibath, Herrenpfad 14, Ruf 324 (Praxis), 525 (privat); Busch, Strandstr. 11a, Ruf 449; Giesen, Jann-Berghaus-Str. 69, Ruf 422.

ZOLLAMT: Hafenstr. 23, Ruf 386, Dienststunden 7.30-12.30 und 14-17.30 Uhr, sonnabends 7.30-13 Uhr.

STRAND HOTEL-PENSION

Haus am Meer MIT DEPENDANCE

Besitzer: E. Siede
Kaiserstr. 3
Damenpfad 35/36
Telefon 462,
100 Betten

Haus ersten Ranges in bester Strandlage

Zimmer-Duschen, WC., Privatbad u. eigene geschlossene Veranda / Zentralheizung
Parkplatz hinter dem Hause

Täglich frische Hummer
und alle Fisch-Spezialitäten

Frühjahrs- u. Herbstsaison Preisermäßigung

Kurheim „Vita Nova“ DAS ANERKANNTE DIÄTHEIM

Bitte
Hausprospekt
anfordern
Telefon 505]

Haupthaus: Damenpfad 41 in sonnig. ruhig. Lage direkt a. Weststrand/Marienhöhe · Fast alle Z. m. Seeaussicht
50 Betten · Gr. Bibliothek · Fernsehgerät · Zentralhgz.

Dependance Kurheim „Vita Nova“ Janusstr. 12
sonnige Zimmer · Direkt an den Kuranlagen, mit Liegewiese nach Süden · 30 Betten
In beiden Häusern sämtliche Zimmer mit fließend warm und kalt Wasser

Spezialität:
Bircher-Benner-Diät: Rohkost und Vegetarische Kost,
Waerland-Diät sowie jede vom Arzt verordnete Diät,
von staatlich geprüften Fachkräften zubereitet

UM VORHERIGE ANMELDUNG WIRD GEBETEN

Hotel Rheinischer Hof

Bes.: Otto Tanke, Tel. 236, Herrenpfad 25

In zentraler ruhiger Lage
Fließendes warmes und kaltes Wasser

Im Ausschank

Leung Süssener

Besuchen Sie das
Speise-Restaurant
„STADTSCHÄNKE“

... und die gemütliche Bierstube „**SEEHUND**“

SPITZENLEISTUNG DER FRISIERKUNST

Soins de beauté, Manicure et Pedicure (med.)

Mme.

Huberte Quint

Strandstr. 12
Telefon 202

Depots: Revlon, Stendhal, Dr. Payot, Juvena, Lanvin,
Dior, Raphael, Revillon, Huquin, Millot, Knize ten u. div. A.

Strandhotel Germania

Inh.: A. Hartmann
Ruf 220
Kaiserstraße 1

HERRLICHE LAGE AM OFFENEN MEER
ERSTKLASSIG UND KOMFORTABEL

Das Seeterrassen-Restaurant für Feinschmecker · Die Herrenbar für Kenner

TÄGLICH LEBENDE HUMMER · FRISCHE SEEFISCHE AUS HIESIGEN FÄNGEN · SÄMTLICHE DELIKATESSEN DER SAISON

DIE HÄUSER FÜR ERHOLUNG
UND ENTSPANNUNG
DER GEFLEGTEN
GASTLICHKEIT
UND DER
ERSTKLASSIGEN KÜCHE

Hotel Pique

mit Strandvillen „Olga“
und „Mathilde“ Telefon 232

Reichhaltige
Speisen- und Getränkekarte

TÄGLICH LEBENDE HUMMER
Fischspezialitäten

Im Ausschank *König Pilsener*

Strandhotel Bremer Häuser-Ernst AG.

EMPFIEHLT

*seine Küche
seinen Keller
die Regina-Bar*

GEFLEGT UND GUT

Im Ausschank *König Pilsener*



*Peter Beginnen **

JUWELIER

AN- UND VERKAUF VON
BRILLANTEN AUS PRIVATBESITZ

KÖLN · HOHENSTAUFE NRING 63 I.
TEL.: 21 25 63
NORDERNEY · STRANDSTRASSE 14